



اوشكت كارلا ان يغمى عليها، ثم نهضت الموقف فشمعرت بشوورة الغضب تبتاعها.

- لا . ولكن ماذا تفيد يا "روس" لقد اوشكت ان تغفلني .. انقع هذا الغطاء اللعين عن راسي قبل ان اكنثني.

لم تحصل على رد فاحلقت تصرخ :

- اخلعه في الحال.

- يجب ان تعيدني اولا ان تغلني هادئة في مكانك، وان تكفي عن نصي وأنا اقود السيارة.

شهقت كارلا :

- ان انقل هادئة ؟ بعد ان تعرضت للخطف، الشيء الوحيد الذي استطيع ان اعدك به يا "روس برانفورد" هو الموت المؤكد إذا لم تعسب

الغطاء في الحال.

ثمن النسخة

Canada	5\$	ج ٣	مصر	٧٥٠ف	الكويت	٢٠٠٠ل	لبنان	٢٠٠٠ل
U.K	1.5	د ١٠	المغرب	١٠د	الإمارات	٧٥ل	سوريا	٧٥ل
France	15F.F	د ١	ليبيا	١د	البحرين	١د	الأردن	١د
Greece	1200Drs.	د ١٠٥	تونس	١٠ر	قطر	٥٠	العراق	٥٠
CYPRUS	1.5 P.	ر ٧٥	اليمن	١د	مسقط	١ر	السعودية	١ر



مفتاح القلوب



### الغلاف الأمامي

تلتحق كارلا بين سبعة أشقاء. وتتولى والدتها وقت ولادتها، مما يجعل والدها يكرهها، كما أن زوجة أبيها أيضا تكرهها لأنها نسخة مصغرة من أمها التي لا يزال والدها يحبها يتولى إخوتها حمايتها، وإحباطها بسياج من عدم الحرية تعرف من طفولتها روس وهو صديق حميم لإخوتها. وكان يرعاها، وتقوم بينهما صداقة متينة، ثم يتزوج روس بعد قصة حب ملتهبة وينتهي الزواج بالفشل الذريع مما يجعله لا يؤمن بالزواج، أو العلاقات الدائمة، والتحق روس بمغامراته الصامتة. فجأة تندمج الطفلة لتصبح امرأة طاغية الأنوثة، وفاتنة، ويتعلق بها روس، ويهزم على الزواج بها، ولكنه يحاول ألا يدفعها بلها إلى حبه: نظرا لما هو معروف عنه من أنه زير نساء. تدبر البطلة مشروع رحلات بحرية على سفينة تملكها مع إخوتها. ثم تقرر الاستقلال تماما عن سيطرتهم. ويثور صراع بين كارلا، وإخوتها، وبين حبها الشديد لروس وخوفها من هذا الحب.

### الشخصيات الرئيسية

كارلا بنلتون: شابة نشأت بين سبعة إخوة، وتدبر مشروعا سياحيا على باخرة تملكها مع إخوتها  
روس برانفورد: خبير في تربية الأسماك، وصديق كارلا وإخوتها.  
مانيال - جابريل - توم - جاكوب - بيك - تالان - إيلان: أشقاء كارلا.  
سارة: مكرهة كارلا وصديقتها.

## مقدمة

أطلقت كارلا بندلتون أمة تحمل كل ياس من هي في السابعة عشرة من عمرها. أخذ روس براندفور يضغط على كتفيها، وهو ينظر فيما حولهما. كان من الممكن أن تخفيهما شجرة الخيل الموجودة في الموقع، لولا أن كارلا أحدثت كل هذه الضوضاء.

كان على وشك الاختفاء من حفل زواج صديقه بريت عندما سقطت كارلا على رأسها، وبدأت تناوه، ووجد نفسه مضطرا للتسرية عن تلك القطة المراهقة ذات القلب المكسور، بينما كان يفضل أن يكون في بيته يشاهد مباراة بيسبول، وأمامه مشروب منعش.

أحس بالدموع تبلبل قميصه فاطلق زفرة ثقيلة، وقال:

- يجب أن تتمالكى نفسك يا كارلا! ولا أريد من إخوتك أن يشاهدوك على هذه الحالة، وأنت تعرفين كيف يغيظونك.

رفعت كارلا عينيها المبللتين:

- إنني لا أستطيع أن أتمالك نفسي.. لقد كانت لي أحلام كبيرة مع

بريت، والآن تحطمت كلها.  
لم يحاول روس أن يوضح لها أن تلك الأحلام كانت أحلامها هي،  
وليست أحلام بريت، قال:  
- هيا! خلال أسبوعين ستعودين للفصل الدراسي النهائي، واراها  
أن الفتية سيتصارعون على الفوز بأول رقصة معك في حفل التخرج.  
قالت بين تشيجهما:

- اتظن هذا؟

- بل أنا متأكد من هذا، وأنا واثق من أن البنات يحلمن دائما أن  
يكون لهن مثل شعرك الأسود الفاحم، وعينيك البنفسجيتين. إن كل  
السكان الذكور في مقاطعة 'بيلاه' سيطاردنهم أشقاؤك لأنهم لن يكفوا  
عن الصغير عند مرورك عليهم.

كانت كارلا طويلة، ونحيفة، ولكن تجربة روس وخبرته تقول له:  
إن الوردة التي بداخلها لن تتأخر في أن تصبح يانعة. أخذت تجار  
بالشكوى

- لكنني طويلة جدا، والطبيب يقول لي: إنني سزايد في الطول  
خمسة سنتيمترات على الأقل. سأصبح عصا قصب السكر فعلا، وإذا  
عثرت على من يراقصني فإنه سيصل برأسه إلى كتفي.  
اضطر روس أن يبتلع ابتسامته حتى لا يتسبب في هطول نموع  
جديدة قال:

- أتعرفين؟ إذا لم تعثري على فارس لك في الحفل الراقص فسأحضر  
إلى الجامعة لأصبح فارسك.

تاوهت وهي تفرد طيات ثوبها:

- من الأفضل أن يصحبني أحد إخوتي.  
لم يدهش رد فعلها 'روس'. لقد كبر مع إخوة 'كارلا' وعرفها هي منذ  
ولادتها، ورضاعتها.

- أنت لا تحسین بشيء الآن يا قطيطني، ولكنك ستعرفين كل شيء بعد عام أو اثنين، وأعدك أن كل الرجال سيركعون تحت قدميك.

قالت بإصرار وقد غشيت الدموع عينها من جديد.

- أنا لا أريد كل الرجال. أنا أريد "بريت".

أخذ عويلها يزعم "روس" ويقلقه. إن هذا لا يمكن أن يحدث مع "كارلا" إلا إذا كان دليلاً على اليأس الشديد.

انفتح باب الشرفة، ووصلت إلى اسماعهما بوضوح ضجة الموسيقى مختلطة بأصوات الرجال.

فرد منديلاً، وبدأ مهمة تجفيف دموع "كارلا".

إن معرفته العملية الطويلة بعشيرة "بندلتون" جعلت "روس" يتعلم أن هناك أمرين لا يجب المزاح فيهما: الكرامة، والاستقلال.

سألها

- هل تريدان أن يعتبرك الجميع طفلة كثيرة البكاء؟

تخشب جسدها الطويل في الحال، وقالت بصوت قاطع:

- لست طفلة كثيرة البكاء!

- إذن كفي عن التصرف، بهذه الطريقة.

انزعجت الشابة المنديل من يد "روس" وأدارت له عقبيه، ثم خطت

خطوتين، ثم استدارت، وأخذت نفسها عميقاً، وقالت:

- همم.. يا "روس"!

- ماذا؟

منحته إحدى ابتساماتها التي كانت تذيب قلوب إخوتها، وقالت:

- شكراً...

## الفصل الأول

كفت كارلابندلتون عن التفتيش على المائدة المحملة بالمشهيات، ثم ضاقت عينها، وركزتَهما نحو مصدر الصوت الرجالي المألوف، وهو يقول

- إيه.. هيه.. يا قطيطني الجميلة.

هزت رأسها في حركة لوم.

- يا له من مثال يحتذى به عزاب الحفل يا روس.

هز كتفيه العريضتين، وهو مستمر في عزف لحنه الراقص على البيانو، قال بصوت بريء:

- ماذا تريدان أن أقول لك؟ لقد تحولت خلال ست سنوات إلى فتنة لا تقاوم.

لم تستطع الشابة كتم ابتسامتها.

- أنا مذهشة أنك وجدت الوقت لتلاحظني خاصة بين تينا وأماندا، أو تلك التي تدعى ناناني.

- أنت اخترت منطقة الإسي... أنت تعلمين أن قلبي دائما معك

قالت له بشهجة متهمكة- وقد رفعت حاجبها عاليا-

- وافترض أن تلك ضمن بحثك حول الأجسام-

بحثك عن الأجسام الصائبة بالناكيد...

رد عليها روس، وهو يجري أصابعه على "البيانو"

- على أية حال يمكنك التأكد من ذلك

حبست كارلا أنفاسها وانفجرت ضاحكة

- بالناكيد... إنه ليس جادا

لاحظته وهو يرفع كاسه، ويحتسي جرعة قالت:

- لست ألهم كيف يمكن لتفكير العريضتين المريعتين أن تعرفنا بهذه

الرقعة، والمهارة... إنه بالنسبة لي لا يزال لغزا

لمست كفيه العريضتين القويتين

- لا يوجد لغز في هذا... فسنوات طويلة من التعميرين هي كل ما

هناك. لقد لجبرتنني أمي على التعميرين، وقد تحملت الكثير بسببها

قالت كارلا قبل أن تبتسم:

- لم أكن لاصدق ذلك... إذن أنا مدينة لأمك... من كان يتلن أن أول مرب

للسمك في مقاطعة بيلاه... سيحضر لي عزف "البيانو" على سقيتي؟

- إنك مدينة لي أنا... كم ساعات قضيتها في محاولة ضبط هذا

"البيانو"، وتطويعه، وكم قابلت من إزعاج إن هذا يستحق للتسرية

منك.

حاول أن يبدو شخصا يستحق الشفقة، ولكنه لم ينجح. هزت كارلا

رأسها. إن روميل براندفورد لا يمكن أبدا أن يشعر بالشفقة إنه في

الثلاثين من عمره، ويمتلك جسدا رائعاً برتزي البشرة، وعضلاته

بارزة كان شعره أحمر داكنا في طفولته، ثم تحول مع مرور الزمن إلى

الأسمر المحمر كان وجهه ذا ملامح قاسية، منحركا يستطيع أن يخيف

منافسه، ويقهر النساء، كانت له علاقات نسائية متعددة إلا أنه ظل

محتفظا بقلبه مغلقا بالمفتاح. قالت له بلهجة مرحة

- إن أمي كانت تعطي إخوتي باستمرار اللبن، والبسكويت حتى

تسري عنهم. هل تحب أن أحضرك لك من المطبخ؟

- أنت تطعنين قلبي يا كارلا.

- إنك ستعيشين

أقلت نظرة شاملة على ذاعة الطعام الصائبة لتتأكد من أن كل

الموجودين يتمتعون بوقتهم

كانت سهرة العزب تسير دون مشاكل بعد ذلك وجهت الحديث

لروس:

- بالمناسبة، إنني سأحتاج إلى خدماتك يوم الخميس القادم من

أجل عيد ميلاد... هل تستطيع؟

- إذن لا بد من لعب الورق حتى تحصلي على المال، ثم بعدها

مستفاوض

كانت عادة قديمة بينهما. عندما كانت تنطلق في الرحلات البحرية،

وليس لديها وسيلة لتدفع أجر "روس" كانوا يلعبان الورق، وكانت هي

الرابحة. والآن عندما تطلب منه أن يعزف على "البيانو" في مناسبة أو

أخرى كانوا يلعبان الورق، وكانت ترمح بلا منازع. قالت:

- استعد للهزيمة غدا مساء عند العمة "بسمي" موافقاً

رائحتها "روس" وهي تمرر يدها في شعرها القصير الأسود، والمجعد.

لم تكن في حاجة إلى قلم "المسكاراة" لتزيد من جمال رموشها

الطويلة حول عينيها البنفسجيتين وكان لون بشرتها طبيعيا، وكان

يعرف ذلك خاصة عندما يجعلها تحمر خجلا. وإن كانت قد وضعت

البودرة على أنفها في الصباح، فإنه الآن يلمع، كما أنها أزالت أحمر

الشفاه الذي وضعتة- بعد خمس دقائق

فكر 'روس' فإنه ود لو أزال أحمر الشفاه بنفسه إن قمها بخيره أكثر  
مما يتحمل. رد بصوت منقطع:

- موافق بالنسبة لساء غد، ولكن في يوم من الأيام سيتمكن رجل من  
وضع حد لتصديك.

كانت لهجته المملوطة جعلتها تتعريفصفي في حلقتها سريعاً ما  
نقلت عليها، لقد تدربت على مقاومة سحر 'روس' حتى أصبحت  
مقاومتها سهلة عليها مثل عملية التنفس المعتادة  
وهي تعتبر أن هذا التصرف يجب أن تتخذه كل امرأة حريصة. ردت  
على كلامه.

- يجب أن يكون ذلك الرجل سريعاً وذكياً.

أنا مشغولة الآن بعمل من هذه اللحظة. إننا على وشك الوصول إلى  
الجسر العائم. إلى اللقاء فيما بعد.

نظرت إلى ساعة يدها ثم حيدت بعض مدعويها عند هبوطهم من  
السفينة، ثم ظلت فترة تتمتع بالنسيم الليلي العليل والسماء المرصعة  
بالتنجوم. سرت بداخلها عاطفة شديدة نحو سفينتها. تعنت فقط أن  
تكون المانكة الوحيدة والمطلبة لسفينة الرحلات 'حلم ماتيلدا'  
إن مشاركتها - مع سبعة من الإضوة المحبوبين يجتمعون على  
انفاسها - يمكن أن تجعل الغديس يفقد صبره. لقد رحل ثلاثة منهم  
ليعسكروا في البراري.

منحها هذا كثيراً من الهدوء لو تملك 'حلم ماتيلدا' وحدها كان  
برأوها منذ طفولتها عندما كانت تريد أن تحتفظ لنفسها بشيء ما.  
أو شخص ما يكون لها هي دون غيرها، ولما كان الحصول على رجل  
دائم من الأمور غير المتأخذة - فقد اختارت 'حلم ماتيلدا'.

أخذت تفكر في والدها البعيد والمتعذر الوصول إليه. وفي زوجة  
أبيها المتباعدة

الآن أصبح الجرح غائراً أكثر. لقد تعلمت أن بعض الإحلام لا يمكن  
أن تتحقق.

عندما انتهت من وضع الغطاء من أجل العشاء في القناء رفعت  
كارلا عينيها نحو المسحب الذي تهدد السماء في قلق. إن سفينتها  
مكتملة العدد هذا المساء، ولو أمطرت فإن فريق المطبخ سيتحتم عليهم  
القيام بعمل غريب.

سألها 'روس' وهو ينضم إليها:

- لماذا هذه التكتيرية؟

- لو أمطرت لغرق المطبخ، والسفينة ممتلئة بولاد إن أتواجد في  
المطبخ.

- أتريدين أن تقولي إن موثقبك غير أكفاء؟

زفرت وهي تبتسم ابتسامة اعتراض:

- لا - بالتاكيد.

أعلن 'روس' وهو يسحبها من كوعها نحو مائدة الحلويات المقامة  
تحت شجرة فسفاسف.

- إذن لا داعي للقلق. استفيدي من العائلة، ومن الغذاء، ومنى...

ظرفت كارلا برموشها وأحست بأحمرار وجهها لدرجة أنه أصبح  
أرجوانياً. قالت بصوت خال من التعيير:

- أعتقد أنني سأبدأ بكعب الشوكولاتة. لقد طلبت ثلاث مجموعات  
لتعزف على البيانو في حفلاتهم في الشهر القادم. هل تظن أن  
يأستطاع ذلك؟

- سترى ذلك على مائدة الورق.

أعطاهما 'روس' قطعة ضخمة من الجاتوه التي نسلها في الحال في  
فمها. وأبتلعتهما، وعندما أخذت قطعة أخرى سألها 'روس' منها قبل  
أن تصل فمها. وأخذ يمضغها في لثذ. أخذت كارلا لتشاهد حركة

لسانها وهو في حركة سريعة داخل فمه. ثم نهضت لتتغلب على ما تحس به من اضطراب ثم قالت:

— سانهب لإحضار ورق اللعب ولأن المطبخ على آخره دعنا نلعب في حجرة المعيشة.

اقترب منها لدرجة خطيرة، ورفع إصبعه بحركة بسيطة جعلت الدماء تجري في عروقها، ولكنه لم يلمسها، أو ربما هذا لم تلاحظه. قال لها بصوت جاد، وهو يمسكها من وسطها:

— موافق على حجرة المعيشة.

أوشكت كارلا أن تسقط على ظهرها، ثم شهقت من الدهشة شهقة منعتها من الكلام.

شدت على أسنانها وهي تصارع تأثيره على شخصيتها. لقد كانت دائما تصل إلى تصديق هذه السيطرة فلماذا تجد أن ذلك صعب التحقيق اليوم؟

جلست في غرفة المعيشة أمام روس وهي في حالة حقيقية من الإثارة. أعطته الورق:

— أنت تقوم بالتوزيع.

هز رأسه قبل أن يقبل الورق. أعطى كارلا جزءا من الورق ثم وضع البعض في المنتصف والبعض لنفسه كانت ذراعا المتوائمان وأصابعه الضخمة قد لمست ذراع الشابة مما جعلها تستغرق في أحلامها.

— هل نظرت إلى أوراقك يا كارلا؟

ارتجفت الشابة بقوة قبل أن تتحكم في لعبتها. لم تكن رائعة في اللعب هذه المرّة ومع ذلك ربحت. لقد كان روس لائميء في لعب الورق وهي دائما تهزمه.

غيرت ثلاث ورقات، وامتنعت عن التوجه وهي ترى ما وضعت على

أرض المائدة

كانت في جميع لعباتها متفوقة وإن لم تكن واثقة من روس؛ لأنه لا يمزح. ولا يترثر كعائته. جاء دوره لتلقي بالورق وهو علامة على أن دورها جاء للتغير وراقها للمرة الأخيرة.

وأخيرا أوشكت أن تهزمه كالعادة عندما أعلنت بابتسامة واسعة أنها لديها أربع أربعات.

لمع يريق الإبتهاج في عيني روس وحنى إلى وجه كارلا وهو يكشف ورقة.

شهقت الشابة من المفاجأة وهي ترى فوزه بالدور عندما أعلن خمسة فلوش.

— خمسة مستمسة! كيف فعلت هذا!

كانت تتكلم بهجة الإتهام. قال وهو يبتسم:

— أه. نعم. لقد صادفني بعض الحظ. وعلى كل فقد جاء أخيرا الوقت ليس كذلك!

هزت كارلا رأسها مرة ثانية غير مصدقة عندما أدركت ماذا يعني. قالت:

— اظن أنه يجب علي أن أدفع هذه المرة!

كف روس عن الإبتسام وأحس بتقلص عضلي في فكه وقال:

— أنا لم اطلب قط أي نقود مقابل عزفي على البيانو. لأن ذلك يبدو في عيني ظلما وكنتي على استعداد للتفاوض.

التفاوض. مرة أخرى هذه الكلمة تذكر الأمر الذي أثار شكوك كارلا ثم تذكرت برنامجها في الصيف. كان لاغنى عن روس بالنسبة لسهراتها. كان الناس يريدونه كلما رغبوا الرجل على حلم ماتيلدا،

وليس من أجل طريقة عزفه على البيانو فحسب وإنما أيضا للجو العبق بالمرح والدعاية الذي ينجح دائما في خلقه في كل سهرة إنه

يتجاذب الحديث مع الركاب، ويمرح معهم، ويصغل أحدهم يقوم  
بالغناء بمصاحبته.  
زفرت كارلا:

- موافقة. ماذا تريد؟ رحلة خاصة تحت ضوء القمر مع آخر  
غزواتك؟ أن أقوم بعزل حساباتك مجاناً، أن أساعدك في صيد أسماك  
المخيلة:

رد عليها 'روس' وهو ينهض واقفاً:

- لا شيء من كل هذا. إن أسامي مشككة واعتقد أن باستطاعتك أن  
تساعديني في حلها.

- مشككة؟ هل أنت مريض؟

أخفى ابتسامته خلف كفه ثم جلس بجوارها.

- لا. لست مريضاً، وإنما صرح. هل تعرفين السيدات المعونات في  
الكنيسة؟

سكت 'روس' وهو يتأمل الضمادة التي على ساقها. مد إصبعه حول  
قطعة البلاستر المربعة. أحاط به عبيرها ونسي أن يحوطها المصابين  
بجدون حمايتها موجودون على مقربة منهما. ثم رفع إصبعه إلى فمه  
واقبله ثم وضعه مرة ثانية على الضمادة. وعندما ارتجفت ساق 'كارلا'  
نظر في أعماق عينيها.

كانت تتنفس بصعوبة، ولكنها قالت في نفسها: إن 'روس' هكذا  
دائماً. إنه لطيف وغيظ في آن واحد معها. كان جالساً كعادته، وقد  
غرس قدميه في الأرض كانت ساقاه متباعدين. لماذا تبدو رجولته لها  
مخيفة هذا اليوم؟ سرت بجسدها رعدة مما جعلها تفرغ من تحول  
أحاسيسها وأفكارها، فأبعدت ساقها عن إصبعه.

قالت بصوت مرتجف بوضوح:

- لقد جرحت وأنا اتسلق المباح. حسناً. أنت كنت تحدثني عن

مشككة.

تضحك 'روس' وهو يغطس في الأريكة.

- إن السيدات المعونات بالكثينة قد اختننتني هدفاً لهن هذا  
الصيف. وانت تعرفين طريقتين في عرض كل النساء غير للزوجات  
إمام أمين العزاب وإلحاحهن حتى يتزوجوا أو يتركوا البلدة.

مزت 'كارلا' رأسها وهي تذكر كيف أن أخاها الأكبر فضل -في  
الحقيقة ترك- المدينة مدة صيف كامل وكانت عجائز 'بيلاه' قد قمن -  
بجدية ونشاط بهمتين كخاطبات وسط السكان في المدينة الصغيرة.  
قال مكملاً حديثه:

- ليس عني - حقا - التوت الكافي لذلك هذا الصيف. ومن  
المفروض أن التترك في عدد معين من الأنشطة في المجتمع

- لست أري كيف يمكنني أن أكون مفيدة وسط هذه المشككة. وليس  
لي أي نفوذ على هذه المجموعة من النساء كما أنني لم أحضر قط

اجتماعاتهن ولا أي نشاط لهن.

- أنا لم أطلب منك أن تحدثين عني. وإنما أريد بالضبط أن تقومي  
بدور رفاقتي في الصيف وهذا سيحببني أن أجدهن دائماً في ظهري  
حاول 'روس' أن يشرح ذلك بلهجة رومانسية.

- أن أقوم بدور مراقبتك كل الصيف؟ ولكن كل الناس سيصدقون  
أننا معا فعلاً.

اعترف وهو يهز كتفيه بلا تكرار:

- نعم. هذا صحيح.

- وهذا قد يضر بعلاقتك الأخرى.

- ليست لي أية علاقات أخرى. ثم إن هذا لمن يفسد تدفيعه إن

السيدات المعونات لا يعرفن الرحمة.

أخذت 'كارلا' تدلك جبينها المذام.

- ولماذا لم تطلب ذلك من واحدة غيري؟ واحدة ممن يتلن إعجابك  
 - لأن أي امرأة أخرى قد تسيء تفسير نيائي أما أنت فلا  
 اختفى اضطراب كارلا فجأة وحل الغضب محلّه.  
 - هل تريد مني إذن أن أظاهر بانتي... أنني عاشقتك في الصيف؟  
 وأنه يجب علي أن أصحبك في انشطتك الاجتماعية وأغذي الشائعات  
 والإقاويل التي لن تتأخر عن النمو حول علاقتنا المصطنعة.  
 كز "روس" على أستانه ونجاهلت كارلا ذلك  
 - بدءا من سبتمبر سنكف عن اللقاء وسأصبح مضغفة في الأقواد في  
 الحى. هل ؟  
 - ليس بالضرورة أن يقولوا هذا بمساواة يمكن أن يظنوا أنك  
 تظلمت علي.  
 قالت بصوت يشوبه عدم التصديق التام.  
 - بكل تأكيد. كم عدد النساء اللاتي أعطيك ظهورهن ؟  
 أطلق "روس" زفرة طويلة  
 - هناك واحدة وأنا في المدرسة. أوه. لست اري يا كارلا. كل ما  
 اعرفه هو أنك تحتاجين إلى عازف بيانو. وأنا، إلى رقيقة مزيفة. لقد  
 كنا دائما صديقين ولا ضرر في ذلك.  
 أما بالنسبة لسمعته فكل الناس يعرفون أن إخوتك يحرسونك كظلك  
 وأنت دائما بريئة كيوم مولدك. ومقابلتك لي لن تغير من ذلك شيئا.  
 ظلت كل كلمة من هذه الكلمات ترن كإهانة في رأس كارلا. إنها لم  
 تكن تلك قط في سحرها وجانبيتها، ثم اكتشفت أنه لا يعتبرها  
 امرأة. الأمر الذي جرحها وقلب كيانتها  
 - اذهب. اذهب إلى الشيطان  
 ظلت فترة تواجه تعبير "روس" المصدوم. ثم احسنت بالرعب قدرات  
 على غلبتها وشركت الغرفة. ووسط شعورها بالمهانة لم تلاحظ نظرات

إخوانها المنهولة وهم في الداخل.

طلبت منها العمدة "بنتسي" أن تحضر سغلا من متعبات الثلج في  
 الخارج. نفذت الشاببة الطلب ولكن عبارته القاسية أخذت تشغل بالها  
 مثل الأسطوانة المشروخة. لقد مرت عليها ست سنوات ولم يحدث لها  
 أن تلجلجت أو تأثرت أو اضطربت من أي شيء.  
 أما "روس" من ناحيته فلم يستطع أن يستعيد ذهنه إلا عندما انتقلت  
 عصابة الإخوة إلى الهجوم.  
 قال "جابريل" وهو يشير إلى أوراق اللعب على المائدة.  
 - ماذا حدث يا "روس"؟  
 قال دانيال.  
 - الآن لهما تلعبان الورق؟  
 بينما لوى "جاكوب" فمه في امتعاض.  
 - إن كارلا لم يسبق لها أن قالت لأحد: اذهب إلى الشيطان.  
 أنهى "توم" كلامه بلهجة اتهام.  
 - إنها تلعبتم وتهذي.  
 اتجهت أربعة أزواج من العيون البنفسجية نحو "روس" حيث ينتظر  
 أصحابها تفسيرا. لو كان "هابيل" و"قابيل" موجودين لنظرا إليه بنفس  
 الطريقة التي ينظر بها الإخوة "بنتلتون" له وأي شخص غيره في مثل  
 هذا الموقف لارتعدت فرائصه. ولكن "روس" يعرف تماما ال "بنتلتون"  
 لقد لعب كرة القدم مع اثنين منهم. وشارك في غرفة في داخلية الجامعة.  
 مع "جابريل". وعمل معهم جميعا عندما ضرب إعصار سين مزعتهم.  
 إنه كان أكثر من قريب لهم.  
 قال بكل بساطة.  
 - لقد لعبنا الورق، وخسرت.  
 لوى "جابريل" فمه وخرجت زمجرة منه ثم أخرى. بعدها انطلقت

ضحكات رجال شمال الغرفة. أعلن "دانيال":

- إن كارلا تكره دائما أن تخسر.

قال "توم" مقلحا:

- ربما كان من الأفضل أن تدعها تريح يا "روس".

- لا. لقد اكتفت كارلا من معاملتها كطفلة.

رد "توم":

- ولكنه. نعم إنها طفلة.

سأله "روس":

- هل تذكر ماذا كنت تحس عندما استمر الناس في معاملتك كصبي وسك أكثر من عشرين عاما؟

كلهم. هل تتذكرون كل ما فعلتموه لتثبوتوا أنكم لم تعودوا أطفالا؟

كلهم يتذكرون. وأصبح الجو العام يسوده التفكير.

نضح "دانيال" وسأل:

- هل تريد أن نقول لنا شيئا يا "روس"؟

- لا شيء تجهلونه. إن كارلا أصبحت امرأة وهي لا تزال في حاجة

إليك ولكن بطريقة مختلفة.

قال "توم" في إصرار:

- ولكن إذا لم نسهر عليها فمن إذن يفعل؟

- اعتقد أنها تريد أن تسهر على نفسها. وإذا لم تسمحوا لها

ببعض المساحة من الحرية فإنها ستخاطر بأن ترغب في اختيار

أقرانها. وقد نتمادى أكثر من اللازم.

همهم الإخوة بالواقفة. لقد جعلتهم جدية المناقشة يشعرون بعدم

الارتياح. ووجدوا أعداءا ليعتصروا قاعة المعيشة عدا "جابريل" الذي ما إن

وجد نفسه وحده مع "روس" حتى قال بون مؤرورية:

- هل تريدنا؟

ابنسم "روس".

- أنت تعرفني جيدا.

زفر "جابريل".

- لست امري إن كانت مستعدة لذلك.

- إنني لن أنتظر أكثر من ذلك. إنني افكر فيها منذ سنتين.

اتسعت عينا "جابريل" دهشة وقلق:

- منذ سنتين! إنني لست الأمر مجرد مغامرة عابرة؟

لم يدهش "روس" من السؤال لقد تشاركنا في حجرة مدة عامين.

واستطاع "جابريل" أن يجعل عدة نساء يمررن في حياته.

- إنني اتحدث حديثا جدا. امنحيني مهلة. وسأرى بينك وبين

إخوانك، واستقلال كارلا سيسهر الجحيم.

ضحك "جابريل". وربت كتفه في ود بينما نس "روس" يديه في جيبيه

وزفر:

إنه يتذكر - بدقة مؤلمة - اليوم الذي تصرف فيه حسب اندفاع

عريزي عاطفي، والنتائج المأسوية التي نتجت عن ذلك. لقد تعرض

للسخرية خلال زواجه القصير النعس. إن ذلك لن يحدث مرة ثانية

أبدا، وهو شيء أقسم عليه.

هز "روس" رأسه وهو يعيد التفكير في اندفاع كارلا الأخير خارجة

من المكان. إنه لم يحسب حساب اعزازها بانوثقتها. إنه برغبتها - أن

يجعل طلبه معلولا قدر استطاعته ومحاولته أن يطمئنها - قد انسدت

خصلته. ويبقى الآن العثور على وسيلة لإعادة الأمور إلى نصابها.

\*\*\*

صباح اليوم التالي حضرت مناخرة إلى الكنيسة، وانسأت في

سرية: لتجلس على الأريكة الخشبية الأخيرة. وكان ذلك بسبب أحلامها الغبية والمثيرة طوال الليل. كانت قضت جزءا من الليل تتقلب في فراشها، واستغرقت في النوم في وقت متأخر من الفجر. وكل ذلك كان غلطة روس براءفورث. بعد عملية جمع الصفقات بدأ الكورال يشدو لحنًا مهدئا.

وحدث أن بدأت تهيدا فعلا عندما ظهر "روس" في الأريكة المجاورة لها.

توفرت كارلا، وثلثت مثبتة نظرها على الناس، وإن كانت عاجزة عن أن تسمع كلمة واحدة مما يقوله. مال "روس" عليها، وهمس في أذنها:

- إن الخطأ من صفات الإنسان.

لم يحصل على رد فقال:

- هل قررت ألا تكلميني للأبد؟

هذه المرة أطلقت كارلا زفرة قيل أن تجيب:

- لم أقرر بعد. إنني ممزقة بين الرغبة في أن أقصلك عنك عن جسدي وبين الاعتذار لك؛ لأنني قلت لك اذهب إلى...

يا إلهي! لقد أوشكت أن تنسى أنها في الكنيسة همس "روس":

- دعيني أضحك إلى الغداه.

التفقت إليها سيدة عجوز كانت في المقعد الذي أمامهما. قال "روس" بركة

- الغداه!

ردت عليه:

- صه!

- الغداه!

كانت كارلا فريسة الشعور بانها في متاعه. إنها تريد أن تستعيد الراحة التي تشعر بها في صداقتهما المتينة ولكن قيل ذلك عليها

النخلص من العواطف الجديدة التي تضايقها بشدة والتي أثارها "روس" داخلها همس:

- إنه مجرد أن نذهب إلى المطعم لا أكثر ولا أقل.

أخذ قلبها يتقلَّب. لوت رقيبها لتحججه إنه لا يمكن أن يعرف ما كان يدور حول حلمها بالأمس! كانت نظراته الداكنة تجعل نفس تعبير عدم الإحتراث المشوب بالكر وقد بدأ مسترخيا ولكن شيئا ما في شكل قفه عان يقول لكارلا: إنه لن يستسلم قريباً.

- إن تصعت؟

- الغداه!

قالت بجفاء:

- موافقة.

- هل فكرت في مجموعة موسيقية؟
- نعم، ولكنها مزعجة أكثر من اللازم. لست أري ماذا أريد، مجرد نوع من التجديد.
- لماذا لا تساهمين بموظفينا، يمكنهم تقديم المشروبات والحلوى بجوار مهامهم العادية، وتنتهي الرحلة بعرض موسيقي كوميدى.
- بدت الفكرة مثيرة في الحال بالنسبة للشباب.
- خرافي! ويمكنني تشغيل طلبة من الجامعة. حيث إن أوقاتهم مرنة. أود شكرا يا روس.
- لا تقولي ذلك.

أخذت تقضم ورقة خس، وهي تسجل في ذهنها أن تتصل بالجامعة في الصباح وبعد فترة لاحظت أن روس ينتظر إثباتها باستمرار.

- سألها:
- هل تقفين أنها فكرة حسنة؟
- نعم، وشكرا لأنه الترحلتها علي.
- فجأة غمرها إحساس غير مريح: إنه ينتظر شيئا آخر أكثر من الشكر، فانتفضت فرحتها.
- خبرني يا روس، كم بالضبط ستكلفني؟
- هيا كارلا، أنا في صفك، واعتبريها علامة الصداقة.
- كان بحثج وهو يرفع رعايه لأعلى تظاهرت بالموافقة على ما يقوله.
- وعادت إلى سلطتها.
- تأكيدا لو كان قلبك يا كارلا يحبك على رد الجميل...
- كان تعبير روس مخلصا، ولكن نظرت هي الإغراء بعينه تركت كارلا سلطتها.
- وبالأكيد ليست لديك فكرة عن الوسيلة التي أريدها معروفك هذا؟
- قال وهو يحك رقبة.

## الفصل الثاني

- جلس روس في مواجهة الشاب، ولم يقل شيئا عن موغظة النفس.
- لم تكن كارلا قاهرة على أن تقول ما موضوع الموعظة. كان ذهنها منهمكا تماما في البحث عن وسيلة للهروب من دعوته. لا، إنها لن تقوم بدور الإنقاذ من السيدات المعاونات في الكنيسة على زواج العزاب لا، إنها لن تسمح لنفسها بأن تعتبر مجرد شابة صغيرة يلهو بهائنة الصيف.
- في الملحم طلب شريحة لحم بالمستردة، وهي دجاجة بالكاري قال روس وهو يحل رباط عنقه.
- لقد قابلت مساعدتك الجديدة مساء أمس وقالت لي: إنك تبحثين عن طريقة جديدة للترفيه.
- هزت كارلا رأسها وابتات تسترخي.
- نعم بالنسبة للرحلات مع الغداء وأعتقد أن هذا سيجذب الزبائن ولكنني لا أستطيع أن أضع في ذلك مالا كثيرا.

- حسنا . مادمت طرفت الموضوع هناك امر...

- اذها !

- إنتي في حاجة فقط لامرأة حسناء وذكيا تستطيع ان تصحبي  
إلى حفلات الغداء والعشاء ومختلف المناسبات المحلية خلال الشهرين  
أو الثلاثة القادمة . وأنا افضل ان تكون مالكة لسفينة رحلات ذات  
ساقين طويلتين وشعر قصير اسود ولون عينيها بنفسجي . وتمتلك  
اجمل ابتسامة على الارض .

ثوقفت نظراته الحارة على عينيها اللتين كان يصغهما في اللو...  
إنه امر غير معقول . ولكن قلب كارلا بدا يبق . وخذاعها أصبحت بلون  
أرجواني . لقد سحرها . وأولست ان تصوق ذلك الثعبان "روس" فقبلت  
استرثت روعها  
- ألم تفكر في الإعلانات اليومية في الجرائد ؟

قال لها مؤنبا . وبابتسامة غاضبة:

- كارلا! هل هذه طريقة تعاملين بها صديقا؟

هنا كانت المشقة بالتحديد . صديق إنها لا تجد فيه الصديق وإنما  
أيضا الرجل المصوب . ورغم براءة مظهر معاكسات "روس" لها كانت  
للشابة مندركة تماما أنها تخشى أن تصاب بجرح من هذه اللعبة  
الصغيرة . كل الناس يعرفون أن "روس" براافورد يغير النساء كما يغير  
حذاءه

غامرت كارلا بتلقرة تساؤل نحوه . إنه منذ زواجه القصير المساوي  
لم تستطيع امرأة أن تمس قلب "روس" وما إن تحوّل العلاقة إلى  
الجديية حتى يعمل على إنهاؤها . إن لديه تلك القدرة على تحييد  
عواطفه . أما كارلا بعد طفولتها التي عاشتها فكانت على العكس  
تحتاج إلى رجل يحل قلبها خاليا داخل صدره .

أحضرت النادلة الإلتحاق الساخنة ووجه "روس" الحديث وجهات غير

ضارة

تحصلا عن كتيب الدعاية الجديد لكارلا وعن والدة روس التي  
انتقلت إلى فلوريدا بعد وفاة زوجها . وقفت إحدى عميلات كارلا  
وهي فرانسيس جرانجر وزوجها عند مائدتها

- كارلا! إنها فرصة ممتازة وفي وقتها إنتي أريد أن أؤكد على  
الحجز في ليلة عيد زواجنا . لقد تزوجنا أنا وتورمان منذ خمس  
وعشرين سنة وتريد قضاء ليلة جميلة .

صافحت الزبونة كارلا بحرارة فابتسمت لهما

كانت على استعداد للرهان على أن "تورمان" الهادئ يفضل ان  
يقضي سهرة جميلة في بيته ولكنه لم يمس كلمة إن ليلة "فرانسيس"  
تؤثر بانها ستكون بانخة مثل شخصيتها  
قللت صاحبة الحفل

- هل يمكنك يا "روس" ان تعزف البيانو من اجلنا؟

كارتقا إنها لم تسو بعد هذه المسألة مع "روس" ولكنها لا تريد  
بصفة خاصة أن تفقد هذا العقد . ثم إن النساء اللاتي سيحضرن  
الحفل هن بالضبط النساء المعاونات على الزواج لأن صاحبة الحفل  
هي واحدة منهن . وألقت نظرة إعجاب وتقدير على "روس" قالت المرأة  
له:

- خبرني يا "روس" .. إن ابنتي "كارولين" ستعود في القريب من  
الجامعة لزيارتنا . وستحتاج لشخص لينزهها . هل يمكن أن تلقن  
أنه...

تضحك . وألقى نظرة على كارلا . وهو يفكر:

- بالنسبة لهذا . ولعزفي على البيانو في سهرةك فإنه يجب ان  
تطلبني ذلك من كارلا .

ودت لو حنقته . من السنحيل ان تثير ضجة معه في حضور

الزوجين "جرانجر". لو رفضت لضاعت تلك السهرة منها. وقبولها يعني أن نثقل لأصفة بـ "روس" طوال الصيف. أجابت ببطء. وهي تبتسم.

- إنه سيغزف في سهرتك. أما بالنسبة لكارولين فإن روس -

كانت تحس بالفارق تماما وهي تكمل العبارة وهي تبتسم ابتسامة انتصار. وإثارة في أن واحد.

- فإن أماننا كل المشروعات بالنسبة لهذا الصيف.

اختفى الزوجان "جرانجر" وهي تحدجها بمنظرات نارية. قالت بعد رحيلها:

- لقد كان عملا وضعيا.

-إنها مجرد مفاوضات أنت تحصلين على ما تريدين وتعطينني ما أريد. هذه هي التجارة.

- وما الذي تريده؟

- لا بد أن أحضر حفل عشاء مساء السبت القادم والمفروض أن أقدم جائزة. أنا في حاجة إليك لتصحبيني. إن التالي تلمح إلى الخاتم الذي لم أقدمه لها.

هز كتفها بلا اكتراث. إنه رجل عملي كعادته دائما. إن "روس" يفضل التخلص من أي امرأة عندما يشعر أنها متمسكة به أكثر من اللازم. زفرت كارولا:

- في أي ساعة؟

- السادسة والنصف. وطبعاً من الغضل أن ترتدي حذاء يعجب عال يا كارولا.

تجاهل مظهرها المزعور.. لقد أطلق عبارته الأخيرة كنوع من الاختبار عند خروجها من المطعم. منع نفسه من أن يقفز فرحا لأن خملته تجحت.

كان الوقت متأخرا في المساء عندما فتحت كارولا بريدتها الخاص بالملكتب جنبات الفواتير وتركت في يدها الخطاب الذي يخطرها بالانتحاح مركز الأسمدة والطفولة في "كينيسبي". كان المركز واحدا من المؤسسات المهمة بالمحسنين الذين يمثلون الاطفال الذين فقدوا احد ابويهم.

كان ذلك الامر قد مس شغاف قلبها. إن تلك له صلة بالماضي. ولكن ذكرتها سجلت كل شيء بكل إخلاص مؤلم. استعدت تكرى نفسها وهي صبية صغيرة في الخامسة من عمرها تتعثر في حياتها وقت موت أمها وهي تبكي وحدها في سريرها. كم من المرات نادت- دون جدوى- أمها أو أباها؟

إنها تتذكر نفسها وهي تتخبط وتحاول أن تصل إلى أبيها فتراه يدير لها ظهره. وزاد الامر سوءا بوصول زوجة الأب "إينيس".

في الحقيقة أدركت كارولا أنها فقدت أمها وأباها في أن واحد. إن إصابتها بمرض "البوليميا" أعطى إخوتها الصبيان شعورا بضرورة حمايتها بدرجة زائدة عن الحاجة. وزاد تباعد أبيها عنها. لقد قضت بداية وجودها وهي تريد أن تتنظر رجلا ليس في متناول يدها.. رجلا كتم عواطفها. ولم تعد ثانية.

اجتاحها ألم. ورغم رقة "روس" فإنه كان يتجنب -بحرص- أي ارتباط جاد. تساءلت: هل تستطيع أن تتظاهر بانها صديقته الحبيبة طوال الصيف دون أن تتأخر؟

فكرت كارولا بطريقة عاطفية وتملكتها الرجفة ثم ضريت المائدة بقبحتها. يجب أن تنثبه إلى أن "روس" لا يمكن أن يكون جادا معها! إنه يجب أن يمزح. ويتمتع. ويلهو. ثم يخفي عندما تبدأ عواطفه تواجه الاختبار. وهي تريد رجلا يستطيع أن يتحمل مسؤولية العلاقة. أحست بالارتياح: لأنها استطاعت أن توضح الأمور في

لهنها. وعادت إلى الخطاب وقررت أن تقدم رحلة بالباشرة. وحفلة مسائية للأطفال. ثم كتبت في الحال عن ماحتها تاركة قلبها هو الذي يتحدث. ثم أغلقت الظرف لترسله في الساعة السابعة ونسح وعشرين دقيقة من مساء ذلك اليوم

أخذت كارلا تبحث يائسة في جوف دولابها. وجدت حذاء عاديًا، وآخر رياضيا حذاء باليه أسود وصندلًا أبيض به شبيه كعب للاسف انهم لم تعثر على الصندل الآخر ذي الكعب العالي  
رَن جرس باب التحول فصاحت غاضبة.  
- دليقة واحدة!

لماذا كل هذه العصبية؟ ثبا له. لابد أنه 'روس'. أخذت نفسا عميقا، ثم فردت طولها وقرنت طيات ثوبها القصير المصنوع من العزير الاسود.

الفت تنثرة على صورتها في المرآة واضمات إلى نجاحها في إبراز كل ما لديها من جمال وفنقة. وضعت قليلا من احمر الشفاه ثم ارتدت حذاء الباليه، ونهيت لفتاح الباب.

دهشت امام 'روس' وهو في حلته الحريرية السوداء وشعره المائل للحمرة وقد مشطه للخلف وإن سقطت بعض الخصلات المتمرده على جبينه. وعندما طال امد الصعق ظهرت خطوط خفيفة حول عيني 'روس' اعطت 'كارلا' شعورا بانها مراقبه متدقعة. قال اخيرا وهو يلمس احد ارجليها:

- أنت جميلة جدا. مستعدة؟

- نعم. في الحقيقة لم تخبرني من نظم الحفلة،

- الغرفة التجارية، ويمكنك أيضا أن تستغلي الحفل لانتزاع بعض العقود من يدي!

اضاف وهو يشير إلى حذاء الباليه.

- وابن الكعب العالي!

- إنه يؤلم قلمي. انا مندهشة أن رجلا عمليا مملك يحبه.

- كل شخص. وله نقاط ضعفه. ما رايك أن نبقى هنا واتصم عليك

نقاطضعفي!

أخذ دم كارلا يغلي في عروقها. إنه دون شك ليس جادا. تتحنت حتى تتكلم

- اليس امامك جائزة لابد أن تسلمها؟ ثم إنني أشعر بالجوع.

أيها 'روس' بصوت جذاب

- وأنا كذلك

قضت كل الرحلة وهي تتسائل أي نوع من الجوع يحسه؟ وما الطريقة التي سيثبغ بها جوعه؟

دخلت قاعة الطعام في الفندق حيث كانت صفوف الموائد مغطاة بالمقارش البيضاء. وكان ضوء الشموع يخلق جوا راقيا. اجلسوهما في مواجهة 'فنانتي كونز' وصديقها 'بوب ميللر' الممثل لمجموعة المعارض الجديدة للشركة الإلكترونية

كانت شقراء بضة ذات عينين سوداوين ساحرتين. وكانت 'ناتالي' ملكة جمال المدرسة في مقاطعة 'بيلاه' عندما كانت 'كارلا' لا تزال صبية صغيرة. إنها امرأة من النوع الذي تفقدنا كل تفنها في نفسها وليس بمظهرها فحسب وإنما أيضا بجميلها وما تملكه من اسلحة. قالت حسناء 'بيلاه' وهي تبتسم ابتسامة ساحلة.

- 'روس' كنزي! متى نضع اسمك القرش في الدائرة؟

أجابها ببساطة

-خلال شهرين.

غاب في الحال ليضع على المنصة جائزة احسن مشروع زراعة في المقاطعة وانقرت 'ناتالي' بـ'كارلا'

- إنه جميل جدا ثوبك القصير يا كارلا. لم أكن أصدق أن واحدة في  
مولدك ترتديه

تساءلت الشابة: هل هذه مجاملة أم لا؟

عندما عاد 'روس' إلى المائدة بدأ الحفل الراقص. وجذبته 'نانالي'  
في الحال إلى حلبة الرقص. ظهر خط على جبين 'روس' بليل الضيق  
مما جعل كارلا تشعر بالتسرية لقد كانت نظراته الدافئة تركز عليها  
من حين لآخر جعلها تشعر بأنها جذابة ومرغوبة. سالها 'بوب':

- أترغبين في الرقص؟

قالت بحماس مصطنع:

- ولم لا؟

أخذا يتراقصان على أنغام الموسيقى العاطفية التي تعزفها الفرقة.  
قال 'بوب':

- إنها يصعب مقاومتها.. ليس كذلك؟

- تقصد 'نانالي'؟

- نعم. إنها تعمل مع رئيسي، وإني أتساءل لماذا أصرت بهذه  
الدرجة على اصطحابي إلى هذا الحفل الراقص والآن فهمت السبب.  
ضبط 'بوب' نظراته الطيبة على أنفه الرفيع الفت كارلا نظرة على  
الزوجين الراقصين ورات 'نانالي' لتلتصق ب'روس' وهي تدس أظفارها  
المطلية في خصلات شعره الأحمر. لم تكن قادرة على أن تقول كلمة  
واحدة في صالح هذه المرأة فاعتكفت بتغيير الموضوع:

- هل أنت تعمل من وقت طويل في الشركة الإلكترونية؟

- بضع سنوات.

كانت على وشك أن تقترح عليه أن تعدد الشركة اجتماعها القادم فوق  
السفينة 'علم ماتيلدا'.

عندما تدخل 'روس' وقال مزمجرا وقد بدا عليه الضيق المفاجئ

وهو يجذبها للرقص

- إنك لا تحترمين عقدا.

سالته في دهشة:

- وكيف هذا؟

- من المفروض أن تبدو عليك السعادة لأنك معي وليس بالالتصاق  
بصديق تاتالي.

- لقد كان 'بوب' هو المتاح أمامي. هذا كل ما في الأمر باعتبار  
الطريقة التي التصفت بها 'نانالي' بك. وكنت أحتاج إلى ديناميت  
للغريقتكما على أية حال لم تخبريني أن لعب دور العاشقة.

رد عليها 'روس' بهموه:

- لو أردت عاشقة لوجبت 'تاتالي' مستعدة لذلك. أعرف أن ذلك  
سيكون صعبا ولكن عليك الظاهر مدة دقائق بأنك تعتبريني جذبا.

أحسنت. وهي شبيهة ملتصقة به- أنها ليست في حاجة إلى  
الظواهر. رددت بصوت مهتم:

- اتظاهري

ربت خدعا وهو يقول:

- لتظاهري بأنك متملكة لي. لتظاهري وكأننا حبيبان.

صدمتها تلك الكلمات لدرجة أن ركبتيها بدأت تخونانها وبدأت  
سحابة سوداء تظهر في عقلها. فحصت نظرات 'روس' مدة ثانية  
واحدة واكتشفت داخلها شيئا وأحسنت بشواء داخلها بعد ذلك  
استعادت نفسها، واستعادت لونها خديها الطبيعي.. لابد أن النشال  
المختلي هو 'روس' نفسه. قالت بجد:

- هل فقدت عقلك؟ إذا أردت أن تجعل 'تاتالي' تفر لأخبرت امرأة  
أجعل مني وأكثر جذابة. إنها لا يمكن أن تحس أنني أهدنها.

- بل إنها الآن تحس بالتهديد.

- لا، حقا، ولماذا إذن؟

- لانك غزوتني

لم تستطع ان تتخلف من شدة زهولها

كفت الموسيقى عن العزف رفع روس يديها إلى فمه وقيل اناملها ثم

سالتها عندما لاحظ الجرح في سياتها:

- ما الذي فعلته أيضا؟

اجابت في نفس واحد وهي تصارع للتحكم في نفسها

- لقد حدث خلاف بسيط بيني وبين سكينتي هذا الاسبوع

ابتسمت ثم سحبت يدها ثم صحبها إلى المائدة.

- اظن انه يلزم ان نرحل الآن مالم تكوني راغبة في البقاء

عند عودتهما إلى السيارة جلست كارلا على المقعد الجانبي وهي

تزفر

- أخيرا هذه الليلة لم تكن ستستطيع تماما لو لم تمنحني الشركة

الإلكترونية بعض العمل

قال روس:

- أنا واثق من أن "روب" سيتذكرك، وإن يكون سعيدا للغاية عندما

يتذكر اهتمامك بالرجل الآخر.

- تحسن! هذا سيساعدني في الاقتراب من الهدف.

اعضت عينيها فسالتها:

- أي هدف؟

- أستطيع أن اشترى..

قطع حديثه ثم نهض فجأة وهو يراها تتعلم.

- تشعري ماذا؟ هل هذا سرا؟

ساد صمت طويل ثم قالت:

- اعتقد انه سر.

كان يعرف بالتحجيرة ان هذا تخطيط ضعيف لو اصر فلم يحاول.

- إذا كان الأمر مهما لك فإنني أتعنى لك النجاح

- أتعنى ذلك بل إن النجاح حيوي، وسأفعل كل ما في طاقتي

لأنجح!

أوقف روس السيارة في جراج العمارة التي يوجد بها شقة كارلا.

ثم وضع كفه على كعها الرقيقة الدافئة الناعمة قال بإبتسامة كسول

- على أية حال لا ترهقي نفسك في سبيل إنجاز مهمتك. وأخبريني

هل باستطاعتي مساعدتك؟

أوشكت أن تستسلم وقرا ذلك في عينيها ولكن ذلك لم يدم سوى

لحظات. بعدها قالت:

- لا بد ان لزم ذلك بنفسي، ولكن شكرا على أي حال. ابتسمت له

وأحس بعاطفة شديدة نحوها

- لقد حان وقت العودة إلى الفراش بالنسبة للسيدات العاصلات.

هل تريدان أن أحكي لك حكاية ما قبل النوم. إن أمامي طريقا طويلا

إلى المزرعة.

أوشكت كارلا أن تتوقف عن التمسك ثم انفجرت ضاحكة.

- كف عن تهريجك يا "برافورد" إن ما تقوله لا يمكن أن تصدقه

سوى امرأة قائدة التمييز. إذا كان أمامك طريق طويل فعليك أن تبدأ

من الآن

راقب روس "كارلا" وهي تتعد بساقيها الطويلتين وضافت عيناها.

عاد ماضيه يطارده إنه لم يتوقع أن تأخذه "كارلا" مأخذ الجد. إن هذه

الواقعة لم تكن ضمن خطته، ومع ذلك فقد حاول أن ينفذ الخطوة بكل

عناية.

لو حاول أن يزيد من لعبة الإغراء فإنها ستنتن أنه يعاملها كواحدة

من غزواته العديدة وهو مالا يمكن أن يكون بعيدا عن الحقيقة. يجب

أن يكون صبوراً، وأن يتقدم ببطة  
اطلق زهرة إيجاباً، ثم صحبها إلى بابها ثم استدارت ودعه. كانت  
تحت ضوء القمر تشبه الملاك في ثوب من المخمل  
وضع يديه في جيبه حتى لا يضطر للمسها.  
إلى اللقاء يوم الخميس في عيد زواج آل هندرسون.  
هز روس رأسه وهو يركز انظاره على كارلا تتحنن وترجع نحو  
الباب، ثم مال عليها وطلع على جبينها قبلة أخوية، وهمس قيل إن  
يبتعد:

- تصبحين على خير يا كارلا.

وصل إلى نهاية الدرج عندما سمعها تهمس:

- وأنت من أهله يا روس.

لقد استغربت كل هذا الوقت لترد هذا الرد.

### الفصل الثالث

بعد ثلاثة أسابيع كانت كارلا تتصفح مجلة تعلم المواضبة بالمراسلة.  
تساءلت: هل يمكن أن تموت من الفضول العاطفي حتى الآن صحبت  
روس مرتين وإنما في عمل باعتباره خبيراً في تربية الأسماك في  
الأحواض والتج وواحد في الولاية، وكثيراً ما كان يستدعي للحدث  
إمام مختلف المؤسسات، فضلاً عن كونه ممثلاً لمربي السمك في  
أمريكا. فقد كان واجبه أن يدعو إلى تشجيع استهلاك السمك في كل  
مناسبة.

حضرها هو وكارلا إلى عشاء سمك مقلي نظمه رجال الإنقاذ في  
المقاطعة المجاورة، والمرة الثانية قاد السيارة حتى "سانتوجا" من أجل  
اجتماع حول مستقبل السياحة وكان هذا الاجتماع بالتأكيد في  
صالح كارلا كطية للترويج لرحلات "حلم مايلندا" البحرية.

بدأ روس في تلك المناسبات شديد الاهتمام بها وبرعايتها، ولكنها  
عندما تبدأ في الاسترخاء بهمس في أذنها عبارة مفزعة أو يضع ذراعه

حول وسطها، ورغم تصميمها إلا أنها كانت تنظر إلى شفتيه، ثم تنزع نظراتها عنه بصعوبة بعد أن يهتز كل كيانها.

كان "روس" في نهاية كل سهرة يقبلها على جبينها قبلة أخوية قبل أن يتركها أمام شفتها وهي شبه محيطه.

قطعت الشابة حاجبها، إن "روس" لا يصلح لها على الإطلاق مهما كان تأثيره العاطفي عليها.

وياله من تأثير! بالتأكيد "كارلا" صاحبت من قبل العديد من الرجال، وإنما تحت عيون إخوتها البقطة وحتى تكون صادقة مع نفسها فإن أي من صادقهم لم يكن يفرحها لأن تخالف مراقبة إخوتها لها. والآن بدا الأمر يتغير ويثقل عليها. إن وجودها مع "روس" يفرحها أن تجرب الحب الحقيقي بين رجل وامرأة.

ولكن هل فكر "روس" فيها كامرأة مرغوبة

هل شعر برغبة في أن ~~يكون~~

ناقشت الأمر بطريقة ملثوية مع مساعدتها "سارة" وهي تنظر في أجنحة مواعيدها. سألتها

- ألم تجربي الحب بين رجل وامرأة يا "سارة"؟

- بلى جريته. بكل تفاصيله.

- إنني اعترف بانني ليس لدي الوقت للحب لأنه يتطلب تفرغا كاملا وأشياء كثيرة مثل قلب الأثنين لوضع قرطين ضخمين وارتداء حذاء ذي كعب عال وخلافه.

نظرت "سارة" إلى صندوق العادي وإلى إثنين وبهما فردتا قرطين صغيرين ثم قالت:

- ولماذا كل هذا العذاب. إن الحب بسيط ولا يستطيع أن اضحي بان التعذب لانتظار بالإنونة، ثم لا اعتقد أن الأقران الضخمة والكعوب العالية هي التي تشغل فكر وتعذب. الآن ليس كذلك.

ترددت "كارلا" كانت "سارة" قد أخبرتها بانها فقدت والديها، وكانت تحلم بأن يكون لها إخوة وأخوات، ووجدت أنه من العجيب أن تقول لها ما يفعله إخوتها معها. وانها تريد التحرر من رقابتهم قالت أخيرا:

- إنني على وشك أن أعيد تكوين صورتي.

- هل حاول إخوتك أن يجعلوك تتوربين في فلكهم؟

- لا. على الأقل مؤخرا. فقد رحل "كينان" و"نانان" و"بيك" ليعسكروا في البراري، ولذلك أصبح للوضع أكثر هدوءا. ولكن فقط - تعليقات بعض الناس حولي هي التي تضايقتني.

- مثل ماذا؟

لوت "كارلا" فيها امتعاضا وقالت:

- مثل "كارلا" كانت دائما خجولا ومحافظا، أو أنت لست من نوع

هذه الفتيات، أو كل الناس يعرفون أنك بريئة مثل يوم ولدتك أمك. وأود.

- أود. ماذا يبدو أنك تتضمن أن تتبرجني؟

نعم إنها تريد أن تتبرج مع "روس". زفرت.

- نعم. اعترف بأنه لم يسبق لي أن عزمت على المهرجة والإشواء قط ولكنني أريد ذلك الآن وأود أن ارتدي شيئا مثيرا مما هو موجود في هذه الكتلوجات الخاصة بالوضوء.

دهشت "كارلا" عندما شاهدت "سارة" وهي تسحب من مكتبها نصف دسنة من كتلوجات بيع ملابس نسائية بالمراسلة وكلها ملابس شيرة أخذتها منها، وحملتها إلى شفتها، ولم تتردد في طلب بعضها بالبريد اتجه "روس" بالسيارة نحو "كارلا" دون أن تكون لديه رغبة حقيقية للذهاب... إلى الذهاب معها للعشاء عند العمدة. إن الحصول على إجابات على بعض الأسئلة الشائكة التي طرحها على نفسه كانت تشغله أكثر من ذلك العشاء. مثل ماذا ترتدي "كارلا" عندما تذهب

للغراش! وما الوات الذي تستغرقه في تبديل ملابسها؟

لتحل عليه اللعنة لقد بدأت استراتيجيته تتحرف به منحى خطرا.  
وياله من عذاب وهو يبلع على جبينها تلك اللقطة الاخوية الرهيبة  
وهما يفترقان. ومع ذلك كان عليه ان يستمر في العمل بيده إذا اراد الا  
يخيفها. كم يود ان يصارحها بحبه الشديد.

انتظر في صبر بعد ان طرق الباب. ظهرت اولاً يراسها وهي تبتسم  
ابتسامة مترعدة، وإن لمعت عيناها بالإنارة التي جعلت 'روس' يدهش.  
ويتساءل عن السبب في هذا التغيير إلى ان فتحت الباب على  
مصراعها.

كانت 'كارلا' ترتدي ثوبا ابيض لم يسبق له ان رأى مثله في إنارته  
حيث كشف عن إحدى كتفيها ذات اللون البرنزي ويلتصق بكل اعضاء  
واستدارات جسدها وكأنه صب عليه ويظهر من ساقها اكثر مما  
يخفى قالت:

- مرحبا!

لم يستطع ان يرد إلا همسا:

- مرحبا!

إنه يفهم الآن السبب في مسك انقائها للتشده لحمايتها.

قامت 'كارلا' بالحديث وحدها خلال الرحلة حتى منزل العمدة  
'جودمان' و'روس' شارده في محاولة فهم سبب كل هذا التغيير. حاول  
جاهدا الا يلمسها ولو مصافحة، وهو يكبت رغبته في ان يفعل ذلك.  
تنهد بعمق قبل ان يخرج من السيارة. وهما يسيران جنبا إلى جنب  
عبر الممر.

فتحت لهما 'جانيت جودمان' الباب وهي تبتسم ابتسامة مقتصبة  
ولكن استقبلها صراخ هادف فور دخولهما المنزل. شرحت 'جانيت' الامر  
قائلة:

- إن التومنج يعالجان اسناتهما. اما ابنتي فقد خرجت في اول  
موعد سهرة لها

قالت 'كارلا' تعلق:

- إنن لقد فقدت جليسة طفلك!

صاح 'سام' من الدور العلوي:

- يلزمني قميص اخر فقد نلتها 'روبي' عليه.

ردت عليه 'جانيت' قبل ان تستدير نحو ضيفتها:

- انا قادمة. ارجوكما ان تسعنا لي.

قطع صراخ جديد حديث المرأة فالترحت 'كارلا':

- هل يمكنني ان اهتم بالصبيين! انا لم ارهما من وقت طويل.

- اوه كم انت لطيفة. إنهما لن ياخذوا وقتا طويلا إلى ان يهدأ ولكن

احرصي ان تغطي نفسك بمنشفة حتى لا يوسخا هذا اللوب الساحر.

سمعوا صوت رنين جرس الباب فقالت 'جانيت':

- هل يمكن ان تعنى بذلك يا 'روس'؟ وساعود خلال دقيقة. صب

لنفسك شرابا منعشا.

اختفت 'جانيت' وأخذ ضيفاما يتبادلان النظرات وهما يشحكان

قالت 'كارلا':

- إنن إلى اللقاء فيما بعد.

احست بالأسف لأنه بدأ متباعدة من بداية السهرة.

رن جرس الباب مرة ثانية فتذهب 'روس' ليفتحه.

صعدت 'كارلا' للطابق العلوي وبعد ربع ساعة من هددهة 'روبي'

وروبي' نام التوممان بمعجزة. وعند عودتها إلى قاعة الطعام استقبلها

'سام' و'جانيت' بابتسامات ارتياح. أعلن 'سام':

- إن لك موهبة، لقد حاولت ان اجعلهما يتأمان من نصف ساعة دون

جدوي

قالت 'كارلا':

- كل ما هناك أنهما كانا قد تعبنا.

قال روس: 'مقتربا. وهو يقرب منها وفي يده كأس من العصير.'

-هل تحبين بعض عصير البرتقال؟

لف ذراعها حول وسطها بطريقة غير متبالغة ومالت عليه لتشكره تشابكت نظراتهما وجرت رعدة في جسدها، ولم تستطع أن تمنع نفسها من إغائظته. قالت له بمرح:

-هل تشعر ببعض الجوع يا 'روس'؟

أجابها ببطء شديد، وهو ينظر إلى كتفها العارية:

-هل جوع شره وشديد.

قالت 'كارلا' في نفسها: إن مسألة إغوائه لن تكون صعبة. بعد العشاء غامر الأريعة المنزل وقد انهك كل من 'سام' و'روس' في النقاش قدمت 'جانيت' لكارلا صورا لأطفالها. ومن فترة طويلة أحست الشاببة بوخز الغيرة في قلبها عند رؤيتها تلك الأسرة. لقد بدا 'سام' و'جانيت' في منتهى السعادة.

حكمت حاجبها وهي تتذكر برنامج دراستها الجامعية المكلف الذي لم يسمح لها بالوقت الحر، ثم وودت 'حلم مائليدا' فقررت تماما أن تحولها إلى مشروع سفينة رحلات عائمة وأن تجعله مشروعا مزدهرا. ثم هناك 'روس' هل فاتها شيء مهم؟ ولكن لا. فإن 'روس' لن يستقر أبدا، وكل الناس يعرفون ذلك. ويقدر ما هو قادر على تنبؤيه سمعة أي امرأة يقدر ما هو راغف للمفكرة الزواج.

عندما استأنذا من مضيقهما وجدا نفسيهما وسط الليل الرطب، وبعض السحب الزرقاء تحرك بطريقة ملتوية تخفي وتظهر القمر الذي كان بدرا بينما العاصفير تشسو وسط العشب كان 'روس' يصحبها طوال الطريق وحول وسطها وضع ذراعها ثابتة مما زاد من

شعورها بالدوار قالت 'كارلا' معترفة:

- إنني أحبهما حقا.

-وأنا كذلك. لقد أصيبت 'جانيت' بالذهشة عند وصولنا.

كان صوت 'روس' قريبا جدا منها حتى إن الدماء بدأت تخفي في عروقها. كانت السبارة على بعد خطوات، ولكن كان من الصعب عليها أن تلتزم نفسها من هذه السهرة. زلزلت فسانها:

-هل تحسبن بالتعب؟

هزت كتفها فقال:

-كان لطيفا منك رعايتك للتوطين.

-إنهما تقريبا حيويان. إن 'روبي' له غمازتان في خديه. هل كانت

لك غمازات يا 'روس'؟

رفعت رأسها ونظرت إليه. هز رأسه ثم همس:

-لا. أوه ولكن نعم.

همست بدورها:

-لقد اخذت الآن ولم يعد لها وجود.

كانت عينها بلون زرق السماء الداكنة وكانت تحقق إليه بإسعاد.

قالت وهي فاقدة للوعي:

-لا يهمني يا 'روس' إن كانت لك غمازات أم لا وإنما هو مجرد عنز

حتى المس خذك.

أخذ 'روس' نفسا عميقا، وهو يرتجف. قالت:

-اتعرف ماذا أريد الآن؟

سانها بصوت هائئ وهو لا يرغب في إفساد مسر تلك اللحظة.

قالت في همس وبصوت متحاشرج:

-إنني لا أريد أن تنتهي هذه اللحظة.

كان 'روس' يعتبر نفسه من الرجال الذين يستطيعون السيطرة على

مشاعرهم وانفعالاتهم ولكن شجاعته خانته. لمصر أصابعه في شعرها وقد ثلثته حب شديد لها. إنها في هذه الحالة من الانتشاء وذلك الثوب الذي لا يقاوم يمكن أن تلتفت "القديس" صبره ومقاومته قال لها وهو يتنفس بصعوبة:

- إن كل ما فعلته يمكن أن يدفع الرجل للحمادي أكثر من اللازم ولنرجع الخطر.

قللا في حالة من الصمت والنهول يحاولان أن يستعيدا انقاسهما. وعندما تمكننا من السيطرة على مشاعرهما ابتعد عنها وهو يتنهد. حاول ألا ينظر إليها. ولا إلى ثوبها الكثير لأنه لو فعل فلا يبري ماذا ستكون العواطف

قالت له:

- هل تعرف ماذا أريد يا "روس"؟

- شكك ضحكة مخنوقة وقال:

- مرة ثانية:

- نعم

- كارلا... اسد هي

- ماذا؟

- احترسي

اطمأنته وضمنت وقضيا الرحلة للعودة وهما يتسماهان: كيف يطفئان الكثيران التي أشعلهما من فترة قصيرة وقد تعلمت هي أن تكون البليدة بالإنفعال. ولكنها لم تكن أن يكون لهيبها بهذه الفسوة أما "روس" فكان مبهوتا لما حدث. لم يكن ذلك في خطته ولا يزال الوقت مبكرا على الوصول إلى النهاية معها بهذه السرعة. لو كان يريدنا من أجل عاطفة حب عابرة لبنة أو أكثر لما نريد أن يندفع وراء مشاعرهم. إنها على استعداد لأن تمنحه ما يتمناه. ولكن ماذا بعد؟

أخذت أصابعه تطرق عجلة القيادة في عصبية وهو يتذكر مرة ثانية تلك المرة التي أطلق فيها العنان لمواقفه الحرة... يا له من كابوس! لا... هذه المرة وصل إلى قرار أن يتزوج كارلا. بعد أشهر طويلة من التقييم النقي. إن هذه الرفيقة لا يمكن أن يتم اختيارها إلا بعناية. وليس باندفاع عاطفي محمود.

إن التصرف بسرعة ورعونة يهدد بأن يفقدنا ويفسد كل شيء بينهما. إن "روس" يريد أن يتكسها. وأن تلق فيه. وأن تؤمن به. وأن ينتهي بهما الأمر بأن يصبحا زوجين. نعم يجب أن يحتفظ بهذه الخطة في رأسه بعناية وصلا إلى وجهتهما.

أوقف "روس" سيارته. التفت إلى "كارلا". كانت بشعرها المتكوش وثوبها الخثير رمزاً للإثارة. وهي مستغرقة في النوم على مقعدها حركتها بخفة ليحصل على مفتاح شقتها من حقيبة يدها. وضع المفتاح في الكالون. بعد أن فتح "روس" الباب نهل بعد أن تعودت عيانه على العتمة. اندفعت قبضة من مكان ما لتستقر على فكه فالتفت منه صبيحة ألم استيقظت كارلا. وأخذت تهذر صارخة. تطوع "روس" وأمسك بالباب محاولاً أن يحتمي به. انصفق الباب وحشر يده بينه وبين الإطار الخارجي. أطلق "روس" سيلا من الشتائم. وأزاح "كارلا" جانباً وهو يوجه ضربات غريزية دون تحسيد. أحس بالرضا والسعادة عندما أحس بأن قبضته لمست لحما بشريا تال ذلك أتيت لزمجرة. اصطدمت قدمه بشيء حي. ثم شهق حين ذلك عندما سمع صوتاً مألوفاً يزعجه:

- ماذا كنت تفعل مع اخوتي يا ابن ال...؟

- صاح "روس" هاردا!

- "توم"؟

لقد تثن "روس" أنه يتعامل مع لص صلتهم أو أسوأ من ذلك...

اضاعت كارلا النور لتتحقق في اكبر واصغر إخوتها. كان الاثنان يتناوهمان وهما صريعان على الأرض وقد بدا عليهما الارتباك والنحول. كان دانيال يفرق نفته بينما توم يربت بحذر عينيه. سحب روس يده التي كانت مشدودة في الباب وهو يتأوه ويمتعش وقال:

-اعتقد ألا أحاول أن أفهم ولكني أحاج إلى تلج

كزت الشابة على أسنانها بينما اتجه روس للمطبخ وهي تلقي نظرة غضب وغيلظ على شقيقها. قال دانيال وهو يغطي عينيه:

- اللعنة!

ردت عليه كارلا

-أنت أكبر مني بعشر سنوات يا دانيال... ماذا يمكنني أن أقول... ثم

كيف مختلفا هنا!

-عن طريق جدارك في نفس الطابق أعرفه. أعرفه ليس أمامي ما

أفعله واقترح علي توم الحضور لإلقاء نظرة بحكم العادة.

هز كتفيه فردت عليه بعنف

-وهي عادة حان الوقت لتتخلص منها.

كان دانيال دائما أخا أكبر معتدلا ورزينا وقد لاحظت أنه تآزر هذه

الأيام الأخيرة

-تصرف في حياتك أنت كما تشاء.

تدخل توم وهو ينتفض:

-انتظري يا كارلا! كيف كان لنا أن نعرف أنك خرجت مع روس؟

شبهت وقالت له:

-أنا في الثالثة والعشرين من عمري وليس من حقي أن تعرف مع من

أخرج.

-إن أمي ستتقلب في قبرها لو رأت هذا الثوب

ردت عليه وقد زاد غضبها:

-أتحب أن انزعها وأذهب الي الشارع الكبير!

همهم دانيال ببعض السباب ولزم توم الصمت. كانت كارلا تتميز

غضبا وهي تضيف جبينها.

-هل يجب علي أن أغير المدينة حتى أحظى بالهدوء والسلام؟

عاد روس من المطبخ ووضع يده على كتفها:

-لا داعي للغضب لهذه الدرجة يا كارلا!

جعلتها لهجته تتصلب فواصل حديثه:

- إن شقيقك لفتا فتنا سيئا ولكنهما...

-لا تتدخل وقل لي ما يجب أن أفعله.

فجأة فاض بها الكحل. إن طريقة تدخل إخوتها في حياتها والطريقة

التي تأس بها روس لتصلحه إلى تلك السموات اللعينة والانسوا من

لك ما سمحت لنفسها أن تفعله هذه الليلة وهو آخر من اللازم

تساعت: اي مخبولة هي؟

حدثت الرجال الثلاثة المسؤولين عن إزالتها ومهانتها ثم فتحت

الباب في هدوء

خرج دانيال اولا ثم تبعه توم.

وقف روس أمامها في تردد... كان هذا التردد قد فطر قلبها. ودت لو

تسأله كيف حال ذراعاه وهل تؤلم كثيرا. ودت أن تنظر إليه. ولكنها

خافت مما يمكن أن تقرأه عليه لو كان قلقا فإن لموعها التي حبستها

ستدفع وتسيل على خديها وتقفها ستشعر بأنها طيرة لسخرية.

عضت على شفتها. واستدارت. قال لها بصوت منخفض قبل أن

يرحل.

-سانكلم معك شيئا بعد

سمعت كارلا خطواته تدب على الدرج وانحدرت أن لموعها بدأت

تسبب منذ رحيله.

فتح الباب بحركة مفاجئة وعنيفة.

كانت هي.. السبب الرئيسي في إحباطه العقلي واكتتابه النفسي هي بشحمها، ولحمها، وعظمها وإثارتها. فكرت في أن يرفعها فوق كتفه ويلقي بها من فوق الدرج. كان هذا هو الحل - على الأقل - الذي سيخلصه من مشاكله.

لم يقل لها أي كلمة ترحيب، ولاحظ أنها بدأت تعض شفتها السفلى ضالت عيانه. أخذت تنقل جسدها لتتملئ. انثنت عصبية بان اطلق سؤاله:

نعم؟

-إنني حضرت لارى كيف حالك.. أقصد فكك ويدك

قال وهو يتركها تتقلب على نار هابطة وتتشعر بعدم الارتياح وهي

واقفة أمام الباب:

-أود.. لا بأس.

قالت كارلا وهي تبتسم:

-أود.. حسناً.. هذا أحسن.. لو أردت شيئاً فإنني حضرت لجرد أن

-أردت شيئاً!

-نعم.. لقد تسامعت: هل ستحتاج إلى اليوم؟ وذراعك ولما كان

إخوتي هم الذين..

- صلقوا الباب فوق رأسي وكسروا فكي

تجهت الفتاة:

-نعم أنا أسفة.. لقد كنت غاضبة جداً ضدهم ولكن لم يكن من

الواجب أن أطردك أنت معهم.

خفف اعترافها من مزاجه للعزل السوداوى

-لا بأس.. هل ستخلين؟

عندما دخلت جعلت أنفها وهي تتشم:

## الفصل الرابع

أخذ "روس" يقضم اللحمتين المحمص أكثر من اللازم بحذر، وهو يتجهم. ثم ألقى بالباقي في سلة المهملات وجلس. فكر وهو يسند جسده على ظهر مقعده المصنوع من خشب البتلوط أن الأمر لا يستحق مشقة أكلة. بعد ذلك تسائل أيضاً: هل زوجته بكارلا يستحق كل هذا العناء؟ لقد نال كتابته بين فكة الذي يؤلمه، وذراعه المكسورة، وكرامته المجروحة.

إنه موافق على أن كارلا لها عذرها في ثورة غضبها ضد شقيقها، ولكن ماذا سيفعل الآن لإعادة الأمور إلى وضعها الطبيعي فيما يخصهما هو وهي؟ أسقط ثقته بين راحتي كفيه، واخترق فكه في الحال ثم منض رهيب.

بدأ وصلة غنائية من الشكائم. وفي نفس اللحظة رن جرس الباب. نظر "روس" نظرة غيبضة سوداء إلى الباب.. كان يحس بأن لديه رغبة شديدة في القتل، والمساءة أن يكون الضحية أكثر موثوقية.

-هل أحرقك التوست؟

-أوه.

استدارت نحوه، ثم خطت نحوه، وهي تفحصه

- إن فكك الأيمن لا يسر الفائزين

قال "روس" في غضب:

-شكرا

-أتحب أن أعد لك طعام الإفطار؟

ابتسمت وهي ترفع ذراعه المصابة وتتحسس الورك

-ما رأيك في شيء طري مثل بيض مسطوق؟

-والله إنه مفر..

كان إحساسه بيدها فوق ذراعه إحساسا طيبا

-إلا نلن أنه من الأفضل أن أضعد لك ذراعك؟

تأكيدا هذا ليس بالأمر السيئ على الإطلاق

جلس "روس" أمام المائدة الخشبية في المطبخ وأشار إلى كارلا من

مكان الصيدلية. كانت ترندي "جينز" قديما حائل اللون أبرز تقاسيم

جسدها بطريقة مثيرة. إن "روس" أحس بغصة في حلقه.

اقتربت كارلا من المقعد، وربطت يده المتورمة ببراعة، ثم أعلنت بعد

أن انتهت من مهمتها:

-هانا قد انتهيت. هل وجدت صعوبة في غلق أزرار قميصك؟

كانت تأمل أن يسارع بإغلاقها بسرعة.

- نعم.. هل يمكن أن تغلقها لي؟

قالت كارلا وقد التفتت حذقتا عينيهما:

-أغلق ماذا؟

- تغلقين أزرار قميصي.

-لن تفعل... هل يترك ما يطلب منها؟ ألم يلاحظ كيف كان تنفسها

ثقيلًا وهي تضمده له يده؟. ولكن يبدو عليه التصميم. كرت على

أسنانها، وقالت:

- حسنا..

استعانت بقوة أعصابها، وأشاحت عنه بوجهها وهي تبدأ العملية

الصعبة، وقد جف ريقها عندما انتهت. قالت له:

- حسنا..

- شكرا

ابتسمت ابتسامة ارتياح، ولكنه قال:

- هل يمكن أن تلخفي القميص في البنطلون.

انقلضت الشاب، ورفعت رأسها لتراه يبتسم ابتسامة شيطانية.

أما ملامحه فكانت تمثل البراعة والمقولة ضحكت ضحكة مقتضية.

-أعتقد أنني سأذهب لأعد لك البيض.

قدمت له إقطاره، وهي تثرثر عن المزرعة وكل ما يخطر ببالها. قالت

له:

-إنني أحسدك على مطبخك. إن بلاطه الإيطالي رائع، والقرن لا يرى

إلا في الأحلام.

كانت قد أعجبت بالطريقة التي جعلت الحجرة مضيئة ومتعشة

بسبب جو الألفة الرجائي والأثاث المصنوع من خشب البلوط قال لها:

-يمكنك أن تستخدميه في أي وقت خاصة إذا حلت الزوارين

العطويين للقميص لأنني أحس بأنني أختنق.

تظاهر بأنه يختنق. دارت حذقتها في محجريهما، وسارعت بحل

الزوارين، وقالت:

-كان عليك أن تقول لي: دعهما مفلوجين.. ماذا تريد مني أيضا؟

رد وهو يتمطي:

-إن تطردني الغريبان. قصد البجع الطائر

-ولكننا لا نرى الغويان قبل شهر 'سبتمبر'.

-اعرف.. ربما كانت مجرد أوهام على أي حال يجب أن تعرفي أنها  
تستطيع أن تلتهم عشرين سمكة فقط في الساعة وما إن تبدأ حتى لا  
يمكن منعها أبدا. لابد أن أضع الشباك وأن أطلق الدخان الطارد اليوم.  
-هل تحب أن أساعدك؟  
-موافق ولكنني أحب أيضا أن أعرف رايتك في مساء أمس. وما حدث  
قبل ذلك؟

كان يحدث هذه المرة بشكل جيد. أحست الشابة بالإحراج. وبدأت  
تصرر مجففة على مائدة المطبخ ثم قالت:  
-إنني معجبة بالزوجين 'جودمان' فهما لطيفان.  
-وما رايتك في موضوع غمانتي خدي؟  
-ليست عنك غمازات

ظل الهدوء محبوسا في صدر الفتاة وهي تصارع -في ياس- ما  
أجتاحتها من مشاعر، وأحاسيس قالت له بلهجة مرحة ملصعة:  
-هيا يا 'روس' إن ما حدث كان نتيجة بعض الأفعال والتأثر من  
الشراب. وبعض الفضول.  
رفع حاجبيه في تشكك، ثم نهض وقال لها:  
- هيا بنا!

-ولكن غسيل الأواني  
-ستوضع في غسالة الأطباق

بعد دقائق كانا يسيران فوق طريق غير ممهد ومغطى بالخبار، وعلى  
جانبيه مستنقعات كانت أشعة الشمس تلمع فوق سطح الماء، بينما  
الطيور تصدح بغنائها الصباحي واستقبلتهما كلاب 'روس' بالنباح.  
كان الجو حارا خلفت كارلا زجاج نافلتها. لقد مر وقت طويل لم تات  
إلى المزرعة، ولم يقم بنزهات في السيارة ال'بيك أب' القديمة

لم تكن لدى كارلا فكرة واضحة عن سبب هذه الزيارة التي قامت بها  
له هذا الصباح هير من ناحية تحس - بطريقة غير عادية -إنها  
مسؤولة عن كون إخوتها أصابوا 'روس'، ومن ناحية أخرى هناك  
الضباب الذي يحيط بعلاقتهما، أيا كان ما يجري بينهما فإنها لا تريد  
أن تفقد صداقة 'روس'، أما بالنسبة لهذا الانجذاب الذي لا يقاوم فإنه  
سينتهي وهي متأكدة من ذلك

سألها وهو يفرمل السيارة

- ماذا ستفعلن بالنسبة لـ 'توم' و'دانيال'؟

- أه ها لست أبري الوضع مع توم. أما 'دانيال'...

-'دانيال'؟

- اعتقد أن 'دانيال' في حاجة لإمرأة. لزوجة صالحة.

سألها 'روس' وهو يبتسم:

-هل هناك واحدة في ذهنك؟

-أيه. حسنا نعم إنها مساعدي 'سارا'. إلا تراها ممقازة

سارا وسط الحشائش الكبيرة بدأ 'روس' في إقامة خيال مائة  
إفراج البجع الطائر وثبته في مكانه بينما كارلا مفروسة وسط  
الحشائش سألته:

-هل تعتقد أنه سيوافق عليها؟

-تأكيدا لا في البداية، ولكنه سينتهي بالاستسلام لقد حان الوقت  
ليستقر.

-أنت الذي تقول هذا أيها العازب الأبدى؟

-لماذا تكل رجل ينتهي به الحال إلى أن يرغب في زوجة وأطفال.

عارضته، وهي تهز خيال المائة وتوزر رأسها:

-عداك يا له من زي غريب لهذه الفزاعة!

-إنه ليس عرض أزياء ويجب أن تكون الوانها صارخة. هيا تعالي

فليس أمامنا اليوم بطولته وماذا عن "توم"؟

صعدنا السيارة الريفية أب. أجابت كارلا وهي سعيدة لأنها أحست أن "روس" ينصت إليها بكل هذا الانتباه. وهو ما يدفعها إلى الثقة فيه. هل يمكن أن يكتم ما ستبوح به له؟  
-إننا لا أرى أي فائدة تصلح له. أما بالنسبة للمس الذي سابوح لك به. فهل تكتمه؟  
-بالتأكيد.

-أريد أن أشتري انصبة إخواني في "حلم مائيلدا" هذا الخريف. لقد بذلت كل جهدي وعملت أقصى ساعات ممكنة واقتصدت أكبر قدر من النقود وأتعلم أن أحصل على قرض لأكمل ما سيكتصني.  
صفر "روس" بوجه

-هل انخرت قدرا كبيرا من النقود؟  
-ليس بالقدر الكافي وهذا ما يقلقني وإذا لم يتم حصولي على السفينة لي تلبية هذا الخريف فقد ارتكب عملا ميؤوسا منه.  
قال روس وهو يحس بالخوف.

-عائل ماذا؟  
-لست أدري... إن أبيع كل شيء وأرحل إلى "منفيس" أو "تاشفيل" امتص انصمة في هبوء ثم سألها بصوت عادي  
-وهل لديك رغبة للذهاب إلى هناك؟  
-لا.

أحس بالارتياح من هذا الرد. في الحال قالت:  
-أعتقد أن ذلك سيساعدكم على أن يتركوني في حالي لو رحلت  
إنني في حاجة لشيء خاص بي  
أحس "روس" باختناق. شئيت نظرة "كارلا" فلم تعد ترى جيدا. وكان يكره دائما أن يراها تعانِي. بوزن تفكير ربت شعرها وهو يهمس في

حنان

-هيا بنا. إن الأمور تتغير مع الزمن فمن بدري من هنا حتى نهاية الصيف ربما تزوج إخوتك. وانتشغل كل منهم في مشروع تكوين الأسرة  
قالت كارلا وهي تسمح خدحا بظهر يدها:  
-هاها! ليست هناك فرصة أن يحدث ذلك تماما.

-انت لا تعرفين شيئا. انتظري. وسترين هذا الصيف قد يكون نقطة تحول كبيرى لك. فقط عليك الأ تفكري في الهروب إلى "منفيس" أو "تاشفيل". إن "بيلاه" ستكون معينة بيوثك.  
أبتسمت. ثم بدأت تسعل:

-إنني لم أشاهدك قط تهتم بتقدير المرأة.  
رد عليها "روس" بعد أن تركها تجلس:  
-ذلك ربما لأنه لم تتشاهديني عن قرب.

أخذنا يتبادلان المجاملات حتى انتهيا من تثبيت خيال المائة. لحا خيال طائر البجع الطائر الأسود.  
كان الطائر ينقر سطح الماء. وهو على استعداد لالتقاط سمكة أطلق "روس" طليقة بخان فاخنتى الطائر في الحال.

عادا بعد ذلك إلى المزرعة. ورغم العمل الذي ينتظر كارلا إلا أنها لم تستقر على الرحيل.  
سألها روس:

-ألا توجد رحلات اليوم؟

-لا. إن سهرات الأحد مملة وعليه فإنني أحاول إنهاء الأوراق والحسابات.

تمتعت وثأببت. ثم أكملت:

-أوه... أعتقد أنه ينقصني المزان. إنني أحس أنني ساصاب بتيبس في جسيمي فخطرت إيديا نظرة أحست بعدها بالاضطراب

هل تريدان إجراء عملية تدليك

اعترضت وهي تجتمع ريقها.

ولكن يدك عاجزة.

أخذ قلب كارلا يرتجف في صدرها، يا إلهي

إنها متأكدة من أن ذلك الرجل يمكن أن يرسلها إلى السماء السابعة  
ابتعدت عنه، وانكسرت على نفسها فوق ملعبها في الديك اب. إنها  
تحس وكأنها تفرق. إنها تفقد إحساسها بساقيها. إنها لم يسبق لها  
قط أن أحست بمثل هذه المشاعر التي جعلت حلقها يجف

سما صوت نباح الكلاب عن بعد فاصاح 'روس' انثيه، ونظر فيما  
حولها. وهو يهز رأسه وهو يسب ويلعن، ثم أغلق عينيه أما كارلا فقد  
اجتاحتها شعور بالعار، والمهانة. كيف تستسلم هكذا لمشاعرها، وتلقي  
بنفسها عليه أشاحته بوجهها وأغمضت عينها شعر هو  
بالذنب لأنه اندفع في عواطفه ولم يراع براعة الشياطين ولا خبرتها،  
وخالف خطته التي كانت تعتمد أساسا على ألا يضغط عليها. وإن  
ينال حبيها عندما تضح عواطفها نحوه، وتصبح على استعداد لأن  
تهبه قلبها على أساس من الثقة وأن تنسى أنه رجل هوائي يتنقل  
بين مغامرة وأخرى مثل التحفة التي تنتقل بين زهرة وأخرى. قال لها  
هاسا وهو يرتبها وقد ارتجف صوته.

أرجوك إلا تشيخي بوجهك عني ولا تغلغي عيني. إنني لأزنت  
الصديق الذي يكن لك كل احترام، ولا أريد بأي ثمن أن أفقد هذه  
الصداقة.

عندما فتحت عينها لم تحس بالمهانة والعار اللذين أحستهما من  
لحظات، واكتشفت مدى صدق تفكيراته. سألته وهي تقاوم دموعها.

لماذا لم تواصل مطارحتي الغرام؟ هل يضايك مدى الفرق في  
التجربة بيني وبينك، وأن كل ما لدي من تجارب في السابق هو تلك

الحب الطفولي والتعلق بصديقك 'بريت'

إنك لا تعرفين مدى العذاب الذي أعانيه بسببك، إنه لا يستطيع أن  
يخفي مدى حبه لها وهي تشعر بالفخر لدى قوتها وتأثيرها على ذلك  
الرجل الذي أصبح فجة أمامها شعبقا وهشا وتستطيع أن تمارس  
عليه كل قوتها. لقد اكتشفت أنه يريد حبيها بكل قوة.

2 2 2

تجحت كارلا في العودة لبيتها دون أن ترتكب حادثة بالسيارة.

ورغم أن جهاز التكيف كان يعمل بالوصى قوته إلا أنها كانت تشعر  
بالتفكير كأنه منحول من 'روس' أكثر من عواطفها الشخصية كان  
الذي يسري عنها ان القرار المصيري أصبح الآن في يدها.

لقد قال لها: إنها هي التي تحدد التحفة التي تثقل حبه بكل صدق  
وبدون أي شك من جانبها نحو صدق ذلك الحب. وهي تعرف أنها  
ليست مستعدة بعد - خاصة - من الناحية الوجدانية.

إنها تحس بالخوف عندما تفكر أن قرارا خاطئا يمكن أن تفقد  
بسببه حبيها لـ 'روس' والأهم صداقته التي نشأت منذ أن وعت الحياة.  
نذلت، وصقلت الباب خلفها، ثم نهبت إلى الحمام، وهي تفكر في  
قولها: لماذا كل هذا التقدير لماذا لا تترك الأمور تسير بصورة عادية؟

لماذا لا ترضي فضولها ثم أنها تخشى أن تصاب بخيبة الأمل؟ ربما  
تخشى أن تقع في حب 'روس' وتجعل من نفسها موضعا للسخرية  
الثامة. ثم ماذا يحدث لصداقتها لو أحبته وغشلت؟ لابد أن تعترف  
أن صداقتها تلك قد تطورت إلى الأحسن، ولم تنقص تلك الصداقة  
الشعور بالخشوة والمودة بينهما. انزلت داخل 'البيانو' المملوء بالماء  
والرغوى. إنها تحس بأن شيئا ما تغير فيها بدرجة لا رجعة فيها.

وكان إحساسها بذلك التغيير من القوة بحيث جعلها تشعر بالخوف.  
هناك أسئلة كثيرة تزعجها حول طبيعة هذا التغيير وعن نتائجها  
المتوقعة.

من الأفضل أن تتوغل وسط رغاوى الصابون المعطرة وتسترخي لأن  
التفكير لن يؤدي إلا إلى مزيد من الضيق وعدم القدرة على اتخاذ  
القرار لماذا لا تتمتع الآن بهذا الحمام الرائع؟ فهي ببساطة ليست  
قادرة على اتخاذ القرار السليم أو حتى غير السليم.

\* \* \*

بعد اسبوع من الانشغال كانت كارلا جالسة تنصت إلى جدال  
إخوتها فوق الباطنة حلم مائيلدا، هن دانيال راسه وقال:  
-إنني لا أحب صوت المرشح رقم ٧، وانت تعلمين أنني إذا لم أحب  
صوته فإن الزبائن لن يحبوه بدورهم.  
رد عليه توم: معترضاً:

-إنه ليس سيئاً بالدرجة التي كان عليها أولاً.

حككت كارلا طرف أنفها وهي تحس بأن الصداق بدأ يفزوها. كان  
إخوتها يناقشون حول المرشحين للعمل، تمل وسفاد كانوا قد اتوا  
ليعتبروا لها، وهم يشعرون بالخجل وما هم يتدخلون في العمل بعد  
أن تدخلوا في حياتها الشخصية سألها جابريل:  
-هل تفضلينه أنت يا كارلا؟

فزعت. كانت هذه أول مرة يظنون فيها رأيها. ردت قائلة:

-إن الاثنين يعجبانني على أية حال، ولكن يازمنا واحد له صوت  
أوبرالي من النوع التينور للصداق إذا أردنا انسجاماً صوتياً من  
أربعة أصوات.

فتح توم فمه ليعترض على الهراء الذي تقول له لكنها لم تنجح له  
الفرصة بأن ينطق بأي كلمة حيث استمرت:

-نحن في حاجة إلى نادل آخر من هنا إلى عطلة نهاية الأسبوع  
القادمة. وأمنحكما شمس دقائق لأتخذ قرار بعيداً عن الأفكار  
الأوبرالية، وكأنا ستكون فرقة غنائية. إن لدي عملاً مجنوناً لابد أن  
انتهيه مع وكلاء السياحة الذين سيحضرون الأسبوع القادم.

تدخل توم في الحديث:

-أد... بالمناسبة إنتي لازلت اتفن أن عليك تقيم رحلات مجانية لكل  
الناس. من يدي فإن هذه الهبات قد تأتي لك بعقود؟

عضت شفتها غيظاً.. من المؤكد أنه على حق. قالت بعد أن نظرت إلى  
ساعاتها:

-أربع دقائق باقية

كانت غالبة نهتيا عن المناقشة. سألها جابريل:

-كيف حال روس؟

-أنا لم اتصل به منذ عدة أيام، ولكني أعتقد أن يده شفيت الآن.

بهش شقيقها:

-أنت لم تتصلي به؟

تعلملت كارلا في جلستها إن جابريل هو أكثر إخوتها تكتماً.. إنه  
الهدوء المشوب بالخطر وشدة الدقة في توقعاتها واستنتاجاتها. كما  
أنه شديد الرعاية لها. إنه لا ينسى أبداً أعياد ميلادها، ويرسل لها  
دائماً زهورها المفضلة.

لقد سمعت أكثر من امرأة تتكلم لهذا الرجل ذي المنظر  
الغامض، ولكنها في هذه اللحظة بالذات اعتبرت حدة ذهنه مزعجة  
ردت عليه قائلة:

-أوه.. لقد كنت فعلاً مشغولة هذا الأسبوع وربما ترك لي رسالة، أو

في الحقيقة هي أكثر من خمس رسائل ولم يكن اضطرابها وانشغالها في العمل هو السبب الحقيقي وفي عدم الرد على كل رسائله التليفونية المسجلة في جهاز الرد الآلي.

زعمبر توم:

-لو استطعت أن أصل لك ناديا آخر فسارسله لك.

هناك الشابة نفسها لأنه على الأقل حدث اتفاق.

-أخيرا - أرجوك أن ترسله. وشكرا على حضوركم. وأخبروا صديقاتكم الصغيرات عن رحلة وكلاء السياحة المجانية.

قالت ذلك وهي تمسك ذراع "دانيال" وتدفعه نحو باب الخروج تبعهما توم و"جابريل" ثم سارا خلف شقيقهما الأكبر. سالها "جابريل":

-ومن سيكون صديقك في الرحلة؟

-لا أحد لأنني ساكون منهمكة مع ضيوفي.

قال بالصاح:

-ولم لا يكون روس؟

أخذت كارلا نفسها سريعا، وبدأ "دانيال" يضحك.

-إن روس يستغل كارلا كتمويه هذا الصبغ لأن السيدات المعاونات على الزواج يبدأن يطارينه.

قطب - أكثر ال "بيدلتون" حماسة-حاجبيه.

-هل هذا ما قال:

أجاب توم:

-يا إله السموات إنه يعرف أننا لن نسمح له بأن يقترب من كارلا!

قال "دانيال":

-لا أبقئ لوقت متأخر في الخارج يا كارلا!

مشت على أطراف قدميها وطبعت قبلة على خده.

-وكذلك أنت وتصبحون على خير يا أولاد.

اغلقت الباب وراهم وهي تحاول أن تتجاهل منظر التفكير الذي بدأ على "جابريل".

فكرت في ضيق وهي تنهار فوق مقعد.

إن هذا سبب آخر من أجله لا يمكن أن تتجح معه علاقتها مع روس.

إن إخوتها أسوأ من وكالة المخابرات المركزية إنهم يكتشفون كل شيء.

ولابد أن الأمر سينتهي بهم إلى إرسالها إلى الندير إلى غير عودة.

أما بالنسبة لـ"روس" فإن مصيرها معه قد تحدد بسرعة بالفشل.

وضعت مرفقيها على اللادة ووضعت الشمابة رأسها بين كفيها وغلقت عينيها. يا إلهي!

ماذا تفعل! إنها عندما تجذبت "روس" ازادت شوقا له وبدرجة

رهيبية. يا للفتاة.. أه لو كان لها فقط صديقة تستشيرها!

وكانما استجابت لسماء لدعائها عندما سمعت صوتا مألوقا لديها!

-هل كان أسبوعا قاسيا يا فتاة؟

انتبهت كارلا. وكانها جالسة على "أيام" صلبة قوية. وكان من

شدة استغراقها في التفكير أن ظنت أنه خيل لها أنها تسمع صوته.

ولكنه كان هو فعلا يشمحه ولحمه. وقد ركن جسده على إطار الباب

الأسود مرتديا قميصا أسود و"جينز" قديما حائل اللون وقد علت فمه

ابتسامة حية. وعيناه بثلون الكراميل للمعان في حثان.

تقطعت أنفاس كارلا. ثم قفزت واقفة على قدميها عندما اقترب منها

قال:

-لقدركت رسالة لـ"سارة" في الحقيقة تركت لها خمس رسائل.

-إنني.. أوه في الحقيقة كان أسبوعا حافلا بالمشاغل بين توظيف

فريقي الجديد. والاستعدادات من أجل مقابلة وكلاء الرحلات

والسياحة. هل تحب أن تشرب شيئاً يا "روس"  
فأطعها وهو يمسك نراعها، ثم تجهم، وهو يتأملها يانعان  
-صه يا كارلا - إنك ترعفين. ما الذي حدث؟

أجابته بصوت خافت

-لقد أخبرتك أنني مشغولة

-إن خبريني: كيف أستطيع أن أساعدك؟

أخذت نفساً عميقاً لتهدأ ثم قالت

-أولا تساعدني بأن تترك ذراعي.

بدت الدهشة على وجه "روس" ثم الألم، وبعدها انطلقت تعبيرات  
وجهه. قال بعد أن ترك نراعها

-حسناً والآن هل ستخبريني بما حدث؟

مررت الشابة بيدها في شعرها، وهي على وشك البكاء.

-لست أدري كيف أتصرف معك يا "روس" إن هذه الحكاية بيننا  
حدثت بسرعة كبيرة في يوم كنا صديقين، واليوم التالي كنا شبه  
عاشقين

رفعت يدها بليلاً على الإضطراب والخوف.

تنظر إليها نظرة فهم، وتقدم منها ماداً يده.

-لقد أخبرتك أن عليك أن تقرري عندما...

تراجعت وتعثرت في مقعدها، ثم سقطت على الأرض.

تنظر إليها "روس" وكأنها فقدت عقلها وكان دون شك على حق في  
حسن فلتته.

## الفصل الخامس

قال لها "روس" أخيراً:

- إنني لن أقفز فوقك!

نهضت كارلا وعملت المعدم، ثم وضعته تحت المائدة كل ذلك حتى  
تستعيد أعضائها.

-إنني لتساوطني الشكوك حول كل ذلك، واعتقد أنه من الأفضل.. من  
الأفضل أنك..

-ألا أقول ماذا؟

-ألا تقترب مني وتلمسني

اطلقت زفرة ضيق إنها تعرف أنها تبالغ في الأمر، وهذا يجعلها  
تضمر بالغباء.

ولكنه من ناحية أخرى يكفي أن يلمسها حتى تنهار كل مقاومتها.  
سألتها

-ماذا؟

-لأنني اعتبر أن ذلك سيحقد الأمور، وأن ذلك سيضر بصداقتنا، وهذا يقلقني تماما. هز روس راسه في فهم

-هل تخشين أن نقصد صداقتنا؟

هست بصوت أبح

-نعم. أنت تعرف أننا صديقان منذ الطفولة، وأنا...

- استغل صديقين دائما يا كارلا، مهما حدث بيننا. واستمتع أيضا

إن أعدك بانني لن المسك إلا إذا طلبت ذلك، أنت ولكن ليس معنى ذلك أن تكف عن أن يرغب كل منا في الآخر.

فعلا ولكنها يائسة قالت ببطء:

-على أية حال لنحاول.

-موافق ولكن ذلك سيكون ضد طبيعتي ولست أدري إن كنت تتركين

كيف سيكون هذا صعبا.

ابتسمت كارلا رغم تورمها

-نعم ولكن فكر في الأمر على أنه تجربة تقوية من قوة إرادتك يا

روس.

قال بصوت حاد:

-أنت قاسية!

-إنني مضطرة يا روس لتقوية العلاقة بينك وبين إخوتي.

حسنا. لقد حان الوقت أن أعلق للكتب وأعود إلى بيتي.

كانت الطريقة التي تضعه بها مع إخوانها في سلة واحدة.

تضايقه. وتوتره إلى أعلى درجة إنه سيسوي هذا الأمر فيما بعد.

الأمر الأكثر أهمية هو التأكد من أنها ليست في طريقها إلى الهروب

منه تماما. قال لها:

-لقد حضرت بالمناسبة لانكرك بان يوم الألعاب لصالح المستشفى

نهار السبت.

كان من الممكن أن تنسى لولا أنه ذكرها بذلك. وهو مازاد من ضيقها ومعاناتها.

سألها:

-هل هناك مشكلة؟

-لا. إنما فقط أنني لا أستطيع الإمساك بوعايدتي

- حسنا سامر لأصحبك الساعة الحادية عشرة صباحا. موافقة؟

وإذا أردت أن أقاوم رغبتني في لمس فصولني أن ترتدي ملابس أكثر

حشمة.

اتسعت عينها على آخرهما ثم أخذت تضحك

-هل هناك تعليمات حجر حرية أخرى؟

قال لها قبل أن يرحل:

-لا. إلى السبت!

\* \* \*

بنت المدينة وكان الكل اجتمع في مهرجان اللعب. كانت مقاطعة

بيلاد في حاجة لمعدات خاصة بخدمة الطوارئ والإسعاف بالمستشفى

وظن سكانها أن الناس كانوا يميلون لأن يكونوا أكثر سخاء لو قدم لهم

الغذاء والترفيه.

سمعت كارلا صيحة وتطورت إلى منصة الطرود وقالت لروس:

-بيدو أن عدلتنا المحترم وقع وسطها

-ولكن ليجو حار جدا بحيث لن يطبق البقاء وسطها.

مر امامهما طفلان يلعبان عرزل البنات بينما داعبت خياشيمهما

رالحة السمك اللقي

-هل أنتجت الإسعاف؟

هرّ "روس" رأسه، ثم فحص قطعة من الورق كانت في يده قبل أن يعلن:

-من المفروض أن نراقب أنا وانت سباق عربات نقل المون في الساعة الأولى، ثم سباق التتابع، كما يجب أيضا أن نستعرض الأوضاع الصحيحة للسباق، ووضع الإشرطة على الفائزين، وننتهي بمسابقة شد الحبل فوق النهر. شيا بنا لأن نك سيبدأ على الناحية الأخرى من البرية.

عندما وصلا إلى موقعهما سرعان ما ظهرت مجموعة من المتسابقين المرحين، وهجموا عليهما.

قال "روس" بصوت امر قوي:

-سنة الزواج في كل مرة. ليكف الضميج خلف خط البداية بينما وضح لكارلا الوضع الصحيح لعربة المون. بدا عليه تعبير التسلية، وراقبته وهو يتقدم منها وهي متشككة في نيائه قال:

-أنت التي تمسكين العربة: لانتني اكبر في الحجم هل يمكن أن تاخذني وضحك:

بدت فكرة أن يراقبها "روس" من أعلى- وهي منحنية وساقها الطويلتان ظاهرتان- فكرة سيئة

-وماذا عن قاعدة عم اللمس؟

-المفروض أننا سرتبهم الوضع الصحيح. اليس كذلك؟

اعتقدت أنه يجذبها عن عمد للوقوف في الفخ.

-أعتقد من الأفضل أن نطلب مخلوعة.

-لا، إنك ستعسكين بالعربة وترفعين قدمي. أنت قوية وتستطيعين القيام بذلك.

كررت سؤالها مرة ثانية

وماذا عن قاعدة عم اللمس؟

قال بابتسامة مقتضية:

-أنا الذي يجب الا يلمصك في هذه الحالة، ويمكنك أنت أن تلمسيني كلما عنك لك الرغبة.

حدجها بنظرة ساكرة وبت لو تصفعه، ولكنها رفعت عينها الى السماء في ياس:

-موافقة يا "برانفورد" ضع يديك في التراب زفر، ونفذ امرها. عندما رأت الشابة عضلات كتفيه العريضتين، وهما تعملان وقوة صدره وساقيه، وبت لو ركلته، ولكنها امتنعت. أمسكت بيديها ذراعي العربة وهي تتقدم بصعوبة وعناء إلى نقطة البداية. بعد ساعة وجدت كارلا نفسها مضطرة لاتخاذ وضع الاستناد على الساقين والذراعين وعلى أن تتعرض في كل خطوة إلى الوقوع على الأرض.

قال لها "روس":

-قد يسهل الأمر لو سمحت لي بأن أسندك بذراعي حول وسطك يا كارلا.

إن الأمور ستسهل عليه تماما لو وافقت على الزواج به ولا داعي لكل هذه المناورات.

إنه يستطيع بعد ذلك أن يعيش، ويأكل ويضحك، ويسبح. إن مصاحبتها نوع من المتعة. إن الأمر ببساطة أن كل ما فيها يعجب "روس" عندما تنتهي السباق حصلا على راحة لتناول الغداء ابتلعت كارلا شريحة من اللحم، وتمددت على ظهرها. كانت تسترخي في كسل تحت شجرة بلوط ضخمة مورقة. مر أمامها شيخ، ورفعت عينها، وفي الحال قالت بلهجة ساخرة لسكرتيرتها سارة:

-بدو عليك النشاط بينما أنا كتلة من الحرق والتراب انهمني، وخذي لنفسك "سندويتش" سيق وعليه "الكاتشب".

جلست بجوارها واعطتها قطعة من 'الابيس كريم'  
-انت تعرفين تماما ما فعلتيه في الوقت المناسب لقد نسيت انك  
متروجة ولديك عصبية من الاطفال

تعتم وجه سارة وقالت

-لقد فقدت زوجي منذ سنتين

اعتذرت كارلا في الحال وهي تعتدل

-انا اسفة، إنه أمر محزن

ايدتها 'سارة' وهي شاردة في الغضاء

-نعم.. لقد كنا في ثلثاتونجا

ولكن بعد وفاة 'رون' فقدت الرغبة في أن اظل في المدينة كنت في  
حاجة إلى وثيرة حياة أبسط ومكان بلا تكريات. في الحقيقة هذه أول  
مرة أتحدث فيها عن ذلك من فترة طويلة أخذت 'كارلا' تفحص  
صديققتها ذات الشعر الأسود المنفوش. ورغم انزائها وفاعليتها إلا أن  
ضعفا ما كان يبدو عليها

سألته 'كارلا'

- هل كانت حادثة

-نعم وعمداً لله أن 'رون' لم يدرك ما وقع له

زفرت 'كارلا' وهزت رأسها وقالت:

-لقد كان من حظي أن لدي إخوتي الذين يحيطون بي عندما لا يكون

والداي موجودين أما أنت فليس لديك لا إخوة ولا أخوات.. ربما أبناء  
عمومة؟

-لا يوجد أي منهم هنا لأن عائلتي من 'مينوسوتا'

سألته 'كارلا'

-كيف استطعت التغلب على ذلك؟

إن 'كارلا' تتذكر أن إخوتها يحيطونها بالحب، ولا تستطيع أن تتخيل

انها تستطيع مواجهة هذا النوع من الألم وحدها

-إنني لن أستطيع التغلب على ذلك أبداً. إنني فقط أعيش يوماً

ببوم

-إن لم يكن لك أصدقاء ولا شيء؟

ارتسمت ابتسامة على فم 'سارة'

-لا.. حتى عندما تحاول صاحبة العمل أن تلقي بي بين ذراعي

أخيها.

-ألا تقدرينه على أية حال، 'دانيال' عبيد، ولكنه له قلب من ذهب.

وهو رجل مهذب وطيب وأنت معنزة بالنسبة له، وإن تصبحي بعد

ذلك وحيدة

بدأت 'سارة' تضحك من صميم قلبها. وقالت مستسلمة في النهاية:

-إن 'دانيال' جذاب، وهو غير مهتم بي بنفس القدر من اهتمامي

به.

-وما الذي يجعلك تقولين ذلك؟

صعد الاحمرار خدي 'سارة'

-لقد سمعته يصرح لأحد إخوته أن مساعدة 'كارلا' يمكن أن.. إذا

ضيق الخناق عليها.

-أنت تعزحين يا 'سارة'.

أخذت تنظر إلى مساعدتها، ثم فجأة بدأ الموقف كله كوميدياً ثم

بدأت تهتمهم في نفسها. إن مساعدتها تلقي عليها الآن نظرة سوداء

مما زاد من ذهولها. ثم قالت:

-لست أري ماذا سيكون رأي 'دانيال' لو عرف أنك تصبحين هذه

للجلات الخاصة بالموضات الفاضحة

ابتسمت 'سارة' وإن لمع في عينيها بريق الحذر

-إنه لن يعرف عن ذلك أبداً!

-أوه . صدقتني فإن مثل هذه الأمور لا تفلل طويلا طي للكتمان  
- كارلا؟

-إن تلك سيكون في صالحك . أنت من النوع الذي يحتاج إلى أسرة،  
وأنا أحاول فقط مساعدتك .

-إنه يناسبك أن تتحدثي عن الرجال وروس براندفورد يحاول أن  
يجذبك مثل السمكة في طرف الصنارة .  
ردت عليه كارلا في اتجاه

-إن روس لا يسعمل ذلك على الإطلاق، ولا يمكن أبدا أن يلقي  
بصنارته نحوي .

إن حقيقة ما قالته "سارة" غاظتها . أصرت "سارة" في لهجة ساخرة  
ورقيقة:

-أوه . لست أدري . بالنسبة لإنسان لن يستقر أبدا، فإن له طريقة  
غريبة في حب الأطفال . أشارت برأسها لمجموعة من الأطفال يحيطون  
بـروس حذت كارلا حذوها . كان شعره بطاير وهاجا في الهواء  
وابتسامته تدعو إلى الانضمام إليه . كان يضحك في مرح . رفع صيدا  
صغيرا، وأخذ يدور به كالفاثرة في الهواء، ثم أخذ الجميع يحدون  
صوتا يشبه هدير الطائرة من حوله إلى أن جاءت طفلة، وتعلقت  
بساقه . وضع روس الصببي . ثم أخذ يدور بالطفلة وسط هالة من  
الشعر الذهبي . لو علز روس على امرأة حياته فإنه سيكون أبا رائعا .  
أحسست كارلا بعاطفة مؤلمة تعصر قلبها . أه لو استطاعت أن تصبح  
زوجته التي يحبها ولن يتركها أبدا . همهمت في نفسها:

-ليس هناك أي أمل

قالت لها صديقتها وهي تتفحصها في تهكم:

-ماذا؟

هزت كارلا رأسها وهي تلمذ أفكارها .

-لا شيء . أرجوك أن تعلمي معي معروفا حاولي أن تضاهي  
دانيال . سيكون من المنسلي بالنسبة لك . سيجعله يرغبك أكثر .  
وسيعلمه ذلك أن يبدأ في التفكير الغريب حولك .  
-إنني لن اتعمد أبدا معاكسة شقيقك ولكن ماذا في رأيك . يمكن أن  
يغيثك دانيال؟

-أوه هذا سهل . خبرته فقط كم أنت معجبة بكتفيه الرياضيتين ثم  
المحى إلى أنه لا يمكن أن ينجح إذا اعتمد على ذلك . إنه سينضايق  
خاصة إذا فكرت في الابتسام . وأنت تقولين ذلك

-أي روح تعذيب خاطئة هذه التي تتمتعين بها؟

ردت عليها كارلا ثم شاهدت روس يتأديها

-أنا اعشجر صلاكا بالنسبة لإخوتي . أوه لا بد أن أذهب من أجل  
مسابقة شد الحبل

• • •

الشتغلث كارلا كالمجنونة في الأسبوع التالي وصلت إلى حالة مذهلة  
من التعب يوم السبت وهو يوم لقاء وكلاء السياحة كان "يوفيه" <sup>1</sup>  
الطعام معنزا . وكان فريق السقاة والساقيات يعمل بلا أخطاء تقريبا .  
وقد أسعد الحضور، بينما بدأ الشقاؤها في منتهى الكياسة والطف  
في حين تأكدت "سارة" من حسن سير كل شيء . وكثيرا ما أخذت من  
أجل مراقبة العمل بالنطبخ

غادر وكلاء السياحة المكان، وهم يعدون بإرسال الزبائن . ابتسمت  
كارلا حتى تكور خداهما وأحسست بشد عضلي فيها . ثم اشجبت خلف  
مائدة "يوفيه" . وساقها تؤلمتها بشدة .

إن ذلك الألم راجع أساسا إلى الحذاء ذي الكعب العالي اللعين . قالت

في نفسها وهي تخلعه.

إنها لن تلبسه إطلاقاً. بقي فقط في المكان السفرة و"سارة" و"دانيال".  
أحست كارلا يوخز في قلبها وهي تفكر في روس ودمت على أنها لم  
تطلب منه الحضور. وتساءلت عن صحتها العقلية  
قال "دانيال" برفقة:

- كارلا.

- نعم.

- لست أري ماذا أفعل مع "سارة" لقد استطاعت السيطرة تماما  
على فريق "الندل".

كان تعبير شقيقتها هو الضيق أكثر من الدهشة.

- لقد طلبت منها أن تفعل ذلك. أنا ممتعة من التعجب. ثم إنها فعالة  
ل للغاية ليس كذلك.

وأفقا على مضمض

- ولكن..

- ثم إنها ذات تأثير مهدئ على الناس. ألا ترى ذلك.

أخذ ينقل جسمه بين قدميه قبل أن يجيب.  
- نعم.

أوشكت كارلا أن تطلق صيحة الانصر.

أخذت كارلا لتفحصه. ثم ضحكت فسألتها:

- ماذا!

- أوه. لا شيء. إن "سارة" تبدو متحفظة ولقد دهشت عندما  
أعطتني تلك "الكتالوجات" المثيرة بصور الملابس الداخلية المثيرة. لابد  
أن يرودها الظاهر يخفي ثورة عارمة.

تضحك "دانيال".

- ملابس داخلية!

- من كل نوع. وشكل با "دانيال" من الساتان والصبر. والواتها  
متعددة ولابد أن الكثير من الرجال أحسوا برغبتها المكبوتة. والعديد  
من وكلاء السياحة طلبوا رقم تليفونها.

- حقاً!

لم تكن كارلا تكذب في هذا وقد تساءلت:

ربما كان اختفاء "سارة" في المطبخ لهذا السبب. فقد كانت محور  
انتباه الرجال في الاحتفال.

- نعم ولكنها فقدت زوجها في حادثة سيارة من سنتين وهي لا  
تنتظر إلى أي رجل آخر في حياتها، إن الرجل الذي يستطيع أن  
يخرجها من حزنها وماواها لابد أن يكون لديه صفات مختارة.

بدأ أن "دانيال" أخذ يفكر

- لم أكن أتصور هذا قط

حل التعجب فجأة على "كارلا" كالصاعقة. نهضت وبدأ رأسها يدور.

وقالت لـ "دانيال":

- أعتقد أن علي الذهاب للنوم. هل يمكن أن تغلق المكان؟

- بالتأكيد... هل تريدني معي أن أصحبك؟

- لا فالمرئيل ليس بعيدا. وشكرا على معونتك. إلى اللقاء فيما بعد يا  
دان.

في الخارج كانت السحب تصعب القمر والنجوم تعثرت في مجر من  
الواضح أنه يلزم وجود كشاف على معبر السفينة. كان الهواء مشبعاً  
بالرطوبة. وأصبح وصول الأسطر أمراً لا محالة.

تتابعت "كارلا"، فعملت. ثم مالت لتفتح باب سيارتها. سمعت ضجة  
فوق الأرض المغطاة بالحصى مما جعلها تنتصب وألقت في الحال

التي غطت على وجهها. ورفعت في الهواء ظلت صرختها محبوسة  
في حلقها. أرادت أن تتنفس فوجدت أنها تنسم رائحة صوف البطانية

الملقاء على رأسها. ظلت تسعل إلى أن خرجت حشرجة من حلقها  
أحست بالرعب، وشعرت بذراعين قويتين تحملانها، ثم سمعت صوت  
باب سيارة يفتح.

أخذت بالفریزة تصارع الغطاء. يا إلهي!

إنهم على وشك اختطافها. ثم بدأت الصراع، و زاد التفتان الغطاء  
برأسها، فتح الباب الآخر للسيارة، ثم انطلقت بعد ذلك في طريقها  
أخذت كارلا تضرب في كل اتجاه، واصطدمت قبضتها بشيء صلب.  
سمعت صوت سباب، وقلقت في توجيه اللكمات حتى بعد انطلاق  
السيارة بسرعة رهيبية، ثم فرملت مرة واحدة. قال لها رجل شيئاً ما،  
ولكنها قالت في هوس لا يسمح لها بالإلتفات إليه.

- كارلا!

تخشيت في الحال. إن هذا الصوت له نبرة مالوفة.

- اهبطي. إنه أنا روس، وإن يؤذيك أحد.

أوشكت أن يغمى عليها ثم أدركت فجأة الموقف فصرعت بالثورة.

- لا. ولكن ماذا تمبر؟ لقد أوشكت أن تقتلني. اخلع الغطاء للعين عن

رأسي قبل أن اختلف. يا ابن الـ

لم تحصل على رد فأخذت تصرخ.

- اخلعه في الحال!

- يجب أن تعطيني قبل ذلك أن تتللي هادئة في مكانك، وإن تكفي عن

لكي وأنا أقود السيارة.

شبهت كارلا!

- أن اتل جالسة في هدوء بعد أن اختلفت الشيء الوحيد الذي

استطيع أن أعدك به يا روس برادفورد. هو موت مؤكد لك إن لم تسحب

الغطاء في الحال!

زفر روس ثم ربط حزام الأمان، ثم انطلق بالسيارة. وهو يقول.

- اعتقد أن عليك أن تتللي هكذا بعض الوقت.

تارت كارلا، وبدأت تحس بتلصق في الهواء، وغطى العرق جبينها،  
وصلحت.

- هل فقدت عقلك ما الذي تنوي أن تفعله؟

اجاب بهدوء.

- سأصحبك إلى المزرعة، وهناك سيكون لك الحق في احتساء شراب  
مطلع، وأن تاخذي حماماً في "البانوبو" المجهز بـ"الجاكوزي" بعد ذلك  
تمامين.

- إن أنام في سريرك يا روس، وانت تعرف تماماً أنك لن تستطيع  
أن تلمسني.

- إنني لن أنام معك في نفس الحجرة بل سأنام في حجرة الضيوف.

أصيبت ببعض الإحباط وأخذت تلغي غضباً.

- إنني على وشك أن أسلق تحت هذه البطانية، أرجوك أن تزيلها

حتى نستطيع أن نتحدث بتحمل.

- هل تعطيني بأن تتللي هادئة؟

اجابت وهي تكز على أسنانها:

- نعم وقف من جديد، وحرر الراكبة من الغطاء، ثم نسه في المقعد

الخلفي. كان يتشمم ابتسامة متوترة

- هل أنت بخير؟

كانت سعيدة برؤيته لدرجة أنها أوشكت أن تجيب بـ"نعم". لئلا

لللعنة عليه؛ لابد أن عقلها يعاني نقصاً في الأكسجين حتى تفرح

بلفائه بعد أن تخلصت من تلك الغطاء اللعين.

استطاعت أن تجيب بعد أن استردت انقاسها

- لا. أنا متعبة، وأشعر بالألم في ساقاي، وأريد أن أنام في سريرتي

لنا

نظر 'روس' بسرعة إلى قدميها، وقال في دهشة  
-أتريدين حذاءً جديدًا؟-

ردت عليه وهي تشر السعاء لأنها معتمة حتى لا يلاحظ احمرار  
وجيها احمرارا قانيا.

-نعم، وهذه آخر مرة ارتديته فيها، لقد كنت أعلم أنني على حق في  
عدم ارتداء الكعب العالي.

-ولكنني أحبه جدا

-أنا لا.

-لو شعرت ببعض الألم الشديد بمكنتي أن أدلك لك قدميك.

أحست بالاضطراب، وتحدثت لتسلك حلقها.

-لا.. أريد منك أن تعيدني إلى البيت.

قال لها وهو يسرع بالسيارة

-مستحيل

-أنا لا أحب هذا يا 'روس'.. أنت رجل مصاب بعقدة الرجولة  
اللعينة، أنت تعاملني كرجال الكهف، أو كمحظية في بلاط السلطان.

- يا ليتنا لو كنت محظيتي لكurst كل حياتك في سبيل سعائتي

ورغم أن هذه الفكرة تسعدني إلا أنني أعرف جيدا أنك لست المرأة التي  
تصلح لهذا الدور. إن أحد أسباب إعجابي الشديد بك هو استقلالك.

-إنه مسلك هجمي بحت.. هل ترغب في اتخاذ قراراتي بدلا مني؟

-لا على الإطلاق.. بل لك الحرية الكاملة في إحسساء شراب مثلج

تختارينه، وانتقاء واحد من ثلاثة تي شيرتات' ملكي أيضا بكامل  
إرادتك.

-أنا لا أحب ذلك.

قال لها مؤكدا وهو يدخل ممر المزرعة.

-ستحبين ذلك من الآن حتى يوم الاثنين.

-يوم الاثنين أنت تعرف ماذا أصاول أن أصلقه هذا الصيف. ولا

اسمح لنفسي بيوم غياب.

-ليس عندك رحلة بحرية هذا الأحد، وهذا متوقع بسبب الجو،

واحتمال سقوط المطر. وسيكون يوما مثاليا للراحة.

-بل يوما مثاليا لإتمام حساباتي

رد 'روس'، وهو يبطل محرك السيارة.

-إن 'الجاكوزي' جاهز.

زفرت كارلا وهي فريسة الإرهاق التام.

-ليس من الواجب أن تفعل بي ذلك يا 'روس'

-بل يجب أن أفعل ذلك. إنك في سمينك إلى إلقاء نفسك في العمل.

إنه نوع من العمل لن يسمح لك بتكوين صداقات. أنت في حاجة إلى

الراحة وفي مكان لا تستطيعين فيه أن تزاولي أي عمل. وفيه يستطيع

شخص أن يسهر عليك ويعنتي بك. وأنا صديقك وساعتني بك قبل أن

تتلقى بنفسك ثأنية في ناز الحركة بعد غد. رفعت نراعها محاولة

الاعتراض، ولكنها سرعان ما سقطت إلى جانبها. إن 'روس' نجح في

أن يجعل فترة بقائها عنده مغرية لا تقاوم، وكل مبررات الجدل لديها

اختلت بمعجزة، وكأنها لم توجد أصلا، وأحست بشعور من الإيمان

العصيق.

جميع الجهات وتعكس صورتها. الألف الصور.  
بدأت الغرفة تنور بها. وبدأت الجدران المغطاة بالترابيا ترد ضحكاتها  
البلورية.. لم يكن من العقل أن تحسني عصير العنب بدأت تجلف  
نفسها ببشكير، وهي تبخس، ثم ارتدت روب الحمام "البشكير"  
الخاص بـروس وكان لونه أزرق ثم دخلت حجرته.

كانت ألوان الزمرد والرمادي قد أضافت على الحجرة جوا  
مهذبا. رأت "يوفيه" طويلا مغطى بانوات الزينة يحتل أحد الجدران.  
وقد صنع من خشب البلوط السميك، وكذلك دولابا آخر يحتل جدارا  
آخر من نفس الخشب، وعلى المائدة وضع مصباح "أياجورة".

وكتاب قرأت في فضول اسم المؤلف إنه "ستيغان بيرج" أوه إنه نوع  
من الكتب التي تجلب قرائته الكوابيس، كما وضعت نسخة مقلدة  
للوجه من رسم "أ.ب. باكلي" تمثل عائلة مستقرة أمام نيران المدفأة وقد  
علقت تلك اللوحة فوق سريره.

سمعت طرقا على الباب، وبدأ قلبها يشرب بشدة. قالت وهي تضم  
الروب حول جسدها بقوة:

- ادخل

سألها "روس" وهو يفتح الباب:

- هل مر كل شيء على ما يرام؟

- على أحسن حال، إنني أتملح حجرتك إنني لم أرها منذ أعدت  
تجديدها.

قال لها وهو يبخس:

- كم كان يسعدني لو أريك إياها بنفسي.

علقت وهي تغير مجرى الحديث:

- إنها لوحة جميلة جدا. لم أكن أعرف أنك تحب الرسم.

نظر إليها وقد ضاقت عيناه، ثم سألها:

## الفصل السادس

إذا كانت هذه هي فكرته عن الصداقة فماذا تكون إذن فكرته عن  
الإغراء والإغواء؟

فكرت "كارلا": ماذا يحدث لو تمادى في تنفيذ فكرته؟

أضاف "روس" أملاح الرغاوى المعطرة بعطر الورد الذي أخذ يدغدغ  
خيالها. احتست جرعة أخرى من عصير العنب المثلج، وخرجت  
وهي تتألف من داخل المياه ذات الرغاوى الكثيفة، والتي تنور كالدوام  
داخل "البانيو الجاكوزي". كان "روس" قد حذرها إلا يغلبها العناس  
داخل "البانيو" حتى لا يضطر إلى الحضور بنفسه لإخراجها منه.  
أخذت تتألف كيف يمكنها أن تخرج وهي في منتهى الاستمتاع  
بالحمام؛ ولكن عليها أن تخرج حتى لا تعطيه مبررا لخرق اتفاقه، وأن  
يلمسها.

كان الحمام كله مغطى بالمرمر العملي والرخام الأبيض. غرست  
"كارلا" كعبها في للسجادة الكثيفة الطرية. وكانت المرايا تحيط بها من

—ماذا كنت تتوقعين مني؟

—لمت أري. ولكن ليس صورة عائلة وكتابا عاليا أيضا..

—ربما كنت أفكر في حسناء عملاقة في "البانيو"؟

—سخرت منه وهي تهز كتفها

—لا تقل هذا.

تغير تعبير "روس" في الحال. فقد انتهت نظراته. وهو يفحصها من  
راسها لتقديمها. ثم ابتلع ريقه

قالت وهي تنتظر إلى الملابس الموضوعة على السرير

—لقد كنت علي. فهذه ليست "تي شيرتات".

—إن أقيمي علي دعوى في المحكمة. أي هذه الملابس سنختارين؟  
هذه؟ إنها بلون عينيك.

كان ممسكا بقميص نوم حريري لونه بنفسجي ثم أمسك بقميصا من  
الدانتيل الخوشي وقال

—أم هذا؟ إنه لون خديك عندما نخجلين

جلست كارلا على طرف السرير. وقد أحست بأن ساقها تخوناتها

—ثم سحبت "تي شيرت" عليه علامة جامعة "تينييسي" كان تعلقا. وإن  
كان مستعملا. وحائل اللون وقالت:

— إن هذا يناسبني تماما

التى "روس" نظرة أسف على الملابس الحريرية الجميلة والمبهرة  
وتركتها تسقط من بين أصابعه.

— إنه الـتي شيرت الذي ارتديته في السنة الأخيرة من الجامعة.  
وقد شهد أحداثا رياضية كثيرة وقد امتلأ بالرقى. ويقع الشراب أثناء  
مبارياتنا لقد نجحت أمني في تخطيفه. وإزالة كل ما علق به. ثم  
تجه فجأة وقال:

— ولكن يوجد به بقعة من الدم لم تمح قط. وهي ترجع إلى تاريخ

وفاة أبي. عندما ضربت يدي في الباب

رفعت كارلا عينيها نحوه. كانت لحظة تقاهم متبادل عميق. كل  
منهما حضر وفاة أحد الوالدين. ولكنهما لم يتكرا ذلك من قبل معا.

وخلال هذه اللحظات الخاطفة التقي الجزء العميق من ذهنه. واختلط  
بالجزء الخاص بها. ثم بدا أنه تذكر أنه أدخل بقاعدته التي وضعها  
لنفسه وهي إلا يصرح بعواطفه الحميمة جدا. خرجت من حلقه ضحكة  
مكتومة ثم قال متعمدا المرح

— أراهن أنك تتحرقين شوقا لارتدائه. وهو ملوث بالدماء والعرق

قالت معترضة وهي تضغط الـتي شيرت على خدها

— إنني لاجده جميلا. ونظيفا جدا

نظر إليها في إعجاب. ثم قال رغما عنه:

— يجب أن تنامي. وسأتركك في حالك. هل تحتاجين لشيء؟

هزت كارلا رأسها نغيا بيضاء وعيناها لا تتركاه. وهو يتراجع  
بظهره نحو الباب. ومن الأفضل أن يسارع بالرحيل. لأن المشهد

الذي أمامه لم يعد يُحتمل. قال لها:

— تصبحين على خير. أخبريني إذا ...

— موافقة يا "روس" إذا احتجت لأي شيء.

أغلق الباب. ثم اتجه نحو نواب المشروبات المقوية.

بدا الجانب المستحيل للموقف يظهر لـكارلا فور اختلافه. ولو كان  
لديها ذرة من العقل والفضيلة لطلبت منه في الحال أن يعيدها لمزلقها.

ولكنها تعرف أنها لن تفعل ذلك. والشئ للعقول الوحيد الذي بقي  
عليها أن تفعله هو أن ترتدي هذا الـتي شيرت وتنام

ولكنها ما إن ارتدت "تي شيرت" "روس" حتى وجدت نفسها واقفة  
وسط السجادة دون أي رغبة للنوم. وكيف يواتها النوم في هذا العالم

الذي يفوح بـ"روس برادفورد" أحست بأن كل خلية في جسدها فريسة

للإثارة، وبما كان الحل هو أن تجري حول المنزل عدة مرات، أو أن  
تأخذ حماما باردا.

زُهِرت كارلا، إنها ليست وثيقة مما حدث، ولكن بالتأكيد هناك تغيير  
حدث داخلها لم يعد يراودها السؤال: هل تحب 'روس' أم لا؟ ولكن  
السؤال تحول إلى متى تحبه؟

لقد قررت أن تحبه، ولكن متى؟ كانت رغبتها في أن تحبه تشبه  
نقلب المحيط في عاصفة هوجاء تدفعها شيئا فشيئا بعيدا عن شاطئ  
الامان. اغضت عينيها، لقد استقر رايها، ولا رجعة فيه.  
فتحت عينيها ونظرت إلى الأرض حيث وجدت الحذاء ذا الكعب  
العالي. لم تفكر طويلا، وارتدته، ثم اتجهت نحو الباب.

\*\*\*

أخذ 'روس' بهمهم، وهو يحسني شراب العنب والتفاح إنها غلطة  
كبيرة التي ارتكبتها أيها المخلوق! هز رأسه في يأس. إن غلطته  
ستصبح تذكارية أن تكون 'كارلا' عنده في حجرته وهو بعيد عنها هذا  
هو العذاب بعينه إنه الآن موجود بالمخيل يحاول السيطرة على نفسه  
دون جدوى. تبأ له! بعد قليل سيصبح جاهزا لأن يصير نزيلا  
بمستشفى الأمراض النفسية. أخذ رأسه يدور، وأحس أن قلبه توقف  
نهائيا.

كاد أن يشرت، يصل إلى اسفل ظهرها وأعلى ساقيها الحريريتين  
وهي ترتدي الكعب العالي.

طرف بعينيه غير مصدق لما يراه. لا، إنه لا يعلم. ضمت قبضتيها  
بشدته، وعضت على شفتها السفلى، وكانت عيناها وأسمعتين بدرجة لا  
حدود لها.

-أنا.. أنا لم أستطع النوم.

ابتلع ريقه بصعوبة، وهو لا يستطيع أن ينزع عينييه عن كعبي

- ٨٢ -

حذائها، وقال:

-ولانا أنا كذلك.

-إن استقر رايك على حبي.

-نعم ولا ترد في ذلك.

لم يحس أي منهما بما حدث بعد ذلك. لقد سويت الشابة كل  
مخاوفها وشكوكها.. لقد تأكدت من سيرتها عليه من حبه لها تماما  
مثلما سيطر هو على كل عواطفها ومشاعرها.. إنه أول حب حقيقي في  
حياتها. حب امرأة لرجل وليس حب مراقبة لصبي. لقد حان الوقت  
لبنها من رحيق 'الفرونس' بعد طول حرمان. نامت 'كارلا' كالطفل  
السعيد بعد أن أخذت حماما.

في صباح اليوم التالي استيقظت 'كارلا' على رائحة لحم مقلي  
بالبيض، وكان المطر يرحف على السقف في صوت متقطع. فكرت  
'كارلا' وهي لا تزال تشعر بالنعاس أنها أخيرا ستنال يوم راحة بلا  
عمل. غاصت أكثر وسط الاطعمة. سمعت صوت رجل يترنم. بلحن  
معروفه فتحت عينيها على أقصى اتساعها ثم قفزت من الفراش،  
وهي تتذكر سعائها في الليل. لم تكن تتصور أن عاطفتها في هذه  
القوة. كزت على أسنانها إنها كانت تعرفه، وتعرف مدى براعته في  
الالعاب العاطفية، ولكنها لم تكن تتوقع أبدا هذه العاطفة الجامحة.  
وزاد من اضطرابها عدم معرفتها: كيف ستصرف هذا الصباح؟

ناداها 'روس' من التليفون، ولكنها دخلت الحمام، وهي تصيح قبل  
أن تخلق على نفسها الباب.

-أنا سأخذ حماما حالا.

فتحت الصنوبر الأساسي وهي مصمعة على أن تسك مسلكا راقيا  
بل اجتماعيا حقا نحو 'روس'.

لحقت به بعد عشر دقائق وقالت:

-أوه إن رائحته شهية.. إنني أكاد أموت جوعا. أخذت تزم حزام  
الروب بشدة حول جسدها. وألقها 'روس'.

- هذا أفضل. ثم إنك ستزيدين بوجودك مدى شهوتي للإفطار في مطبخي ومرتدية روبي.  
إن استخدامه صفة الملكية في حديثه جعلها تشعر بعدم الإرتياح، ولكنها قررت تجاهل الأمر.

- إن رويك أعجبني جدا، وقد أخذه معي يوم الإثنين  
رد عليها معترضا، وهو يحضر لها البيض  
- لا. إذا أخذته إلى منزلك فإنني لن أجد ما أرتديه أنا هنا  
- إنني أمرح فقد

قال 'روس' وهو يحجبها بإمعان  
- أنا لا أمرح.

هزت كتفيتها بلا اكتراث، وأخذت تقضم قطعة من التورتة. ظل  
محدجا إليها، ثم رفع نطقها بإصبعه وقال.

- هل تعرفين أن اعترافنا بتبادل الحب يجعلني أفكر في علاقة دائمة؟  
غضت كارلا بما ناكله، وأخذت تمسح بشدة فاحتست قهوة ساخنة.  
ثم هزت رأسها:

- أوه. لا يا 'روس' لا تغلق من هذه الناحية إنني لا أريد أن أوركك  
في علاقة دائمة تماما لأنك لا تريد ذلك إن ما حدث هو مجرد نزوة  
عابرة كنت أريدها، وأنت تريدها، وكل شيء سيسير سيره العادي.  
تنظر إليها 'روس'. وكأنه ينظر إلى طفل شد لحبته، ماتت عليه.  
ورببت كفه وهي تقول:

- لا تغلق من شيء ولا أحب أن تتشعر بالمسؤولية

- إنظر يا كارلا إنني أوضح لك أنني لن أكلقي بيلة حب واحدة ولا  
أنت كذلك.

- بل إنني اعترضتها مغامرة رائعة سرعان ما تصبح ملي الكتمان.  
وبهذا يجب ألا أفكر في الأمر في إطار الزواج لأنني أريد أن أحافظ  
باستقلالي بعد أن فاض بي الكيل من رعاية إخوتي.  
أخذ 'روس' يطلق علات أصابعه ورثبته. اللعنة كل اللعنة! لقد

لئن أن تقاربهما الشديد، وتبادلها اعترافات الحب والغرام سيبيرز  
على السطح علاقة جادة عند المرأة. ومرة ثانية تنتهي كل توقعاته  
بالفشل. تاوه في ياس.

- يجب أن تأكلي البيض قبل أن يبرد.

طوال فترة الطعام حاولت كارلا الترتة، ولكن 'روس' بدأ شاردا،  
وهو يفقد لفته في نفسه شيئا فشيئا، وانتهى الحال بها إلى أن غرقت  
في الصمت بهورا. رفعا ما فوق المائدة، وتساءلت في رؤس عن  
خطواتها التي تولعتها لهذا الصباح، وإذا بها تائي مخيبة للأمل.  
إنها لا تستطيع أن تتحمل هذا الوضع غير المريح - خاصة - أن 'روس'  
لم يعد راغيا في وجودها هنا في المزرعة.

- جل يمكن أن تكرم وتعيديني إلى بيتي؟ إنه الوقت المثالي لعمل  
حساباتي.

رد معترضا، وهو يشغل غسالة الأطباق:

- لا على الإطلاق. إنه يوم الأحد، والسماء تمطر.

- وما دخل لك بهذا؟

• • •

قال 'روس' معلقا، وهو يدخل بالسيارة في المر المر المؤدي إلى مسكن  
كارلا:

- إنك تبدين صامتا. قيم تفكيرين؟

حدجته بتفكرتها، ورات بداية ذقن ثابت يتقلل لكتيه، لم يكن حلق نطقه  
مفضلا إلا يضيع وقتنا بعيدا عنها كما ينبغي

لقد أصبح الآن حبيبتها. ولا يمكن أن تنظر إليه أبدا كما كانت تفعل  
فيما مضى. لقد أصبح رقيقا، وحنونا، ومراعيا لها، وعظلة نهاية  
الأسبوع كانت رائعة، ولكن هناك دائما شيئا ما يضايقها.

كان دائما يأخذ الأمور ببساطة ومزاح عدا المرة التي ذكر فيها أباه.

إنه يستغف بقلبه داخل بوتقة مغلقة تماما كما كانت دائما تعرف ذلك عنه. تعلمت وهي تقاوم إجاباتنا منذ أيدا.  
قالت له في النهاية ردا على سؤال من فترة:  
-إنني صامحة لأنني افكر في العمل.  
كان هذا هو ما فكرت فيه كعذر.  
ردا عليها:

-في العمل! لهذا السبب يبدو عليك مظهر القبط الثالث!  
-إن يهمني أن تغضب يا 'روس' إذا قلت لك: إنني لا أشبهه القبط الثالث!

-وشديدة الحساسية أيضا.

إن فعلته تضايقتها

- لست حساسة.

-أنا أيضا متضايقة منك! لأنك لم ترتدي أيا من الملابس الرائجة التي أحضرتهاا خصيصا لك طوال إقامتك في البيت.  
زمت شفتيها حتى لا تضحك. بدا مثل الطفل الغاضب لرفضها قيامه بالطواف حول الفناء.

- إنك لم تفتح لي الفرصة

قال في بعثته، وهو يطلق زفرة متأللة وطويلة:

-حقا! إن ما عليك إلا أن ترتديها في المرة القادمة ولماذا لا تفعلين ذلك هذا المساء!

انفجرت كارلا هذه المرة في الضحك.

-لأن هذا المساء لدي أفئتان من العمل

فتحت باب السيارة الـ'بيك أب' العتيقة، وهبطت منها ولحق بها 'روس' على الرصيف. وأمسك بيدها في جيبه.

- متى إنن القابلك يوم الثلاثاء مساء.

هزت رأسها نفيا.

-الأربعاء!

اعادت نفس الحركة، ولكن بطريقة أبطأ.

-الخميس!

تجهمت 'كارلا' وهي تفكر في جدول مواعيدها المتخضم بالعمل قال لها

-إنك برفضك توجهين ضربة لكرامتي، وتلقي في نفسي.

ردت في مكر:

-ربما ولكن لفتك في نفسك لا يمكن أن تفرزعزع.

-إنني أكره أن ألجا إلى الاختطاف.

-إن موافقة على مساء الخميس.

www.liilas.com/vb3  
giii giii

ثم أشار إلى زجاجته. إن الليلة تبشر بان تكون طويلة، ثم أعلن بصوت حازم:

-أتوي الزواج بيكارلا في الخريف.

حدج 'توم' روس، ثم ضرب سطح المائدة بطبق. ثم انفجر ضاحكا. هذا 'جاكوب' حذوه وهز 'جابريل' رأسه بينما توجه وجه 'دانيال'، ثم تدخل 'جابريل':

-إنه لا يمزح.. إنه يدبر لذلك من بداية الصيف.

قطع 'توم' ضحكته، وحدج 'روس' غير مصدق وقال له:

-ليس أنت بالذات! كل الناس يعرفون أنك لا تستقر على حال وقتا طويلا.. تبأ لك حتى النساء يعرفن ذلك.

رد عليه 'روس':

-يجب أن تعرف أن الناس جميعا مخطئون. أناو 'كارلا' نمضي وقتا طويلا معا، ولو سار الأمر كما هو مخطط له فسيتم زواجنا في سبتمبر.

وضعت الساقية البورية الثانية من الشراب المثلج على مائدة. كل من أمامها صامت. تتحجج 'جاكوب':

-مضى قررت ذلك؟

-لقد كنت أفكر في ذلك من سنين، ولكن 'كارلا' لم تكن مستعدة، وفضلت أن اتضح لها الوقت.

رد عليه 'دانيال' متسائلا:

-وهل تظن أنها أصبحت مستعدة الآن؟ ما رأيها في ذلك؟

لم تكن مستعدة، لا، لم تكن مستعدة، ولكن 'روس' كان يعتمد على أن تغير رأيها، قال:

-سأبذل قصارى جهدي لإقناعها.

كرر 'توم' كلامه، وهو يرفع حاجبه في دهشة.

-قصارى جهدي.

-إن ما بيني وبين 'كارلا' سيقتل سرا فيما بيننا واعلموا على أية

## الفصل السابع

سأل 'دانيال' و'توم' في أن واحد:  
-ماذا تريدون؟

احسسى 'روس' جرعة كبيرة من الشراب المتعش استعدادا للعراك إلى جانب 'كارلا' يتنقلون:

-إنني أريد شراء أنصبتكم من 'حلم مائليدا' صاح 'توم':

-ماذا؟ لقد كنت أعتقد أنك منهكة في مشروعك الخاص بشربية الأسمك.

غامر 'جابريل'، وهو يتأرجح على مقعده قائلا:  
-إنه سيفوز 'كارلا'.

سأل 'دانيال':  
-من؟

زهر 'روس' كان يأمل أن التعشاء والشراب المذعن سيقربان من تصرفاتهم قليلا ويجعلهم يشعرون بالمسؤولية. أشار إلى المائدة بيده.

حال أنها تكن عاطفة حب لي، وأنتي لا يمكن أن أضرها أبدا.

وما الصلة بين ذلك وبين 'علم ماتيلدا'؟

جعل سؤال 'جاكوب' روس يضحك.

'إن لدى كارلا مشروعات تحب أن تخطتها سرا. إنني لا أستطيع أن أبوح لك بها. لقد وعدتها ألا أفعل، كل ما عليكم هو أن تلتقوا بي زمجر 'توم'.

'تحق بك فيما يتعلق ب'كارلا'؟ هل تعتبرنا من السذج البله؟

'كز 'روس' على أستانه. كان 'توم' يعميل دائما إلى الحديث بون روية أو تفكير.

'لديكم كل الأسباب التي تدعوكم للثقة بي، أنتم تعرفونني من البداية، وتعرفون أنني رجل عند كلمتي.

رد عليه 'توم' بعنف.

'أنت أيضا لك سجل حافل بغزوات النساء، فما الذي يثبت لنا أن الأمر سيختلف مع 'كارلا'؟

'انظرن حقا أنني سافعل ذلك مع أحد آخر؟ ثبا لك! عند شراء حصصكم فإنني أجد نقودي التي أستطيع أن أستغلها في مكان آخر.

قال 'دانيال' لـ 'توم'.

'إن كلامه مغفول.

'نعم، ولكن لماذا 'كارلا'؟

تصارعت الآف العواطف داخل نفس 'كارلا'.

'كرم 'كارلا'، وصديقها، وأمانتها، وأنوئتها الرقيقة. إنه هو نفسه لا يستطيع أن يشرح نفسه تكيف به بالنسبة للآخرين؟

'نحن مناسبان كل منا للآخر، ولقد خلطتها إلى نفسي، ولكنها لا تريد أن تتخلى عن استقلاليتها، وإذا لم تزوجها أنا الآن فאלله وحده يعلم أي نوع من الرجال ستلق بين برائته؟ على الأقل نعرفون من أي معدن صنعت، وكان من الممكن أن نلقوا على شخص سين.

شعر 'روس' كأنه يقوم ببيع جواد، والثرويح له تسائل إلى أي

مدى سينفعونه؟

استسلم 'جاكوب'، وهو ينتظر إليه مؤيدا.

-لقد بدت شديدة الاستقلالية في الآونة الأخيرة، ويجب أن تستعد

للخلى عن حفل الزفاف.

- إنك تشير إلى عهد مضى من زمان إن ما رأيك! هل ستبيحون حصصكم أم لا؟

كان 'جاكوب' أول من أعلن.

-أنا موافك على بيع حصتي.

حذا 'دانيال' حذوم، وهو يهز رأسه. ظل 'توم' فترة يدير كوب شرابه

بين يديه قبل أن يوافق. بينما أخذ 'توم' يحك رقته فطرة لا نهاية لها.

ثم قال.

-أنت آربي. لماذا كل هذه الأسرار؟ لماذا لا تقول لنا لماذا تريد شراء

حصصنا؟

-إنك يمكن أن تجادل في دوران الأرض حول الشمس، لقد شرحت لك

لماذا لا أستطيع أن أشارك لآنتي وعدت 'كارلا' بتلك، وأنا أتمسك دائما

بالوفاء بوعدتي، ولكن لو أردت التمسك بموقفك وتحمل النتائج فهذا

حكك، واختيارك. إنني لا أريد أن ينتهي الحال ب'كارلا' كما حدث مع

'ماري ويغر'.

تتعلم أصغراباء 'بندلون'، وأكثرهم جدلا، وشحوب وجهه، وقال.

-'ماري ويغر' التي رحلت إلى 'تتراشيا' مع ذلك المخلوق الثري الذي لا

يكف عن الف والدوران، وهو يرتل المزامير.

تجرع كمية من عصير العنب، ثم حدج روس بقوة وكأنه يراه لأول

مرة ثم قال.

-إن أنت أو 'دانيال'؟

صمخ له 'روس'، وهو يمنع نفسه من الضحك.

-أنا لم أقل هذا عليك أن تختار المعروف أو غير المعروف.

اطلق 'توم' زمجرة غير ودية.

-اعتقد إن أنه سيكون أنت من يقع عليه الاختيار.

-أنا سعيدة لأنني حصلت على تاييدك. وسأذا عن  
إيثان وناثان وبيك

أعلن دانيال .

-ليست هناك مشكلة. إنهم سيخضعون لرأي الأغلبية  
حسنا.

فحص روس تعبيرات أنسيائه في المستقبل المختلفة. ورغم عدم  
وجود اتفاق بين تلك التعبيرات إلا أنه شعر بالرضا لأول مرة تسيير  
أمر حسب هواه. وخطته للوضوعة.

٤ ٤ ٤

في نهاية بعد ظهر يوم الخميس عانت كارلا إلى مكتبها بعد موعد  
مقرر. أعلنت الخبر وهي تتبسم لسارة:

-لقد انتزعت حفل غداء للشركة الإلكترونية في نهاية الشهر.

-رائع

أقلت كارلا حذامها بعيدا. واصلت

-لقد قال المدير: إننا نستطيع .. إنه سيعمحننا فرصة للتجربة. وإذا  
حظينا بإعجابهم يمكننا الاعتماد على إقامة أربع حفلات في السنة. إلا  
توجد رسائل

قدمت لها "سارة" كومة من الأوراق الورديّة الصغيرة. كانت الأولى  
من "دانيال" تقول: "روس سيكون كاملا" شعدت جبهة كارلا غريبة:  
الرسالة الثانية كانت من "جابريل" تقول: "إنه نموذج قوي" فازداد  
تجهمها. أما مذكرة "توم" فكانت شنيعة لدرجة أنها قرأتها بصوت  
عال: "يمكنك أن تعثري على من هو أسوأ من روس".

نتقلت إلى صديقها التي سألها:

-ما الذي يجري؟

قالت الشابّة. وهي تضحك:

-يبدو أنهم يوافقون على "روس". إنني لم الاحتمل ذلك. ولكن "توم"  
يقول: "إن روس" لا يرسل المزامير على الأقل". أما الرسائلان الأخرتان  
فكانتا من "روس" تقولان: إنه سيعمر ليصبحها للعشاء خلال ساعتين  
أخذت ترد:

-ولكن لماذا؟ لماذا يعطونني موافقتهم؟

-لست أرى. هناك ثلاث رسائل قادمة من وكلاء سباحة وإذا أردت  
الاتصال بهم اليوم فلا تتأخري.

هزت "كارلا" رأسها. ودخلت مكتبها.

قالت "سارة" وهي تعطيها ظهرها:

-ربما كان "روس" يعرف شيئا. أسأليه عندما تلتقيان هذا المساء.

جلست بيطة أمام المائدة. إن كل المشاعر التي تحسها أمام مجرد ذكر  
اسم "روس"، أو عندما تسمع ضحكته. أو صوته فإن أعصابها تبدأ في  
التوتر. فبالأسس قضت جزءا من الليل ساهرة في فراشها وهي  
تتساءل عن حقيقة عواطف "روس" نحوها.

أغمضت "كارلا" عينيها. وهي تحس بتصاعد حدة الصراع. تركت  
أفكارها في مكان مهجور في ذهنها. وأجبرت نفسها على فتح عينيها.  
وأخذت تقرأ الرسائل. وبعدها تضغط بقوة على أزرار التليفون.

لم يتأخر "روس" في الظهور في فتحة الباب.

انقبض قلب "كارلا" وأشارت له بالدخول

-إلى اللقاء يا سيد إيمرسون.

ثم وضعت السماعة. قال لها وهو يتأملها.

-مرحى أنت تبدين رائعة. لقد اشتقت لك.

أوشكت عينا "كارلا" أن تبتلعه. كان قميصه مفتوحا. وظهر صدره  
المفتول. سألها وهو يتبسم:

- أين تريدان تناول العشاء؟ يمكننا الذهاب إلى "تيليهام". لتذوق  
فواكه البحر إذا رغبت.

- لا. إنني متعبة، وأشعر بجوع شديد لقد تناولت غداء عمل، ولكنني كنت متوترة لدرجة أنني لم أكل فيه إلا القليل. إن مطعم 'يفي' كروكيت مناسب

- وهل كان غداء العمل ناجحاً؟

- نعم، ولكن احتمالات، وتوقعات حصولي على القرض لازلت محفوفة بالشكوك.

وقعت عيناها على كومة الأوراق الحمراء، وقالت في ياس:

- اه. هناك أمر آخر أريد الحديث عنه معك.

- كلتي أذن مصفية

- هزت رأسها، وسحبته نحو الباب.

- بعد العشاء عندما تصبح معدتي ممتلئة.

تركها 'روس' شاردة وهو يواصل القاءه، ويحس بشعور غير مريح.

لاحظ أنها تلحظ نظراته.

وانغلقت على نفسها، وكأنها فعلاً رفضت قبول يده بعد أن أكلت كارلا لطفة 'السنيك' بصعوبة.

رفضت تناول الحلو، وزاد عدم ارتياح 'روس'.

قال للنادلة التي حضرت لرفع المائدة:

- قهوة بدلاً من الحلو... كارلا أنا منتظرة.

أخذت الشايه نفسها عميقاً، وعقدت ذراعها حول ساقها، ثم قالت في لهجة مثيرة:

- هل قابلت إخوتي مؤخراً؟

- آوه. إنني أراهم طوال الوقت، وخرجنا للعشاء في ذلك المساء قبل أمس.

- عن أي شيء تحدثتكم أثناء الطعام؟

- هن 'روس' ككفيه.

- في كل شيء. عن الزراعة والاقتصاد، والبيسبول.

- وعن النساء؟

- أحياناً... لماذا؟

- لقد تلقيت رسائل منهم اليوم، وإنني أتساءل: هل تحدثت معهم عن عطلة نهاية الأسبوع؟

- قال 'روس' بعد فترة صمت:

- إن ما حدث في عطلة نهاية الأسبوع هو أمر خاص بنا، ولن أشارك أبداً ذلك مع أي شخص.

أحست كارلا في الحال بأن قلبها أصبح خفيفاً زال عنه كل ثقل.

- ربما كان ذلك مع شخص آخر. أعرف أنك لست من النوع الذي يمكن أن يتحدث في ذلك معهم.

- آوه... إنني لم أحدثهم عن عطلة نهاية الأسبوع، ولكنني حدثتهم عن نياتي نحوك.

- نياتك؟ يا إلهي! هل أخبرتهم بأننا قمنا بمغامرة؟

- يا إلهي! تساءلت كيف خرج بعد ذلك حياً؟

- لا... لم أستخدم عبارة مغامرة، وإنما قلت لهم: إننا جبانان.

حججته كارلا، وكأنها أصابتها الساعقة.

- هل قدت عقلك، إنهم يتناقرون أن تلزوجني الآن.

- وهل هذا مرعب لهذه الدرجة؟

هذه المرأة تكالبت الأمور على رأسها غطت وجهها، وأخذت تختلس النظر إليه من بين أصابعها لقد كان يبدو تألها. قالت له:

- إن الأمر سيكون تسليماً خاصة بالنسبة لي ولأننا ليمت لدينا ذية الزواج.

رد عليها 'روس' وهو يتحمل نظراتها مباشرة:

- تحدثني عن نفسك.

يا إله السموات! إن الأمر سيبتني بها إلى أن تصاب بإزمة قلبية.

قالت له:

- لقد اعتقدت أننا اتفقنا على مغامرة.

رد عليها مؤيداً:

- نعم مغامرة دائمة. وهذا هو المقصود من الزواج.

فتحت كارلا عينها على اتساعهما لا بد أنها تحلم. وإلا فلماذا أن  
الامر جنون. مطبق همست. وكأنها تحدث نفسها.  
- هذا الامر لا معنى له.

رد عليها روس' بلهجة التاكيد:

- بل بالعكس. إنه به الكثير من العقل. والرشاد. نحن متواثمان.  
وقد كبرنا. انا وانت في مزرعة. وهو ما ساعدنا على أن يفهم كل منا  
الأخر ويحترم كل منا الآخر.  
- ولكن ذلك حدث فجأة واعتقد. انني ما كنت بالنسبة لك سوى  
وسيلة تسلية.

- لا اعتقد انني حدثك عن ذلك من قبل ولكن اعلمي انني مهتم بك من  
وقت طويل واكثر في الزواج بك من سنتين.

- ولكن ماذا عن موضوع السيدات والمعونات على الزواج؟ لقد  
اعتقدت انك ما كنت في حاجة إلا لتفعلت منهن. لقد علمت ان الامر  
مصطنع.

- انتظري غير مسموح باستنتاجات سريعة. لقد كنت متهمكة تماما  
بمسئلتك. وقد اضطررت لتبني حلول متطرفة حتى اجنبت انتباهك.

- إن أنت كذبت؟

ارتجف روس:

- إن هذا حكم قاس

لقد أحست كارلا بكليتها تتجمدان. وهي تتكشف أنها تعرضت  
للخيانة.

- في أي امور أخرى كذبت؟ هل حكيت لإخوتي انني اريد شراء  
انصبتهم؟ هل كذبت بشأن رغبتك في أن تتبادل الحب معا؟  
امسك بيدها. وشد عليها بقوة.

- انت ظلمة. إنني أستطيع أن اثبت لك رغبتني الاكيدة في حدك. والآن  
في هذا المكان.

نقطعت انقاس الشابة. وجذبت يدها بعنف. إنها لا تعرف من الذي  
جعلها تتور غضبا.

هل هو 'روس' الذي تلعب بها ام من نفسها لانها تركته يفعل ذلك؟  
إنه شك آخر يتووج شكوكها الأخرى وكان هذا اكثر مما تحتمل  
نهضت وقالت:

- ساعدو ليبيتي.

- ليس معك مسيارة. ولا أستطيع أن اتركك ترحلين هكذا. وانت  
مضطربة لهذه الدرجة.

- بالنسبة لكوني مضطربة فهذا ليس بيدي يا 'روس'. ولكني لن  
ارحل معك.

انجهدت نحو الباب دون أن تلمس نظرة خلفها. التي 'روس' وضع  
أوراق مالية على المائدة ثم لحق بها بعد لحظات. وفي لفزات طويلة.  
ثم فتح لها باب المطعم.

- اننا لا نستطيع أن نظل هكذا يا كارلا. يوجد امور كثيرة لم نقتها.  
دعيني اصحبك للبيت.

- بالنسبة لي فإن موضوعنا انتهى.

ارتجف قلب روس. إنه لم يتصور قط أن يراها متأللة لهذه الدرجة.

- هل تصديق هذا حقا؟ ألم تعودي حقا تريدينني؟

- يبدو لي أن ما أريده كان له قيمة.

كان جسد كارلا متخشباً كالعمود. أما عيناها فقد كانتا ميلتين  
قال لها 'روس' مطمئنا.

- بل يهمني للغاية. ماذا تريدين يا كارلا؟

همست

- أن أعود إلى المنزل.

ارتدت كارلا قميص النوم بحركات رشيبة متتابعة. ثم انهارت فوق  
سريرها. وهي تضم وسادتها إلى صدرها. إن غضبها لايزال محبوسا  
بداخلها. ويجعلها في حالة من الانتباه والتوجس. فكرت إن اللغيات

تستطيع أن تكتمها، ثم سألت دموع كبيرة على خديها تطلبت على جانبيها، وانتظرت أن تكتم. كان الاستيقاظ أسوأ، وكان جلد وجهها كله مشبودا، وعيناها حمراوين، ورأسها يوشك أن ينفجر. وحلى صلح الضسائر غطت وجهها بكريم المرطب، ووضعت قفزة في عينيها، وأبلمت إسبرين في الساعة الرابعة صباحا كانت عيناها ملتصقتين على التليفون إنها لو احتست مشروبا مهننا لأحست بالراحة.

• • •

نظرت 'سارة' إلى رئيستها عند عتبة الباب نظرة قلقة وقالت لها:  
-لقد اتصل 'روس' مرة ثانية وقال: إذا لم تتصلي به فإنه سيحضر بنفسه

-حسنا، صليني به في المرة القادمة

-بالتأكيد أنت لم تخبريني بما قاله لك نائب مدير البنك؟

-آه، لقد قال، إنه أسف ونظرا للركود الاقتصادي الحالي فإنهم في البنك مضطرون لأن يكونوا متشددين جدا بالنسبة للقروض

-أوه... يا للتضارة!

-هذا هو حظي اليوم والأبى أن إحدى الحفلات الغيت.

-سألته 'سارة' في هدوء

-وماذا عن 'روس'؟

-قلت 'كارلا' وهي تهز رأسها:

-إن الأمور ليست على ما يرام

-أعرف يا 'كارلا' أنك صاحبة العمل، ولكني أظن أنني أفكر فيك كصديقة

-ذلك لأنك فعلا صديقتي

-اسمعي... يبدو عليك الدؤس، ألا يجدر بك أن تتحدثي معه؟

-نعم لا يجب... لقد فعل شيئا...

السانجات لا يجب أن يلعبن بالنار، و'روس' يرادفوره هو النار، وقد احترقت بها، وهي الوحيدة المألومة على ذلك إنها تكفي على غضبها لتتجنب الألم الحاد الممض الذي تحسه يخترق صدرها كالسهم كان وجهها متجهما من الجهد الذي بذلته لاحتواء دموعها ومنعها من السقوط ورغم الحقيقة المعروفة من أن قلب أي امرأة يجب ألا يثق في 'روس' فإنها وثقت به. بل إنها ظننت أنه بسبب صداقتهما القديمة يوجد احترام بينهما.

غشيت عينيها سحابة من الدموع مسحت خديها بظهر كفاها، لقد جذبها إلى مغامرة والآن يعد لها أسبابه المختلفة لزوجها بها بنفس الطريقة التي عدت بها الأسباب التي كانت تجعله يفضل هذا النوع من علف الأسماك عن نوع آخر.

أثقت 'كارلا' وسادتها إلى الطرف الآخر من الصخرة، إنها لن تمنح رجلا بعيد المنال قلبها، لقد فعلت ذلك من قبل مع والدها، كم مرة حاولت أن تتخطى بموافقته ليتنهي بها الأمر بضربة على رأسها، وكم رسم رسمته في المدرسة من أجله، وكم من تربة عالية حصلت عليها من أجله!

بالتأكيد والدها كان مستغرقا في الحزن بسبب وفاة زوجته، وكانت تعرف أنه ببذل قصارى جهده من تاحتبه، لقد عثر على زوجة جديدة قبلت رعاية ثمانية أولاد، لسوء الحظ أن التشابه المذهل الذي تملكه 'كارلا' بأمها جعل الزوجة الجديدة تحاول التبايع بينها وبين الفتاة الصغيرة، ووالدها في حزنه الصامت قد الزوجة الجديدة في مسكها نحوها.

كم تمننت 'كارلا' لو أنه ضمها بين ذراعيه، وأن يعترف لها - يوم بلوغها تسعة أعوام - أنه يحبها، لقد انتظرت عاما بعد عام حتى بلغت الثالثة عشرة من عمرها وقت وفاته، وثلث وقتها الحقيقة المرة أن بعض الأمور ميؤوس منها.

تمددت مرة ثانية فوق الفراش، وأحست بالدموع تملأ عينيها، ولا

بن جرس اللثيغون فهمت 'سارة'.

- لا شك انه هو

- اوه.

- هل تريدني مني ان اتلقى الرسالة.

اجابت كارلا وهي تستجمع شجاعته وترفع الساعه:

- انا سالتقاسها.. الو.. هنا 'علم مائليدا'.

ساد صمت طويل.

- 'كارلا' هل هذه انت؟

كان صوته متهدجا. هزت كارلا راسها نحو 'سارة' التي اختفت في الحال، وردت

- نعم انا هي.

- االم تتلقى مكالمتي؟

- لقد كنت مشغولة جدا وغير قادرة على عمل شيء.. لقد كان اليوم قاسيا.

- ارجوك الا تضحكي لاني انا نفسي لم اكن قادرا على عمل اي شيء جيد اليوم. لا بد ان نتكلم.

هزت راسها في عناء، وغيط دون ان تتكلم.

- 'كارلا'.. لا بد ان نتكلم.

فكرت: إنه يبدو عليه فعلا الحاجة لان يتكلم. يا إله السموات إنها على وشك ان تخطي، وتسيء الفئز به.

- ليس الآن يا 'روس'. لا استطيع ان اتحدث معك الآن

- ولكن متى؟

كررت وهي تشعر بالجنون: عندما احسنت بان نعوها تبذل عينيها: - ليست ادري. ولكن ليس الآن. ويجب ان اتركك، يومك سعيد يا

'روس'.

وضعت الساعه. وظهت 'سارة' في الحال. ومعها عليه مناديل كفيتهس. تناولت 'كارلا' واحدا. واخذت لتتمشط و تقول وهي تتشج

- إنه امر مثير للسخرية. ويجب ان يتوقف في الحال

- هل يمكنني ان اساعدك في ذلك

- لا. لو كنت 'جاكوب' او 'دانيال' لذهبت دون تردد إلى مشرب 'شالهام'. واغرقت نفسي في الشراب. ولعابدي 'جايريل' كما يفعل دائما معهما.

- هل هذا المشرب احد علب عرض الرقص؟

- لا. إنه مجرد مشرب كبير به صالة رقص.

- وهل هو مكان مأمون؟

- اعلمك نعم.

- إنني أظن ان علينا ان نذهب معا إليه.

فتحت كارلا عينيها على اتساعهما وقالت:

- هل تمزحين؟

- لا. على الإطلاق. أنت في حاجة لتفريغ البخار حتى لا تتفجري هذا المساء. ويبدو لي ان ذلك هو المكان المثالي لذلك.

حاولت 'كارلا' ان تصور سكرتيرتها الرقيقة المتحشمة وسط ذلك الديكور، فابتسمت

- إن إخوتي سيقتلونني لو راوتني هناك. إنني اذكرك مرة وأنا في الجامعة عندما هدموا بان يحبسوني مدة اسبوع لو راوتني هناك مرة

أخرى

- إنهم لن يستطيعوا ان يحبسوك الآن.

كانت فكرة جعلت الشباب تشرد في التفكير. لقد مضى وقت طويل منذ كانت مضطرة لقبول قواعد أشقائها. وتضخع لها دون تفكير إنها

تتظاهر بانها تريد الحفاظ على استقلالها.

وربما حان الوقت ان تثبت ذلك. وأنه ليس ابعاء.

نهضت الصديقتان معا في لحظة واحدة:

- عندك حق يا 'سارة'. هيا نبدل ملابسنا. وسنمرين علي لاصطحباني بعد ساعة.

تظهرت ابتسامته على شفاههما. قالت "كارلا".

لا شك اننا سنكره ذلك.

- نعم ولكننا نستطيع مواجهته كتجربة تعليمية

بعد ساعتين كانت كارلا صريحة تماما من تلك الموسيقى الصاخبة

التي تصيب الإنسان بالصمم من فرقة المشرب. صاحبت "سارة".

-إنها موسيقى مزعجة جدا، ولتعمني من التفكير.

-إنه هو الهدف الرئيسي منها.

جاء رجل يقف أمامها، وهو يبتسم، ويدفع قبعتها - كرامي بلر-

للخلف.

-يجب أن ترقصي قليلا. أليس كذلك؟

كانت "كارلا" على وشك الرفض كما فعلت أكثر من مرة. ولكن "سارة"

قلعت عليها الطريق قائلة:

-عندك حق يا فتى. يجب فقط أن تتسجعا قليلا.

ثم يدع لها الشاب فرصة للاعتراض.

-هيا. إنك على وشك أن تزرعي رأسك في الأرض. ما الذي جعلك

تفادين سيطرتك هكذا في نهاية الليل؟

كانت نظافته وبيداه، واعتذرت "كارلا" أن منضه إليها كان غريبا

وفريدا، وقالت له:

-هيا بنا. أنا موافقة على الرقص، ولكن يجب ألا نعاملني كفتاة

صغيرة، وإلا سحقت قدميك.

انقصر في الضحك، وسحبها إلى حلبة الرقص وجدت نفسها

بسرعة ترقص رجلا ثانيا ثم ثالثا، وهلم جرا. كان اللحن ينوالى هو

وفرسان الرقص على فترات منتظمة. أعطاهما اسمه "جيم" المستعار.

حاول الأخير أن يضمها بشدة أثناء الرقص، كما حاول إغراءها

بالعودة معه إلى شقته، ولكن "سارة" جادلته قائلة:

-لا.. أنا هنا هذا المساء فقط لأتمتع

-وأنا كذلك هنا لأتمتع

ردت عليه بحزم.

-ليست هذا النوع من المتعة التي في بالك.

-لا يمكن أن تعرفي إلا بعد أن تجربي.

-ليست لدي الرغبة في التجربة هذا المساء.

حاولت الابتعاد عنه، وهي تنتظر بفارغ الصبر أن تنتهي الإغنية

الراقصة. لقد أصبح كاللصقة وأخذ يقرب منها أكثر قائلا:

-إن لا بد أن أشجعك قليلا.

زاد في ضيق "كارلا" وتراجعت بعيدا عنه وهي تنظر إلى جو المكان

المعبأ بالبخان. ورات في نهايته شبحين مألوفين لها. وقفت على

أطراف قدميها كان "دانيال" و "روس" عند باب المشرب. كانت نظرة

"دانيال" سوداء و"روس" مستعدا للصراع.

قالت:

- "جيم" أنا أسفة حقا..

ولكن الرجل كان عنيدا حقا، واختار هذه اللحظة بالذات لطبيع قبلة

على وجهها في أي مكان فدفعته بقوة.

قال:

-أحسرتك فإنك ستندمين على ذلك.

-إن أندم على شيء كرهه كهذا، خاصة إذا فقدت كل أسنانتك.

أومات برأسها نحو الرجلين وقالت:

-هل ترى هذين المخلوقين القائمين نحونا؟

-نعم.

-إن الأسمر منهما من المحتمل أن يقتلكي.

أخفت ابتسامته "جيم".

-لا تقلقي سأذهب للحديث معه.

زفرت وقالت له:

-إنك لن تستطيع الحديث معه لأن ذا الشعر الأحمر سيكون قد قتلك

قبل ذلك.

-ها هي 'سارة' تشير بيدها لآبد أن الوالت حان لعودتنا  
بعد ذلك أسرع بالابتعاد كانت زفرة الإرتياح التي ألقتها غير  
طبيعية. أحاطت يد كالصخرة بذراعها ومنعتها من تكلمة جريها،  
وتولد داخل معدتها خوف، وتحول إلى ألم ممض وصل إلى كعبيها  
رفضت 'كارلا' أن تنظر إلى 'روس' في الحال أحسنت أنها على شفا  
انفجار من الغضب، أو الانفجار في البكاء، والتشجيع، وهي تعرف أنها  
ستندم على ذلك فيما بعد سواء أكان من الغضب أو البكاء.

سألته دون أن تلتفت له

-نعم'

-سأصحبك، وستكون فرصة للحديث.

-إن ذلك يبدو أمرا وأنا حساسة ضد الأوامر

أطلق 'روس' زفرة غضب أطاحت بقبعتها

-هل تفضلين وتعودين معي؟

-شكرا جزيلًا، ولكن عندي 'سارة' بالفعل لترافقني.

ودت لو أختفت، ولكنه لم يتركها.

- 'سارة' ستصحب 'دانيال' إلى بيته ويمكنك أن تعودي معي.

أدارها نحوه، ونظر إليها توقف قلب 'كارلا' عن الخفقان. هل

سيرتكب معها حمالة؟

همس، وهو على بعد سنتيمترات من وجهها قبل أن يسحبها إلى

باب الخروج

-عتيبة كاليفل

لم تفتح فمها طوال الرحلة رغم فضولها أن تعرف كيف ضبط 'روس'

'دانيال' عليها في المنشر كالصاعقة فكرت في أن تصفق باب شغلها

في وجهه، ولكنها وجدته ملتصقا بأعقابها. أضاءت التوربوخنت

حذاءها في صمت، وقالت وهي ترتجف

-لقد تأخر الوقت. ربما في يوم آخر.

هز 'روس' رأسه، أحسنت بالهزيمة، قدمات تجلس على الأريكة، ثم

### الفصل الثامن

في خلال ثوان معدودة انفتح 'روس' و'دانيال' نحوها ابدي 'جيم'  
الدليل على رغبته في البقاء على قيد الحياة فاضطى في لمح البصر  
امتدعت 'كارلا' بصعوبة على أن تهرب، وتسير نحو باب الخروج، ولكن  
فأت الأوان لم تجد لديها القوة للعراك فلجأت إلى أن رحبت بهما في  
مرح. وقالت وبتسامته ملتصقة بصعوبة بوجهها.

-لم أتوقع أن أجد كما هنا

زمر 'دانيال' قائلاً:

-ماذا تفعلين هنا؟

أخذ 'روس' بقتل بعينيه الجمهور بحثًا عن فارسها الهارب. ردت.

-أوه، أنا هنا مع 'سارة'

سعدت بتعبئة عميقة جبين 'دانيال'. نظرت 'كارلا' نظرة حذر وغيب

إلى 'روس'، وأقسمت على مغادرة المكان في الحال. كانت ابتسامته

التي كانت في العادة حارة تحولت إلى برودة مثلجة لا تيلس بالخبر

قالت لهما وهي تبتعد:

فكرت أكثر فأكثر الجلوس على مقعد بيتما ظل 'روس' واقفا

-لقد حدث شيء ما منذ آخر لقاء لنا.. هل هذا بسبب إختوك؟

-لا-

-حلم مايلدا؟

كان مائلا على للمقعد ورائحة عطر الحلاقة بدأ يداعب خياشيمها

ردت عليه:

-لا في الحقيقة

-لماذا لا تتفكرين إلي يا 'كارلا'؟

واجهت الشابة نظراته الغاضبة، وانفجر غضبها فجأة، فهضت

-لقد سبق أن أخبرتك أنني لا أريد الحديث

حائها بطريقة منغلقة

11111

-لا استطيع أن أشرح لك حتى لو أمكنني ذلك فإنك لن تفهم

-حاولي

11111

-لأنني لن أرحل إلا بعد أن تتاولي

حدجته بنظرة غيظ

-حسنا يا 'روس'.. أجب أولا عن السؤال الذي سأطرحه عليك: ماذا

تحسن تحوي؟

-أنا أحسن بالسعادة معك

-فهمت.. إنني أجد صعوبة في أن أعبر دون أنفعال بعد ما فعلته في

التي

-إذا كنت تريدني عدم الأنفعال...

فأطعته كارلا وهي ترفع إحدى يديها

-لا.. ليس بهذه الطريقة.. أتم يختر ببالك أن الشيء الوحيد الذي

تقوله للمرأة التي تريد أن تتزوجها.. إنك تشعر بالسعادة بجوارها؟

اعتقد أنك تحسن أيضا بالسعادة مع إخوتي أو مع كوب الشراب المهدئ

- ١٠٦ -

بعد يوم عمل شاق

- 'كارلا'!

هزت رأسها.. من الأفضل أن نسوي للوضع بسرعة.. سألت:

-إنك لا تحبني.. اليس كذلك؟

كلمت أنفاسها وهي تتعنى أن تتحقق أمنيبتها بنفس الحماس الذي

يلحماء الطفل في ليلة 'الكريسماس'.

أما 'روس' عينيه، وعاز الحظ في الهواء.. أمسك بيدها، وقال:

- 'كارلا'! إن الحب ليس دائما العنصر الأساسي في إقامة علاقة

ناجحة.. هناك أيضا الاحترام، وللماضي للشكر، والأمل في مستقبل

واحد، والأهداف الواضحة، والميل العاطفي.

ردت عليه وهي تبتعد عنه فجأة:

-إنني جادة في حديثي.. إنني اعتقد حقا أن كلا منا لم يخلق لتآخر

مرة أخرى بعمره.. ذلك الإحساس للملوف بأنه لا يزال مرثوفا.. قال:

-يعتقدك أن تلقى في.. لقد فكرت في الأمر كثيرا.. إننا متواصلان

تماما مثل قطع اللغز.

-لقد نسيت شيئا يا 'روس'.. أنا في حاجة إلى رجل يحبني

أراها نظرف بعينيتها للذمخ الدموع من السقوط، وأحسن بالمعجز

التياس.. اكلمت.

- أنا في حاجة إلى رجل مجنون بي.. مجنون لدرجة

-لدرجة ماذا!

-لست أري.. ربما أن تكون من الجنون بحيث تحفر اسمي على

شجرة.. أو أن تكذب اسمي بالوشم.

-وشم! ولكن هذا يبقى مدى الحياة يا 'كارلا'! إن كتابة الاسم على

شجرة يمكن أن يزول مع الزمن، ولكن الوشم لا.. إن هذا لا معنى له.

أطلقت الشابة زفرة تسميم، وزغر 'روس' أيضا، ومد يديه نحوها،

ولكنها تراجعت أخشقت هذا الرفض نافوخ الرجل، وتحول عدم

لرئايها إلى عذاب.. قال.

-إن ماذا ستفعل الآن ؟ إننا لا يمكن أن ننسى عطلة نهاية الأسبوع السابقة

ردت كارلا وهي تشبك ذراعها على صدرها.

-لا نحن لا نستطيع أن ننسى عطلة الأسبوع تلك. ولكننا بالغان.

بدأت تفرغ الغرفة نهائيا وإيابا. وأعدت إحصاء أنها تحدث مع نفسها، وهي تقول

-حتى البالغون يرتكبون أخطاء. وإذا تركنا ذلك خلف ظهرنا...

تجمد الدم في عروق روس أمام هذا الكلام. وضع يده على كتف كارلا ليوقفها.

-أنا لا أستطيع أن ألقى بذلك خلف ظهري. إنك لا يمكن أن تعترضني ما حدث بيننا لسببنا تافها لا يمكن أن يقمه لك أي رجل غربي.

-أوه يا روس

عضت شفتها لو فقط - يستطيع أن يحبها

أخذ قلبها يرتجف. إنها تحس بمدى رغبته فيها وتم يسعدتها ذلك. يا له من جحيم عندما تحس أنه يرغبها فقط ولا يحبها.

ارتجفت رغما عنها، وهي تحس بالتمزق داخلها.

-أنا لست مستعدة للتخلي عنك، والاستسلام يا كارلا. لا تغلغي كتاب حياتنا. نحن لم نمنح نفسينا فرصة حقيقية. ولا أريد منك أن تبكي بسببي يا كنزي ولكن لا تبعديني عنك اعطيني وعدا بذلك يا

كارلا

قالت له بصوت ثابت:

-أنا لا أستطيع أن أتزوجك.

-ستحدث في ذلك فيما بعد. كل ما أطلبه هو ألا تغلغي الباب في

وحي

وجد روس منزله هذا المساء مظلمًا وكئيبيًا وخاليًا. أحس روس بأن عدم ارتياحه يزداد. إن هذا البيت يحتاج إلى مرح، وضحك حتى يصبح دارًا دافئة.

تسأل فطرة في قلق : هل كل مشروعاته ورغباته، وأمانته قد تحولت كلها إلى شيء مخيف، شيء فيه المنظر العائلي يصبح مشيرًا للخوف.

\*\*\*

قالت كارلا بصوت ثقيل عندما ظهر على الجسر:

-هذه الورد جميلة يا روس.

رد عليها بلهجة متبرمة:

-أنا سعيد لأنها أعجبك.

أحمر وجهها، وأسعدته أنه أرسل لها الزهور.

كانت ترتدي بلوزة من القطن الأخضر وشورتا أبيض فوق ساقها الطويلتين البرنزييتين. وكان شعرها المنكوش يسمح لروس أن ينس

فيه يده. سمع سعالًا وضع حدا لهذه التاملات النهارية. وأتى توم خلف الشابة قال له بلهجة مرحة:

-مرحبًا يا روس.

قال المخاطب بهذه التحية بلهجة خاصة:

-أوه توم؟ ماذا تفعل هنا؟

-لقد ذهب جاكوب وجايريل إلى الشاطئ ولذلك أتيت إلى هنا لأساعد أختي من أجل... سفينتنا.

أعلن روس وهو ينتظر إلى سترات الإنقاذ المربوطة على الجسر:

-يمكنك أن ترحل الآن فقد أتيت لأساعد كارلا. ما الذي حدث؟

أجابت كارلا وهي تمسك إحدى السترات:

-إنه تفتيش من حرس السواحل. إن هؤلاء الرجال يتكلمون بإخراج

كل شيء، ثم ترك كل شيء في فوضى تامة، وعندي مجموعة للفداء غذا ولدي رغبة في الانتهاء من ذلك في أسرع وقت.

سألها توم:

-هل هي مجموعة ممن تدافع؟

-لا أيها العين الحارسة.

-يجب يا كارلا أن تكفي عن ذلك. إنك لن تحصلي على أي فائدة من كل ذلك. من هم هذه المرأة 'السيدات المعاونات للزواج'؟  
- لا. إنهم ليسوا السيدات المعاونات. لا.

أحس 'روس' بالتوتر في صوت 'كارلا' فأخذ يعين النظر إليها. 'توم' بكل سعادة.

-إن من هم؟

مرت فترة طويلة قبل أن تجيب:

-إنها جمعية رعاية الأطفال الذين فقنوا والديهم.

ساد الصمت

بعد هذا الإعلان. حدج 'توم' أخذه فاعرا فمه. وأحس 'روس' بالعذاب الذي تحت اليهود الذي يصيب بالشامية. أخرجوا تنضح 'توم'. وهز كفيه.

-حسنا. على أية حال. لم لا؟ ثم إن الأمر ليس سوى مرة واحدة. حسنا ما دمت ستبقي يا 'روس' استطيع العودة إلى المزرعة وإلى اللقاء فيما بعد.

سأل 'روس' بعد رحيله

-هل لديك أخبار من البيت؟

-نعم إنهم لن يعطوني القرض

بيت الخيبة واضحا على ملامحها ولم يستطع 'روس' أن يمنع نفسه من الشعور بالذنب لشعوره بالارتياح لرفض القرض.

-في هذه الحالة إذا لم تتمكني من شراء حصص إكوثك. هل فكرت في الحل بأن تجدي لك شريكا بالمال فقط؟

-ولكن من؟ يلزموني واحد لديه المال. ويعد يدي مطلقين تماما.

-ربما كان موجودا. يلزمك شخص له نشاطه الخاص بطريقة لا تسمح له بأن يتدخل في نشاطك واحد له ثقة في قدراتك. ويساعدك أن

يكون على معرفة بك من زمن بعيد حتى لا تحدث مفاجات من جانب أو آخر.

كان 'روس' واثقا من انه يرسم لها صورة طبق الأصل له هو قالت وهي تميل برأسها جانبا.

-هيا! نقيضة من فضلك! لم لا يكون مدير الشركة الوطنية للإلكترونيات؟ أنا لا أعرفه من زمن بعيد، ولكنه ممتاز. إن لديه المال. ومشغول بعمله حتى انثيه. ويبدو عليه انه يقبلني. ويعجب بي.

أحس 'روس' بأن السماء سقطت على رأسه قالت له 'كارلا'. وهي في منتهى السعادة.

-إنها فكرة رائعة يا 'روس'.

شعر بأنه معزق من الإحباط لأنه رأى أن خطته انقلبت ضده مرة ثانية. أخذ يهمهم.

- يجب ألا تتسرع بالحكم على أية حال. فأنت تعرفين ذلك المخلوق من وقت قريب، وقد يظهر انه أسوأ من إكوثك.

-سافرت في الأمر بإسعاد. ولكن الفكرة ممتازة جدا يا 'روس'. وشكرا لك.

طبعتم على خدك قبلة أخوية بلبل العرمان.

\* \* \*

بينما فترة ما بعد الظهر كانت ساحقة جدا تشر يامسية حارة ورطبة إلا أن شرود 'كارلا' ازداد. كان 'روس' قريبا منها، وكانت تود أن تكفي بنفسها عليه، وهي تصيح: 'أنا أحبك. وأنت لا تحبني!'

كانت تل حركاته تدل على القوة سالها:

-إلى أين شطح بك الخيال يا 'كارلا'؟

طارفت بعينها، وتعلملت فوق الأريكة الخشبية. وصمتت فترة.

وفجأة طارت كل أفكارها. أجابت وهي تقدم له 'كوكا' مملجة.



بعد هذه الكلمات نزلت من السيارة، وصقلت الباب بشدة وراعا.  
قال وهو يتنفس فوق مقعده:

-انتظري يا كارلا، قبالك أنت شخصية لا يمكن فهمها، متقلبة  
بين لحظة وأخرى.

-من المستحيل أن تتكلمي بذلك  
-الذكور بذلك-

أطلق "روس" سبة قبيحة، ثم سعد برج اللغناء كالمجنون، ليسبقها  
إلى الباب.

-لقد حدث شيء ما بيننا في تلك الليلة، شيء قريب... فهل تريد  
تسميته؟

اعترفت كارلا، وقد عقت تراعيها على صدرها  
-إنه فعلا قريب، ولكن يلزمي أكثر من ذلك  
-عن أي شيء تريد الحديث؟

-عن عواطفه ليست عواطفه فحسب وإنما عواطفك، لقد قدمت لك  
كل ما في قلبي في ذلك المساء ولكن أنت... كم مرة أردت أن نتحدث فيها  
عن أمور خاصة بك مرة... مرة واحدة فقط...

أحس في الحال بعدم الارتياح إنه لا يجب هذا النوع من الأحاديث،  
ومع ذلك فإنه هذه المرة أمام وجه كارلا الضعيف والمصمم في أن واحد  
قرر الهجوم فلم يعد أمامه خيار آخر.

أخيرا استسلم:  
-حسنا... ماذا تريد أن تعرفي؟

عضت على لسانها، وهي تحاول استجماع شجاعته.  
-أريد أن أعرف ما رأيك في زواجك الأول؟

ارتفعت الأسوار الحامية الخاصة بـ"روس" بينهما في الحال، وقال  
"روس" في نفسه:

لقد كان ذلك من سنوات طويلة. إنه فصل انتهى.  
ساد الصمت، وأدرك "روس" أنه ارتكب غلطة.

### الفصل التاسع

ضغط "روس" فرامل السيارة فجأة. كانت كارلا تقول: إن الناس  
يتولونه دائما، ولكن هذا لا يساوي شيئا!

إنه لا يفهم، ولا يتفلق هذه الكلمات، ومع ذلك وبعد ذلك الوقت الذي  
قضاه مع كارلا أحس، كأنه عار، وضعيف، ومصاب من ضعف الشباب،  
وتلك الأحاسيس غير المألوفة غرست فيه أكبر شعور بالارتباك،  
والشويش قالت بإلحاح:

- إن بعض الناس يظنون ذلك فعلا.  
همهم، وهو يهز رأسه.  
-يا له من جنون!

-إن لا بد أنني مجنونة. ولهذا ربما لا أكون المرأة التي تصلح لك  
ربما يلزمك امرأة لا تهتم إن كنت تحبها أم لا.

أحس "روس" بالثورة تصعد في جسده، وكز على فكه.  
-أنا أعرف نفسي وأعرف أي امرأة تصلح لي.

-حسنا... أنا لست واثقة لهذه الدرجة.  
- ١١١ -

إن كارلا تريد منه أن يكشف روجه عارية، وهو لا يريد ذلك بكل بساطة. أن يكشف عن أكبر فشل مع المرأة التي يريد أن يتزوجها هو أمر لا يحتمله. حاول أن يستكشف في عينها أي نوع من التعاطف ولكنها الساحت عنه بوجهها.

-شكرا لمعاونتك لي بعد ظهر اليوم يا روس.

-أخرجت سلسلة مفاتيح من حقيبتها.

-يمكننا أن نتحدث في ذلك يا كارلا. إن أمامي عدة أيام من رحلة الصيد اعتبارا من غد ولكن...

هزت كتفها بحركة عبثية، وأمام خيبة أملها أحس روس بالذنب. وفي نفس الوقت هو غير قادر على إنقاذ الموقف الأمر الذي جعله يغضب داخلها.

- تصبح على خير يا روس.

ود لو مد يده، ولكنه امتنع ماذا بإمكانه أن يقول وهو يشعر بهذه الخيبة الشديدة.

همهم أمام الباب المظلم.

- تصبحين على خير يا كارلا.

\*\*\*

لبثت كارلا نظرها على سقف حجرتها، اغلقت عينها، وانتقلت حتى يهدأ كيانها، ويتغلب عليها النوم ركزت بقوة خلال دقيقتين. ثم غرأ روس أفكارها، ففتحت عينها ثانية.

يجب عليها أن تقرر فعل شيء ويسرعه إنهما لا يمكن أن يستمرا هكذا. إن روس مخاطر عندما أراد منها أن تجنب مخاوفها بالنسبة للحب. كما أنها هي مستعدة أيضا أن تنتظر أن يتغير. اللعنة لماذا الحياة معقدة هكذا؟

حول جرس التليفون السكون إلى ضجة مغرعة نظرت إلى المنبه

وهي تضع يدها على قلبها، لقد انقضى منتصف الليل إن المكالمات التليفونية الماخرة لا تحمل سوى أخبار سيئة.

-أوه-

-أنا روس. لقد اشتعلت النيران في مخزن محاصيل دانيال. والأمر على ما يرام بالنسبة له. ولكننا سنذهب إلى طوارئ المستشفى. لقد أحرق بيده.

-يا إلهي هل هذه الحروق خطيرة؟ هل أنت واثق من أنه بخير؟ وماذا عن الحيوانات؟

-لقد اشتعلت النيران في أرضية المخزن. كما اضطررت لإطلاق النار على أحد الجياد.

-أوه.. لا.

-لقد أصيب دانيال بحروق من الدرجة الأولى. وسنظل يدها في الضمادات فترة.

-سأصل بأسرع ما يمكني.

-كارلا.. نحن لسنا في حاجة إلى حافلة أخرى وسط هذا الليل. يبدو عليك الفزع. هل ترغبين أن أتى لأصحبك؟

أجابت الشاب وهي مشغولة في ارتداء بنطلون 'جينز' بيد مرتجفة - ماحضر بنفسى. هل أنت واثق من أنه بخير؟

-أؤكد لك أنه بخير. كوني حذرة. موافقة؟

-نعم.

بعد عشر دقائق وصلت كارلا للمستشفى المحلي الصغير. بدلا من أن تقابل روس قابلت توم الذي بدا أنه مهزوز وقد اكتسى بالهباب. ولكن لم يبد عليه أنه مصاب قالت وهي تبكي:

-ما هذه الرائحة الغليظة، أين دانيال؟

-من هنا. لقد أعطوه شيئا ضد الألم وإلا لخرج في الحال.

قادها شقيقها إلى الحجرة التي كان فيها شقيقها راقدا مستغرقا في النوم. وضعت كارلا يدها على قلبه. إنه أمر غريب أن تفعل ذلك.

ولكنه شيء مطمئن أن لحس يان قلبه لا يزال يبيض. ثم قبيلت خده  
برقة قبل أن تنتصب. وقد هدا روعها.

-هل تعرف يا 'توم' كيف حدث ذلك؟

-لا. كان 'روس' يقوم بإخراج 'دانيال' من وسط الحريق عندما  
وصلت إلى هناك. كانت الجياد مرعوبة، وكان الفرس 'سال' يصهل  
بجئون من ألم شديد. واضطر 'روس' أن يصصره. ثم بدأ يصيح  
ليدانيئا. أنا و'دانيال' أن نترك رجال الإطفاء يقومون بعملهم.

-واين هو؟

-لقد اختفى بعد أن اتصل بك. لقد رحل ليجمع الجياد في مزرعته  
بعد أن ضموا له ثراعه في الحال.

-هل جرح هو أيضا؟ إنه لم يقل لي ذلك في التليفون.

-لا بد أنه كان مشغولا للغاية في إعطاء الأوامر. وقال لي 'إنني لإكلم  
أمك هنا هذه الليلة بجوار 'دانيال' فسنتطلق السيدات المعاونات على  
الزواج في آثري.

-يا إلهي! إنهن قمة الرعب!

-أسسكت كارلا بتراع 'توم' وسحبته خارج الغرفة. إنها تعلم أن 'توم'  
يكرم المستشفيات إن مظهره الغاضب الرافض دائما يخفي قلبا طيبا  
عندما كانوا صغارا كان هو دائما الذي يطالب بكمية أكثر من 'الآيس  
كريم' أو الصانوه من أجلها.

-ما رأيك لو ذهبنا لتأخذ حماما في بيتي. وتنام قليلا. أنا أفن أنك  
في حاجة ماسة لذلك.

-إنها إهانة!

-لا يا 'توم' يا أخي العزيز. إنها طريقتي لاقول لك 'إنني أحبك.'

-اطلق أكثر عائلة 'بندلتون' عنادا. زهرة وقبل أخته في قوة.

-أنا أيضا أحبك. 'إنني أقبل عرضك.. هل أنت والقة من أن ذلك لن  
يزعجك.

-أنا متأكدة تماما.

-إن 'جاكوب' و'جابريل' اختارا أسوا لحظة لينهبها إلى الشاطئ.  
-فعلا. إنهما سيعودان يوم الأحد.

قال لها 'توم' قبل أن يودعها:

-اعتقد أننا مع 'روس' سنتمكن من إزالة الإطلال لحين وصولهما.  
إلى اللقاء غدا!

إن الاعتماد على 'روس' أمر مفروغ منه بالنسبة لـ 'توم'. عادت كارلا  
إلى حجرة 'دانيال'. واخذت معظم الليل. وهي تتسائل: هل  
الطريقة التي افترقا بها هي و'روس' لا تزال تثقل عليه كما تثقل  
عليها!

صباح اليوم التالي صحبت 'دانيال' إلى بيته. ووضعت في الفراش.  
وإثناء تومعه قامت بالذهاب بسرعة إلى 'روس'. ووجدته مشغولا  
بإنشاء شبكة المياه مع مجموعة من العمال من فرقته في أحد مخازن  
الحاصليل. أجاب على إشارتها. ولكنه استمر في عمله.

-كيف حال 'دانيال'؟

-متعب ومحطم.

كانت الشمس حادة حتى في هذه الساعة المبكرة من الصباح كان قد  
عقد وشاحا أبيض حول رأسه ليمنع العرق من أن يسيل على وجهه.  
ويسقط في عينيه كانت الضمادة على ثراعه المصابة تبدو كيفية  
تفاخرة قالت له:

-إنك لم تخبرني بذلك أصبت.

-لقد بدا ذلك غير مهم وقتها.

-انقبض قلب الشابة. كيف يتصور أن ذلك لن يهمني؟ سألته:

-في أي ساعة ذهبت لتنام؟

قال: قبل أن يصدر أمرا لأحد العمال.

-لم يكن أمامي وقت لإتمام.

-على أية حال لا فائدة من حضورك لثراه الليلة لقد فعلت كفايتك  
وإنما كنت ستمارس الصيد غدا فأنت في حاجة إلى الراحة.

-استطيع ان اتصرف-

-هذا لا جدوى منه، ويمكثنا ان نعثر على احد غيرك. اعرف انك اضطررت لصرع سبال لبلبة امس، وانت بون شك في حاجة إلى كفى. لست في حاجة الى ان تعرضيني.  
يا إله السموات! يا له من عذاب ان تجد نفسها مصحودة منه. ضمت الشاببة شفتيها على ابتسامة مريرة ثم قالت معتذرة.  
-اعذرنى لاننى نسيت انك لست من البشر.  
رحلت تطاردها سلسلة من الشنائم.

٥ ٥ ٥

في منتصف النهار قدمت كارلا الطعام لباتيغال. كما ساعدت في تقديم الغداء لمجموعة من الأطفال الذين فقدوا أحد والديهم، وذلك فوق السفينة 'حلم ماتيلدا'. طردت روس من مذهبها بكل تصميم، ولكن في كل مرة يخطر ببالها مسلكه البارد تحس. وكان عطرقة تضرب قلبها. كان من الصعب عليها أن تتبسم. ولكنها استطاعت أن تفعل ذلك.  
كانت أوجيستا وبيترى حسناء شقراء في الثلاثين من عمرها ياسمة وتضحك في سعادة كانت عيناها مثل البندق شديدي الذكاء، وكانت متفجرة الأنوثة، ومع ذلك سماها الأولاد 'جاس' قالت لكارلا:  
-اعتقد انهم يتمتعون كثيرا.  
-الحمد لله. يجب ان نعودي ثانية، والأطفال يبذلون ممتازين معا.  
هل سنراكم كل اسبوع؟

-نعم، ويمكثهم الاتصال بنا إذا لم يسر الأمر على ما يرام.  
-رائع، فقط كم نتمنى أن يكون هذا العم موجودا عندما كنت طفلة.  
-هل فقدت احد والديك وانت طفلة؟  
-فقدت الاثنين.

اقتربت فتاة سمراء يبدو عليها الجدية من 'أوجيستا'. ابتسمت لها كارلا في رقة. سألت 'أوجيستا' وهي تأخذ الطفلة على حجرها وهي

تهدهدها بضع دقائق.

-هل نحتاجين إلى ملاطفة.

بعد ذلك شرحت لكارلا:

-لقد ماتت ام هذه الصغيرة من ثلاثة اشهر. إنها حقا لا تتكلم كثيرا، وإنما تريد فقط الملاطفة.  
اعجبت كارلا جدا بما تقدمه هذه المؤسسات للأطفال. ظلت المرأتان تتناقشان طويلا. قالت أوجيستا، وهي ترى مدى اهتمام كارلا:  
-نحن نحتاج دائما إلى محسنين  
-لا ليس الآن ادي امور اخرى لابد من تسويتها أولا. ربما الفكر في ذلك فيما بعد.

-يبدو عليك انك ترغبين في تغيير في حياتك.

قالت كارلا منهشة وهي تبسم:

-إنك ثاقبة النظر جدا.

اعترفت أوجيستا وهي تهز كتفيها بشفة:

- آوه - إنها موهبة، ومهما كان الأمر فإنها أحد المظاهر التي نهتم بها. ان نجعل الناس يتحدثون عما يهتمون فعله، وعما يجب أن تكون عليه الأمور. إن بعض الناس يظنون متقوقعين على آمالهم بدلا من التقدم للامام لمحاولة تحقيق آمالهم، وليس هذا بالنسبة للأطفال الذين فقدوا والديهم فحسب، وإنما أيضا بالنسبة للناس الذين فقدوا شيئا، أو تليفات، أو حدث لهم طلاق.

بدأ لكارلا من نبذة صوتها أنها مرت شخصيا بتجربة الطلاق. واصلت أوجيستا حديثها:

-عندما يفقد المرء شيئا أو يصاب بجرح غائر فإنه يصاب بالخوف، ويبتذل جهدا خارقا من أجل حماية نفسه ناسيا معنى أن يكون منفتحاً.

يا إلهي! إن 'أوجيستا' رسمت بالضبط صورة لمشكلة روس. احسنت بغصة وهي تهمهم.

-ما الذي لتعلمته لمساعدة شخص في هذه الحالة؟

أشارت "أوجيستا" إلى مجموعة الأطفال ورق تعبير وجهها. وقالت -بئزمه الصبر. والكثير من التصميم. والعناء.

بدأ وميض الأمل عند "كارلا". وكلمات تلك المرأة تخترق جذورها. أن تعمل على أن تجعل "روس" ينفج... لم يكن الصبر من فضائلها أبداً. أما بالنسبة للعناء فهي أستاذة فيه.

مساء الخميس. قل "روس" واقفاً على باب الدخول قبل أن يعود يا إلهي!

ما هذا التعب الذي يحسنه؟ تسأل عن المفاجأة الصغيرة التي تنتظره على المائدة في المطبخ هذه المرة. لقد كان خيراً بيئياً في أول مساء. واليوم التالي "مربى الفراولة". وفي المساء زجاجة من شراب التوتّ اللطيف عند.

بالثابت لم تكن لديه شكوك تقريبا في شخصية مقدم تلك الهدايا. لقد طيها بالتليفون عدة مرات. وترك رسائل على جهاز الرد الآلي. ولكن بين الصيد. وحادثة "دانيال" لم يكن لدى "روس" أي وقت ليرافها. تعنى لو أنه لا يوجد سوء الفهم القائم بينهما. ولو استطاعت فقط أن تسمعه.

هز "روس" رأسه. ودخل منزله. وجد بانتظاره على مائدة المطبخ كلمة تقول "انتظرتني عند البركة التي نستحم فيها".

رفع حاجبه مستكفا في نياتها. أخذ معه كشاف بطارية. وركب السيارة التيك أب. ثم أخترق الغابة متجهاً إلى البركة. عندما القرب من البركة أخذ يتأديها. نالت عليه من وسط مياه البركة قائلة:

-تعال هنا فإن الماء رائع.

-ولكن ماذا حدث لك؟ إنها الحادية عشرة مساء.

-أعرف. ولكنني اشتقت إلى السباحة هنا كما تعودت أن أفعل من قبل.

-إن عندي عملاً كثيراً لا يسمح لي بالتسوية.

-هذا بالضبط مقصدي. أريد منك أن تسترخي. إنني أذكرك بذلك باعتباري صديقك. تماماً كما فعلت عندما احتفلتني. هل لزلت تذكر ذلك. ومبررته.

رد "روس" وهو يتنقل على قدميه بالتبادل.

-لقد كان الوضع مختلفاً.

-كيف هذا؟

-أخرجني يا "كارلا" من الماء. تبأ لك. أخرجني.

رنت عليه بإبتسامة مرحة.

تعال أخرجني إذا رغبت في ذلك.

نهبت مقاومته. ولم يعد يحس بأي تعب. ثم قفز في البركة. ظل يرححان كطفلين سعيدين. وقد نسيا كل همومهما الماضية والمستقبلية. ومر الوقت عليهما دون أن يحسا بمروره إلى أن احسا بأنهما يوشكان أن يتجمداً. فخرجا من الماء. وهما يرتجفان.

استلقيا تحت السماء المرصعة بالنجوم الساطعة ثم همس:

-لقد فكرت فيك كل ليلة منذ عطلة نهاية الأسبوع التي قضيناها معاً.

-إنك تدبر رأسي يا "روس".

أما هو فقد كان ناعلاً من السعادة والبهجة.

هيا بنا إلى الشرفة، لتواصل حديثنا هذا الذي يبدو غير مترابط  
جلسنا فوق الأرجوحة في الشرفة، وأخذ يتأملها مرة ثانية. لم قال  
التدوين أن كل ما يك ينسجم مع هذا المكان حتى لون شعرك، والتي  
شبرت الذي ترتديه. إنك تناسبين تماما هذا المنزل يا كارلا. كما  
تناسبيني أنا شخصيا لدرجة أنك تصلحين للإقامة هنا بصفة دائمة.  
أخيرا بدأت كارلا ترى بوضوح الهدف من هذه المؤامرة، وهذا الكف،  
والدوران في حديثه.

-أه ها! انتظرن ذلك!

اشتقت ابتسامة روس. وأصبحت نظراته حادة أمسك بيدها، وركز  
عينيه في عينيها

لم تستطع أن تمنع نفسها من الارتجاف.

بدا حديثه:

-كانت 'جوين'

بدأ قلب كارلا يخفق بشدة، لقد كانت 'جوين' هي زوجته الأولى.  
تابع حديثه، وهو يهز كتفيه:

-كانت 'جوين' ملكة جمال الجامعة التي أخذت تطارني بلا هوادة.  
كانت في السنة الأولى بالكلية بينما كنت في السنة النهائية عندما  
تعارفنا.

كتمت كارلا نفسها، ثم أطلقتها بيده.

-قال إن وجودها معي هو أهم شيء في حياتها، وإن زواجها مني  
هو تحقيق حلمها بالتأكيد كان من المفروض أن أفكر مليا. ولكن أبي  
توفي وقتها، وقعت أمي تحت الصدمة. كان من الصعب مقاومة فتاة  
جميلة تعرف كيف تقول الأشياء في الوقت المناسب.

كان الإحباط واضحا على وجهه كما لحظته أيضا في نبرة صوته.  
سرت موجة من الغيرة في داخلها.

-تزوجنا في شهر 'يونيو'. كانت تكره الحياة داخل المزرعة. كانت  
تشتاق إلى سهرة الطلبة، ومباريات الكرة، لقد رحلت في ليلة عيد  
الميلاد المجيد. وكان علي أن اقضي أسبوعا كاملا، وأنا في حالة غيباب  
عن الوعي

## الفصل العاشر

في صباح اليوم التالي، ادارت كارلا نهارها بطريقة مختلفة. أخذت  
تفكر كم تبدو لها الأمور الآن مختلفة. إنها مليئة بالأمل بكل بساطة.  
في نهاية فترة ما بعد الظهر تناولوا سندويشات وأخذوا يترشرون إلى  
أن رن جرس التليفون الخاص بـ'روس' كان مسندا سالفا على كرسي  
مطبخ، وهو يجيب على محدته، وهو يخرج فتاحة فوق المائدة نحو  
'كارلا'. أمسكت بها وابتسمت. إن نظرات 'روس' الضاحكة تذهب  
مباشرة إلى قلبها. يالها من لحظات رائعة من السعادة! أرسلت له  
الفتاحة بنفس الطريقة رد 'روس' على محدته، وهو يلقي بالفتاحة  
لأعلى، ثم يلتقطها:

-نعم يا 'تيفيد'. موافق، وشكرا لإخباري.

ثم وضع 'روس' سماعة التليفون

أخذ يتأملها بإمعان، ثم قال لها:

-كم أود أن أعرف ما يدور بذهنك الآن..

-صدقتني لو عرفت لأحسست بالضياح. إن مسار افكاري لا يعرف أي  
منطق.

ضحك "روس" في مرارة فابلعت كارلا ريلها بصعوبة، وسألت:

- ألم نحاول أن نستعيدها؟

- مرة واحدة فقط، ولكنها كانت قد اتصلت بالمحامي فعلا. لقد أرادت  
الطلاق

لا بد أن ذلك اضربك، واضعرك بالألم.

- نعم. لقد كان كالجحيم. ثم أفكر قط في الزواج مرة ثانية قبلك. بل  
ثم أراغب في أن أسمع سيرته.

قالت له بهوء:

- أنا صغيرة

أمسك "روس" يذقنها بين أصابعه.

- لقد نلت أنت نصيبك من سوء الحظ يا "كارلا" وهذا جعلك قوية.  
أنت أكثر النساء محبة في هذه المقاطعة. إن ما أحسه نوحك أعمق مما  
يمكن أن تتخبره لدي أية امرأة من مشاعر.

صعدت الدموع عيني "كارلا". إن ما قاله ليس أحبك، وإنما قريب  
من ذلك قال.

- إنني أريد أن اقضي بقية حياتي محاولا أن أفهمك إنني أريد أن  
أكون معك... بل نجاح "علم ماتيلينا" أريد أن تتشارك في أسرارنا، وأن  
تندب أطفالا معا. أريد أن أصارع، ولكن معك أنت من أجل سعادتنا

أود... إنني قد أمزح، ولكني حقا أريد اقضي حياتي معك يا "كارلا"

كانت نظراته الصافية تعبر عن صدق مشاعره حتى إن مقاومة  
النشابة انهارت. يا إلهي! كم تحبه. بعد أن مرت لحظة الدهشة قال

- كم من الوقت تريد مني أن أنتظر يا حبي!

همست ولقبتها يلقاها فرحا:

- ولا ثانية واحدة، ولا لحظة يا "روس".

ارتجف، وابتعد عنها قليلا ليفحص نظراتها.

- هل أنت متأكد؟ هل حقا ما سمعته؟

- أنا متأكد.

نهض "روس" مرة واحدة وأوشكت الأرجوحة أن تنقلب بها. أطلق  
صرخة انتصار، وأخذت الكلاب تنبح، وأخذ يبور بها وسط الشرفة

توقف أخيرا، وثاملها وعلى فمه ابتسامة وضاعة تشير كل "تينيسي".  
قلقت كارلا مبهوتة من السعادة. أعلن "روس":

- سننزوج في الأسبوع القادم لا جنوبي من الانتظار حتى "سبتمبر".  
هزت رأسها في ضعف وساقها تتلوحان.

- هيا بنا نشتر الضامم الآن إن محلات الجواهر لازالت مفتوحة.  
وأريد منك أن تساعدني على الاختيار، وستخبر إخوتك بالذبا معا.

فجأة تذكرت كارلا العمل فهزت رأسها نظرا إليها "روس" عن قرب،  
وقال

- لا.

- إن عندي رحلة هذا المساء. إننا ستيدا في. اعتقد أن علي أن أرحل  
الآن

نظرت بسرعة إلى ساعة يدها.

قال "روس": وقد تجه وجهه:

- أود... لقد نسيت. أعرف. أنني لا بد أن أصحبك، ويمكننا الحديث  
الفناء للطريق سحبا نحو العربة اليبك أب العتيقة وقال:

- سأحضر لأصحبك عندما تنتهي سهرتك.

- لا داعي لهذا اللخب.

- بل يجب لأن سيارتك ستكون موجودة هنا ثم إن أمامنا شيئا لا بد  
من الاحتفال به. إنني أعلم أنني لن أبقى بلحظة راحة وهوء معك  
عندما يعلم إخوتك بالخبر.

صعدت كارلا بعد كل هذه الإنفعالات إلى مقعد السيارة، وجلست.  
سألها "روس" عندما جلس خلف عجلة القيادة:

- هل الرحلة البحرية هذا المساء مخصصة لشخص معين؟

- نعم. من أجل الشركة الوطنية للإلكترونيات، وسيحجزون عندي  
أربع ليال في العام إذا حازت هذه رضاهم. يجب فعلا أن يتم كل شيء  
على ما يرام.

ظل صامتا فترة طويلة إلى أن التفت نحوه:

- ماذا هناك؟

- هل طلبت من ذلك المخلوق أن يصبح شريك في رأس المال؟

-لا أريد أن أفكر وقتنا أطول لماذا؟

-لأن لدي مفاجأة صغيرة يمكن أن تسعدك. عندما طرحت عليك فكرة المشاركة برأس المال تضمنت أن تفكر في

«كيف أنت يا روس؟»

-نعم. إنها الشركة المثالية خاصة وأنا ستزوج.

-أوه سنفكر في ذلك فيما بعد. فإمامنا أمور كثيرة لابد من تسويتها. وتخليها حاليا.

-إنه موضوع تمت تسويته. لقد اشترت من إخوتك أنصبتهم في حلم مايلدا من حوالي شهر.

بدأت الدنيا تدور بها. ذهلت كارلا وأضحت تهز رأسها عدة مرات. لابد أنها لم تسمع جيدا.

-هل تقصد أنك اشتريتها فعلا؟

-نعم. ودفعت الثمن.

احتجت وهي تتخبط في تشوش لانكارها:

-ولكنهم لم يخبروني ب شيء. وأنت لم تقل لي لماذا لم تفعل؟

-حسنا. أنا الذي طلبت منهم ألا يخبروك. لقد فكرت أنه من الأفضل أن نتقدم كثيرا في علاقتنا قبل أن نعلت بالخبر.

هل فكرت في عدم مناقشة الموضوع معي؟

ارتجف صوتها. تصورت أن تلك فكرة لبيقيها تحت سيعارته. يا له من شعور رهيب بالخيانة. لقد دبر روس وإخوتها كل ذلك دون استشارتها.

بدأت ملكة الشك عندها تتذكر أن روس لم يقل لها حتى الآن إنه يحبها. بدأ يقول:

-كارلا! لقد ظننت أن ذلك.

كان يتحدث بلهجة الهائلة التي تجعلها تكز على أسنانها. ربت عليه.

هل ظننت أن ذلك أفضل؟ وماذا عما ألقته أنا بدخلي؟ وماذا إذا رفضت أن تكون شريكي؟ وماذا لو اعتبرت هذه الفكرة خائفة؟

-ولماذا تكون مرفوضة. وخائفة. وإنما سرتبطة بالزواج. فلماذا لا

ترتبط في العمل؟ وبهذا لن نخشى تدخل إخوتك.

-لا. إنني لا أخشى سوى تدخلك.

كانت عروق رقبة كارلا منتفخة. وعلى وشك الانفجار. لقد بلغ غضبها. وألما حدا لا يحتمل. لابد أن تبعد عنه. وبسرعة.

-إبمال السيارة وقف جانبا.

-كارلا!

-اركن جانبا أو ألقز من السيارة!

شد روس على فكيه في غيظ. ووقف بالسيارة.

-أنت غير معقولة.

قالت في غيظ، وهي تفتح باب السيارة.

-غير معقولة.

خرج روس من السيارة بدوره. ولحق بها.

-لم تكن اتقن أن تلك سميزعجك إلى هذه الدرجة. بل ظننت أنك ستقربين ذلك لي.

-أفكرنا أنك لأنك تلاعبت بي أنا وعلى. لقد تعرضت للتلاعب منك ومن إخوتي. دعني. دعني في حالي.

ظلت تتقدم في غضب شديد فوق الطريق المغطى بالحصى وهي مرتدية حذاءها ذا الكعب العالي.

-إنك لن تستطيعي أن تستعري هكذا. كوني عاقلة وانظري.

ظلت تتقدم في ثورة. وعندما لم يتلق روس ردا لحق بها في قفزتها. ولس كتفها.

تجهمت. وغطت الدموع وجهها. قالت وهي تترجع:

-لقد وثقت بك وأحببتك. وتعلم كل هذا من وراء ظهري الذهب. لا أريد أن أراك أبدا.

لقد كانت هذه أول مرة تقول له بصوت عال. إنها تحبه.

مد روس ذراعه نحوها.

-كارلا! يمكننا تسوية الأمور بيننا.

خلعت أحد نعلها. وتناثر إليها غير مصدق عندما ألقته به نحو.

أخطات الهدف. الذي ظن أنه سيكون بطنه مال. وهو مرتعب ليتجنب

الفرقة الثانية بعد ذلك ابارت له ظهرها، وأخذت تجري على الطريق حافية القدمين.

سارع 'روس' نحو سيارته الذيك أب' وتبعها حتى المدينة حتى بعد أن استقلت سيارة 'بيركنز' العجوز صاحب منصات بيع الخضراوات في المدينة. لم تقل كلمة واحدة عن زواجها المستقبل، ولكنه أحس بأن ما حدث أمر غير قابل للإصلاح، وكان إحساسه بالفراق أسوأ مما كان يحسبه فيما سبق.

القريب في الأمر أن سفينة الرحلات البحرية سارت دون أي عقبات كزت 'كارلا' على أسنانها وهي تبسم مختلف أنواع الابتسامات المصطنعة، وهي في نفس الوقت لا تحلم أن تخرج من أثياب 'روس'، وحتى عند عودتها إلى شقتها بعد انتهاء المسهرة لم تكن ثورتها توقفت. قضت الليل تلوم نفسها على حماقتها، وسذاجتها كان من الواجب عليها أن ترتاب في 'روس' برادفورد' ملك الفس والخداع.

إن كذبته بالامتناع عن إخبارها كانت دون شك قد سببت لها المزيد من العذاب والثورة، ولكنها تعلقت بالثورة لأنها لو تعذبت من رجل لم يقل لها صراحة إنه يحبها فهو قمة الغباء. أما بالنسبة لإخوتها فقد تمت أن تظارهم السيدات المعونات على الزواج مطاردة الطلاب المسعورة.

بعدظهر اليوم التالي تلقت 'سارة' العديد من الرسائل.

- إن 'دانيال' يريد أن يعرف متى ستزورينه؟

- بعد 'الكريسماس' إذا أحسست ببعض الكرم.

قالت 'سارة' وهي تبسم:

- سأخبره بذلك.

لم تحس 'كارلا' بالارتياح الذي بدا على سكرتيرتها.

- يبدو عليك أنك سعيدة يا 'سارة'. في الحقيقة لم تخبريني ماذا جرى في ذلك العشاء مع 'دانيال'؟

- إنه أحد أفراد أسرته، ولا أريد أن أبحرته.

- أخذت 'سارة' تضحك لأول مرة في النهار.

- هيا قصي علي فانا في حاجة إلى التسلية.

قالت 'سارة' بصراحة:

- إنه يتمتع بقدر لا يصدق من الفضائلة والخشونة. أولا كان ثامرا من رؤيته لي لأنه كان ينتظر أن يحدث ذلك منك وليس مني. أنا لم أر في حياتي رجلا مستقلا مثله، وعندما نجحت أخيرا في إقناعه أن يأكل بدأ في إعطائي الدرس وكانني ذات تأثير سجين عليك. عن ارتياح المشارب للشبوبة إلى طلب الملابس الخلية بالبريد.

كانت تتحدث بلهجة مذهولة، سألته 'كارلا' وهي تكتم قهقهتها:

- بالناكيد أرجو ألا تكوني سمحت له بالاستمرار!

- أوه... لا.. لقد كنت أحاول أن أعطيها بقية الحساء، ولكنه رفض معاونتي له، وبدأ يحرك ذراعيه بقوة إلى أن سقطت على ركبتيه.

- اه لو كنت موجودة هناك، وكيف كان رد فعله؟

- لقد همر وأزيد فرحلت، وعندما اتصل من قليل لظاهر، وكان شيئا

لم يحدث طبعاً.

- إنها الكرامة الرجولية المحطمة، وبالمناسبة لقد حصلت على شريك

جديد. إن أشقائي عديمي التمييز باعوا انصبتهم إلى 'روس'.

- أوه... 'روس' إن هذه تبدو طريقهم المتوقعة لإيقاظك تحت الضميمة

- وهذه ليست الضميمة الوحيدة. اعتقد أيشا أنه يريد الزواج بي.

قالت 'سارة' معلقة:

- لقد كان واضحا في عيني 'روس' إن هذه رغبتة إنه لم يخف

عواطفه نحوك سواء عن طريق المكالمات التليفونية، وبالقات الزهور،

والآن اشترى حصص إخوانك، وهذا يبدو لي أنه الحل المثالي لمشاكلك.

قالت 'كارلا' في دهشة كبيرة:

- اتظنين ذلك؟

- بالناكيد الآن مستصبحين صاحبة العمل دون ضيق سالي.

اعترفت لها 'كارلا':

- إنني لم انتظر إلى الأمر من هذه الزاوية.

- ولماذا إذن؟

- لقد وقع الأمر في وقت غير ملائم. لقد كنت قد أخبرته أنني

سأتزوجه.

قالت لها سارة بصوت حاد:

-هل ستزوجين؟

-في الحقيقة لا اعتقد انه من الممكن قطع هذه الترتيبات والزيارات بعد ان اقبلت بقريني الحذاء في وجهه لقد فعلوا كل شيء من وراء ظهري، وحكموا انه لا ضرورة لان يحادثني في ذلك، وكانني كم مهمل لا قيمة لرايي.

-انتي اجد صعوبة في تصديق ان روس فعل ذلك.

-لقد فعلها كمفاجأة سعيدة، وتصور اني ساكون شاكرة له، ومعترفة بالجميل.

-هل حاول ان يشرح لك؟

-نعم، ولكنني شعرت انني تعرضت للتأمر، والتلاعب بدرجة جعلتني غير مستعدة للإبصار.

-إذا لم تمنحني ذلك، وانك تظنين حقا انه تلاعب بك فيانتي اعتقد انه من الأفضل الا نتزوجا فعلا.

-انا لم اقل انني لن افعل ذلك، لن نتزوج.

-حسنا سأتذهب.

انتقلت سارة للحجرة المجاورة، عندما رن التليفون نزلت كارلا شاخصة ببصرها في الفراغ، لماذا هذه الرغبة المفاجئة في الدفاع عن روس؟ بينما سارة قالت ما قاله هي؟

لقد كان من الواجب عليهم ان يستشيروها قبل ان يتصرفوا، إنها لن تعضهم، ومع ذلك فإنها عندما سمعت سارة فهمت ان روس قدم لها كل ما تريجو تماما كأي رجل يحاول إثارة إعجاب المرأة التي ينوي الزواج بها، إنها حركة طائشة، ومثيرة من رجل المفروض فيه انه حريص، ورزين، وعملي للغاية لماذا لا تفسر هذه الحركة بانها تعبير عن الحب بكل بساطة، احسنت كارلا بغصة في حلقها، هل ستظل تضطهدها الكلمات فتمنعها من النظر إلى الأفعال؟ بالنسبة له فإن الكلمات لا معنى لها، إنه يعتبر ان الرجال يعطون وعودهم التي لا يوفون بها، إن جوبين سمحت وعودها، وعندما هدأت ثورته تركت له مرارة في حلقه، بالعار كيف تتصرف بهذه الدرجة من الحمق لنفسد

كل هذا الحب اخفت كارلا وجهها بين كفيها، بدأ كل شيء يظهر امامها مختلفا، لقد استخدم روس كل ما لديه من إمكانيات حتى يغيرها، وعرض نفسه كثيرا للتساؤل، كم كان كريما في كل المعاملة خاصة في تلك الليلة التي انفتح فيها عليها، وعرفت فيها ان حياتها يمكن ان تصبح مختلفة.

إن صورة وجهه، وقد مزقه الألم، واليباس اخذت تعود باستمرار لكن الشاب، وتقل على ضميمها، لقد جرحته بعنتهى القسوة واللوحشية وهي الوحيدة القوية لقد جرحت الشخص الذي منحها اكثر من الحب الذي يمكن ان تناله من احد طوال حياتها، اغضت كارلا عينيها، وقد امتلا قلبها بالشعور بالعار والخجل.

\* \* \*

بدأ صباح الأحد يصحبه الضباب والامطار، كان الجو صورة طبق الأصل من مزاج كارلا، إنها تشعر باليأس، وهي إذا لم تتناول الخروج من هذا المزاج الممثل لإنها ستزيد غرقا فيه، ارتدت تويها الأزرق البحري الذي يمثل أقصى درجات الحزن، وهي تأمل الا يلاحظها احد، جلست في اخر اريكة في المكتبة، وكانت خالية، وحاولت كل وقتها الا تقع عيناها على روس، كان القس في منتصف موعظته، عندما لمحته كان وجهه قائما، وسرته الزرقاء على مقاس كتفيه العريضين ضالقت عيناها، وانفتحت قليلا وكف قلب كارلا عن الخلقان من يقول: إنها من يومين كانت تتوسل إليه ان يتركها في حالها، ولكن ما تحسه الآن من خسارة يجعلها مريضة عند خروجها من القداس، ولقت عند اعلى الدرج لتفتح ملقحتها، ثم شمست معذرة لرجل صدمته بطرف المظلة في نظره، ثم رفعت عينيها، إنه هو يشعره الجلال وتعبير المرارة، والدمشمة في نظراته استعدت لتلقي توبيخه ولومه، وهي تستحق ذلك عن جداره صاح احد اصدقائه:

-هاي يا روس، يبدو انك تعرضت للعدوان من ذات الكعب العالي، يجب ان تضع شبكة لعمائتك.

ثم انطلق الرجل في الضحك، وكثر جاره بكوعه.

أولتكت كارلا ان يغشى عليها انهم يعرفون كل شيء، شددت

\*\*\*

بعد خمس ليال اخرى خالوية، ووحيدة، ومليئة بالدموع برز شيء مؤكد في ذهنها القنوش. لقد أصبح 'روس' نور حياتها، ولا يمكن لأحد أن يحل محله أبدا. أعلاها ذلك اليقين الشجاع الذي كانت تحتاجها لتذهب إلى 'روس' وتعرف له بأنها كانت مخلقة. قضت ما بعد ظهر الجمعة في محاولة للتثور عليه، ولكن أحدا لم يكن يعرف أين هو! كان 'تاتان' و'ايلان' و'بيك' قد علموا لنوهم من رحلتهم الهروبية إلى البحر. وعندما سألت عن مكان وجود باقي إخوتها قالوا اسم مشرب ويسترن ويلي 'الامر' الذي قلب رأس الشابة ذهبت مباشرة إلى دواب ملابسها واختارت أحسن زي مناسب لمخاضات السلام.

قبضتها، ثم نظرت إلى 'روس' وهي تظن أنه سيمطرها بالتمائم، ولكنه لم يفعل. لم تنظر إليها وكأنها غير موجودة. ورحل. لقد تركها في حالها تماما كما طلبت منه أن يفعل.

لا بد أن الخير انتشر بسرعة لأن 'توم' و'دانيال' أتيا لمقابلتها بعد الظهور في بيتها وهي تطبق الغسيل التخليف. سألتها 'توم':  
- لماذا لا تريدين الزواج به؟

أضاف 'دانيال':

- لا يمكن أن اصدق أنك ألقيت الحذاء في وجهه.

- لا أستطيع أن افسر الامر. كل ما يمكنني قوله لكما هو أن الامر تعقدت، وقد زاد بيع حصصكم في 'حلم ماتيلدا' - دون إقباري.. من تعقدا.

قال 'دانيال':

- ولكنها كانت فكرة 'روس'

- لقد أراد أن يفاجئك، وهو ما دعاني لتأنيدي.

- إذن ماذا ستفعلن الآن؟

زفرت 'كارلا' وهي تكتم رغبتها الملحة في البكاء إن حالتها العصبية ليست على ما يرام منذ لحث 'روس'. قالت بصوت مرتجف:

- حسنا.. أنا اعرف ماذا افعل.

تبادل اخواتها نظرات حائرة وقال 'توم':

- اسمعي يا 'كارلا' لو أن 'براندفورد' فعل ما فعله.. حسنا من يستطيع... أخبرها يا 'دانيال'!

- ولماذا أنا؟

- حسنا.. لو أن 'براندفورد' فعل ما فعله حتى يلوث سمعتك فأخبرينا وستتولى امره.

- إن 'روس' لم يفعل أي شيء يدعو إلى اللقلق.

اطلق 'روس' زفرة ارتياح طويلة.

- حسنا.. جدا من الأفضل أن نرحل.. هل ستحاولين أن تحدثيه؟

- أخشى أن يكون الوقت قد فات.

- أن تجري محاولة من متأخرة خير إلا نحاول مطلقا أختي.

لكنّ 'توم' الذي نظر إليه نظرة سوداء قبل أن يذمّك نفسه. ويعود إلى هديته.

-حسنا تناول القول السوداني حتى تحضّر الرّجاجة الفالسية يا روس

هزّ 'روس' رأسه في حركة مبهمّة، وهو يتعجب حيث إنه ليس من عادة 'توم' أن يتكلّم بالثّقافة والأدب. إن وجوده الآن بين هؤلاء الرجال الأربعة دون أن يطرّقوا موضوع مزاجه العكز جعله يتوتّر. إنه يود أن يلكم أحدهم ويتعارك معه بدلا من الشرب المنعش. ولكن إخوة كارلا لم يعطوه هذه القرصة للتنفيس عن يؤسه. لقد بدأوا بدلا من ذلك في منتهي الود، والرعاية حتى إنه شعر بعدم الارتياح. سألّه 'دانيال'

-كيف كان حال الصيّد؟ لقد تضاميت جدا لأنك سهرت علي بينما أنت مكبل بالعمل.

-انس ذلك فقد مر كل شيء على أحسن حال وكم يريحني أنني استطعت الاعتماد عليك في حالة إصابتي بكارثة.

ابرك روس أن الكارثة أصابته وهي ممثلة في شخصيّة تلك المخلوقة ذات العينين البنفسجيتين التي سرقت قلبه وحطمته رفع كاسه عاليًا. وقد نجم وجهه، ثم احتساء في ثلاث جرعات. قهقه 'توم' وهو يقدّم له سلطانية الفول السوداني.

-هكذا أنت الآن في حالة يرثى لها. هيا خذ.

سكت ثم أطلق سبائبا قاصدا. أدار جاكوب وجهه نحوه، ثم نحو ما كان ينظر إليه. ثم قال:

-ما الذي تفعله هنا؟

أخذ 'جابريل' يدور بعينيه في كل مكان. وهو مذهول لال 'دانيال' في لهجة تهديد:

-لقد اعتقدت أنه لا يوجد من يمكن أن يقول لها عن مكاننا هذا المساء.

انتهى 'روس' مع هذه الحركات غير المتوقعة فآخذ يفتش الجمهور

## الفصل الحادي عشر

قال 'روس' في نفسه بعد أن تجرّع نصف بسلة من الرّجاجات المتعلّقة

-أي خطأ ارتكبه بحضوري إلى هنا؟

كان يفسر أنه ليس في حالة من أجيّة صالحة لمواجهة الناس. وإنما أراد أن يبقى وحده مع يؤسه. ولكن بدلا من ذلك ما هو موجود في ذلك للكهبي الصائب محاطا بجمهور مساء الجمعة الذي لا هم له سوى التخلص من متاعب عمل الأسبوع كانوا يرتقصون، زيمغنون، ويشربون

ويشربون

قال 'جابريل' في قلق:

-لقد احتسى رّجاجة أخرى هل تريد واحدة؟

-لا اعتقد أنني سأعود بعد آخر رّجاجة. يا له من يوم شاق!

احتجّ جاكوب:

-لا يمكن أن تفعل هذا. إننا وصلنا لتونا ومن المتوقع أن يمر 'نانان'.

والآخرون أيضا!

يعنيته. إنها هي وهي تتعثر في حذائها ذي الكعب العالي، وقد ارتدت ثوبها مما يثير الرجال. أبعد يدي أحد المعجبين في نقاد صبر، وبدأت معدته تتقلص. تبع 'بيك' الرجل الجريء، ووضع يده الثقيلة على كتفه ثم ظهر إيدان و تانان في خلفية المسرح تركلهم كارلا في طابورهم الطويل، وبحثت بعينيتها عن 'روس'.

نظر 'روس' إلى قدمه الفارغ.. إنه يحتاج إلى شراب مقو، ولشديد. وفي الوقت الذي أحضرت له المساقفة قنجا من شراب الشعير، وفتت 'كارلا' بجوارره وضعت الخادمة التي لم تكن تحب الفضيلة - منديلا ورقيا على رقم تليفونها أمام 'روس' وقالت له:

- إن نورييتي في العمل لتنتهي في الساعة الثانية عشرة.

حدج 'روس' 'كارلا' بنظرة فاحصة وأوشكت الشابة أن تفقد سيطرتها على نفسها، غاص في مقعده. همس للساقية -  
لقد نويت الرقم.

أحسن بأن 'كارلا' تخشيت. وضعت ذراعها متشابكتين على صدرها، هجم عطرها في الحال على حواس الرجل. استطاع أن يقول بلا اكتراث:

- مساء الخير يا 'كارلا'.

-مساء الخير... أنا.. عندي شيء أريد أن أقوله لك يا 'روس'.

نظرت حولها، وكأنها اتكملت على نفسها، قال لها وهو يهز كتفيه:  
-ميا قولي.

لمح يطرف عينه أن كل إخوتها يراقبونها.

حركت كتفها، وخمن 'روس' أنها تحاول تثبيت قرانها. على أية حال لم يكن ينظر إليها مباشرة بدأت الحديث بعد أن سلكت حلقها:

-لأنك أن الأمر لا يشغل أي اختلاف عندك لقد كنت مشتتة في تلك اليوم.. لقد تصرفت تصرفا سيئا للغاية... و... يمكنك دون شك إلا تسامحتني، ولكني حقا...

كان 'روس' يشعر بالآلم أن يرى عينيتها تغمضان بالدموع. أخيرا

وأجهت نكتراته

-أنا أسفة يا 'روس'.. أنا حقا أسفة.

حدجها في صمت.. أن تعترض علنا هذا هو ما يملهه حتى أصبح مجعدا في مكانه بعد لحظات استدارت لترجل. بدأ 'روس' يستعيد حواسه، وامسك برسقه. قال لها بصوت أجش، وحلقه جاف:

-هل هذا كل شيء؟

ردت بكلامه وهي شاردة:

-كل شيء؟

-هل هذا كل ما تريدان أن تقوليه لي؟

همهمت وقد أضاء وجهها فجأة:

-أوه..

حاولت أن تخلص راسها من قبضته، ولكنه شد من قبضته فبدأ أن يتركها فجأة أفلتت منه يد 'كارلا'، ولكنه دهش عندما وجد أصابعها تتشابك مع أصابعه. قالت:

-لقد أردت أن أقول لك إنني أحبك.

كان صوتها صافيا كالكريستال أخذ قلب 'روس' ينبض بشدة حتى أوشك أن يتفجر. تابعت:

-أنت الرجل الذي يهمني أكثر من أي شيء آخر في الحياة.. هناك أمور كثيرة لم أفعلها.. وأحب أن أفعلها كلها معك.

زمسج 'توم' بشيء ما خلفهما. نهض 'روس' وتجاهل نظرات الفضوليين.

-إنني لا أستطيع أن أحمل أبدا هذه التقلبات مرة فوق، ومرة تحت.

-إن سأسهل عليك الأمر.. هل يمكن أن تصبح زوجي؟

كان من الممكن أن يتهار العالم حوله دون أن يحسن. يا لهذا الحب في عيني 'كارلا' امسك بيدها ووضعها على قلبه لتحسن بجنون فحانته فمرت شفتا الشابة عن ابتسامة بسيطة، وابتسم هو بدوره.

وهو مذكّر أن منظوره يدل على أنه معهود. قال:

- نعم اقبل الزواج بك يا كارلا، ولكن إذا ارتدبت هذا الثوب مرة

ثانية فاستعدي لإخراج زوجك من السجن الذي دخله بسببه

- وماذا دخله بسببه؟

- لأن أي مخلوق سيجرؤ على النظر إليك ساقطه

- إذن من الأفضل أن أخلعه

هزّ روس رأسه، وهو يضحك في حين سمع صيحات احتجاج من

بيك. ثم اقتربت وجوه الإخوة ليقبلوهما مهينين. قال روس لها:

- لنخرج من هنا.

- موافقة.

تركته يحملها من فوق الأرض. صاح توم:

- هاي يا 'برادفورد' انتم لم تزوجا بعد رسمياً!

- ليست هناك مشكلة، ولا يمكنها أن تنكر ذلك لأن لدي الشهود.

بدأ طنين الكلام يصف عندما خرج روس حاملاً كارلا خارج المشرب

كان مندهشاً من أن توم لا يزال يشك في سمعته. نظر إليها:

- اتدريين أنك سحررتني؟

- قالت وهي تبتسم في سعادة:

- إذن لي بعض التأثير عليك؟

- وقف وقال:

- بعضي؟ أنت تعرفين أنني أحبك.

- وافقته بهز رأسها:

- نعم.. ولكن كم هو جميل أن اسمعها.

انتفضت أوداج روس، إنه يعلن أمام الجميع حبه، وهو يضم بين

ذراعيه أعز مخلوقة عنده.

- أحبك يا كارلا، وساعمل على ألا تنسي- أنني أحبك- أبداً.

توتو

هذه فرصتك .. أرسل طلبك اليوم .. !

الروايات الكاملة .. والمعربة

للروايات العاطفية العائلية

روايات عبير

إفجع ثمن (٥) روايات واحصل على ٦

أخي القارئ العربي:

تحية وبعد،

هل سبق لك وبسعت عن روايات عبير

نعم..

إنها أشهر الروايات العاطفية..

هذه فرصتك اليوم.. وليس غداً، إن دار ميوزيك يتيح لك هذه

الفرصة لثانرة، لإقتناء جميع روايات عبير.

نعم جميعها ومعربة !

ثمن النسخة الواحدة (٢) دولاران أمريكيان، وثن (٦) ست روايات

(١٠) عشرة دولارات أمريكية، وذلك تدفع ثمن (٥) خمس روايات

وتحصل على رواية إضافية مجانية.

ترسل الطلبات بموجب شيك مصرفي مسحوب على أي

مصرف في لبنان وبلدولار الأمريكي، ودار ميوزيك لا

تتحكم مسؤولوية إرسال أي مبالغ نقدية داخل الرسائل!

وتكتب عبارة ' يصرف للمستفيد الأول فقط '